



URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH

---

# KATOWICE

---

**SYTUACJA SPOŁECZNA  
I GOSPODARCZA**

**W LATACH 2006-2007**

ISBN 978-83-88102-78-3

Katowice 2008

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

|            |   |   |
|------------|---|---|
| Kreska (–) | – | zjawisko nie wystąpiło  |
| Zero: (0)  | – | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5                              |
| (0,0)      | – | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05                             |
| Kropka (.) | – | zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych                   |
| Znak x     | – | wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe                           |
| Znak Δ     | – | oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji |
| „W tym”    | – | oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy                       |

## SKRÓTY

|                  |   |  |
|------------------|---|--|
| tys.             | = | tysiąc                                       |
| mln              | = | milion                                       |
| zł               | = | złoty  |
| wol.             | = | wolumin                                      |
| kg               | = | kilogram                                     |
| t                | = | tona   |
| km               | = | kilometr                                     |
| m <sup>2</sup>   | = | metr kwadratowy                              |
| km <sup>2</sup>  | = | kilometr kwadratowy                          |
| ha               | = | hektar                                       |
| dam <sup>3</sup> | = | dekametr sześcienny                          |
| hm <sup>3</sup>  | = | hektometr sześcienny                         |
| r.               | = | rok  |
| cd.              | = | ciąg dalszy                                  |
| dok.             | = | dokończenie                                  |
| Lp.              | = | liczba porządkowa                            |
| nr (Nr)          | = | numer  |
| poz.             | = | pozycja                                      |
| pkt              | = | punkt  |
| tabl.            | = | tablica                                      |
| ust.             | = | ustęp  |
| Dz. U.           | = | Dziennik Ustaw                               |
| m.in.            | = | między innymi                                |
| tj.              | = | to jest                                      |
| UKS              | = | uczniowskie kluby sportowe                   |
| TBS              | = | towarzystwa budownictwa społecznego          |
| GZM              | = | Górnośląski Związek Metropolitalny           |
| NSP              | = | Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań |
| KWK              | = | kopalnia węgla kamiennego                    |
| ZOZ              | = | zakład opieki zdrowotnej                     |

*Opracowanie*     **Wydział Opracowań Statystycznych  
i Udostępniania Informacji**

Jan Fryc  
Małgorzata Góralczyk  
Jolanta Sota

*Tłumaczenie na język angielski*     Alicja Pawłowska-Pal

*Zdjęcia*     Janusz Moczulski

*Okładka, opracowanie graficzne*     Andrzej Marks

**Przy publikowaniu danych US – prosimy o podanie źródła**

## PRZEDMOWA

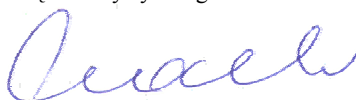
Przekazuję Państwu publikację *Katowice – sytuacja społeczna i gospodarcza w latach 2006-2007*.

Opracowanie zawiera obszerny zestaw informacji statystycznych o podstawowych aspektach funkcjonowania miasta i życia jego mieszkańców. Obejmuje w szczególności dane o podstawowych zjawiskach społecznych, gospodarczych, kulturalnych oraz ochrony środowiska i finansów publicznych. Dla uzyskania pełniejszego obrazu przedstawiono Katowice na tle miast wojewódzkich, miast województwa śląskiego liczących powyżej 100 tys. mieszkańców oraz Górnośląskiego Związku Metropolitalnego.

Mając na uwadze przydatność publikacji jako instrumentu promocji miasta tytuły tablic i informacje o ich zawartości przedstawiono w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej.

Oddając do rąk Państwa publikację wyrażam nadzieję, że przyczyni się do popularyzacji wiedzy o stolicy województwa i okaże się cennym źródłem informacji zarówno dla osób prywatnych, studentów jak i samorządu terytorialnego oraz potencjalnych inwestorów.

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego w Katowicach



dr EDMUND CZARSKI

Katowice, maj 2008 r.

## **P R E F A C E**

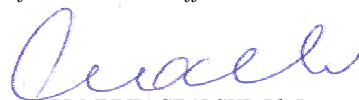
*I am pleased to present the publication “Katowice – Social and Economic situation in Years 2006-2007”.*

*The elaboration contains a broad set of statistical information on basic aspects of functioning of the city and life of its inhabitants such as fundamental social occurrences, economy, culture, environmental protection and public finance. In order to obtain a more complete image the city of Katowice is presented on the background of voivodship cities, towns of the Śląskie voivodship with more than 100 thous. population as well as on the background of the Upper-Silesian Metropolitan Union.*

*Taking into consideration the usefulness of the publication as an instrument of the city’s promotion tables are presented in Polish-English version.*

*Presenting you the publication I hope it will contribute to popularization of knowledge on the capital city of the voivodship constituting a valuable source of information not only for private persons and students but for territorial self-government and potential investors as well.*

*Director  
of the Statistical Office in Katowice*



*EDMUND CZARSKI, Ph.D.*

*Katowice, May 2008*

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

|   |  | Strona<br>Page |
|---|--|----------------|
| <b>Przedmowa</b> .....  | <b>Preface</b> .....   | 3 – 4          |
| <b>Spis tablic i wykresów</b> .....   | <b>List of tables and graphs</b> .....                               | 6 – 11         |
| <b>Uwagi ogólne</b> .....   | <b>General notes</b> .....   | 12 – 13        |
| <b>Uwagi metodyczne</b> .....   | <b>Methodological notes</b> .....                                    | 14 – 27        |
| Wstęp .....   | <i>Introduction</i> .....  | 28 – 29        |
| Ludność .....   | <i>Population</i> .....  | 30 – 34        |
| Prognoza ludności do 2030 r. ....   | <i>Population projection till 2030</i> .....                         | 35 – 36        |
| Ochrona środowiska .....  | <i>Environmental protection</i> .....                                | 37 – 39        |
| Bezpieczeństwo publiczne .....  | <i>Public safety</i> .....   | 40 – 41        |
| Pracujący .....   | <i>Employed persons</i> .....  | 42             |
| Bezrobocie rejestrowane .....   | <i>Registered unemployment</i> .....                                 | 43 – 44        |
| Świadczenia społeczne .....   | <i>Social benefits</i> .....   | 45 – 46        |
| Mieszkania .....  | <i>Dwellings</i> .....   | 47 – 51        |
| Edukacja i wychowanie .....   | <i>Education</i> .....   | 52 – 55        |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ....  | <i>Health and social work</i> .....                                  | 56 – 58        |
| Kultura i sport .....   | <i>Culture and sport</i> .....                                       | 59 – 62        |
| Turystyka .....   | <i>Tourism</i> .....   | 63 – 64        |
| Finanse przedsiębiorstw<br>niefinansowych .....                                 | <i>Finances of non-financial<br/>enterprises</i> .....               | 65 – 66        |
| Finanse publiczne .....   | <i>Public finance</i> .....  | 67             |
| Inwestycje i środki trwałe .....  | <i>Investments and fixed assets</i> .....                            | 68 – 69        |
| Podmioty gospodarki narodowej .....   | <i>Entities of the national economy</i> .....                        | 70 – 72        |
| Katowice 2020 – strategia rozwoju<br>miasta .....                               | <i>Katowice 2020 – strategy<br/>of development of the city</i> ..... | 73             |
| <b>W wersji angielskiej:<br/>przedmowa, spis treści,<br/>część tabelaryczna</b> | <b><i>In English version:<br/>preface, contents, tables</i></b>      |                |

## SPIS TABLIC

## LIST OF TABLES

|  |  | Tablica<br>Table | Strona<br>Page |
|--|--|------------------|----------------|
| <b>Tablice przeglądowe</b>   | <b>Preview tables</b>  |                  |                |
| Katowice na tle województwa<br>(2006, 2007) .....  | <i>Katowice on the background<br/>of the voivodship (2006, 2007) .....</i>   | I                | 74             |
| Katowice na tle miast województwa<br>powyżej 100 tys. ludności<br>(2006, 2007) .....   | <i>Katowice on the background<br/>of towns of the voivodship<br/>with more than 100 thous.<br/>population (2006, 2007) .....</i> | II               | 80             |
| Katowice na tle miast wojewódzkich<br>w 2007 r. ....   | <i>Katowice on the background<br/>of voivodship cities in 2007 .....</i>   | III              | 90             |
| Katowice na tle Górnośląskiego<br>Związku Metropolitalnego (GZM)<br>[2006, 2007] .....                                       | <i>Katowice on the background<br/>of the Upper-Silesian Metropolitan<br/>Union (2006, 2007) .....</i>                            | IV               | 94             |
| Stan i struktura ludności według płci<br>i wieku (2006, 2007) .....  | <i>State and structure of population<br/>by sex and age (2006, 2007) .....</i>   | 1                | 97             |
| Ludność według grup wieku<br>(2006, 2007) .....  | <i>Population by groups of age<br/>(2006, 2007) .....</i>  | 2                | 98             |
| Ruch naturalny ludności<br>(2006, 2007) .....  | <i>Vital statistics (2006, 2007) .....</i>   | 3                | 99             |
| Migracje ludności na pobyt stały<br>(2006, 2007) .....   | <i>Migrations of population for<br/>permanent residence (2006, 2007)</i>   | 4                | 100            |
| Prognoza ludności według grup<br>wieku i płci do 2030 r. ....  | <i>Population projection by groups<br/>of age and sex till 2030 .....</i>  | 5                | 101            |
| Prognoza ludności według grup<br>wieku i płci do 2030 r. –<br>przyrosty / ubytki .....                                       | <i>Population projection by groups<br/>of age and sex till 2030 –<br/>increase / decrease .....</i>                              | 6                | 103            |
| Przestępstwa stwierdzone<br>w zakończonych postępowaniach<br>przygotowawczych (2006, 2007) .....                             | <i>Ascertained crimes in completed<br/>preparatory proceedings<br/>(2006, 2007) .....</i>  | 7                | 105            |
| Pracujący w 2006 r. ....   | <i>Employed persons in 2006 .....</i>  | 8                | 106            |
| Bezrobotni zarejestrowani według<br>wieku, poziomu wykształcenia<br>oraz czasu pozostawiania bez<br>pracy (2006, 2007) ..... | <i>Registered unemployed persons<br/>by age, educational level<br/>and duration of unemployment<br/>(2006, 2007) .....</i>       | 9                | 107            |
| Bezrobotni zarejestrowani będący<br>w szczególnej sytuacji na rynku<br>pracy (2006, 2007) .....                              | <i>Registered unemployed persons with<br/>a specific situation on the labour<br/>market (2006, 2007) .....</i>                   | 10               | 108            |

|  | Tablica<br>Table  | Strona<br>Page |
|--|---|----------------|
| Bezrobotni nowo zarejestrowani<br>i wyrejestrowani (2006, 2007) .....                                | <i>Newly registered unemployed<br/>persons and persons removed<br/>from unemployment rolls<br/>(2006, 2007) .....</i> | 11 108         |
| Zasoby mieszkaniowe<br>według stosunków własnościowych<br>(2005, 2006) .....                         | <i>Dwelling stocks by type of ownership<br/>(2005, 2006) .....</i>  | 12 109         |
| Mieszkania oddane do użytkowania<br>(2006, 2007) .....   | <i>Dwellings completed (2006, 2007) .....</i>   | 13 110         |
| Szkoły dla dzieci i młodzieży<br>w roku szkolnym 2006/07 .....                                       | <i>Schools for children and youth<br/>in the 2006/07 school year .....</i>  | 14 111         |
| Szkoły policealne w roku szkolnym<br>2006/07 .....   | <i>Post-secondary schools<br/>in the 2006/07 school year .....</i>  | 15 112         |
| Szkoły dla dorosłych<br>w roku szkolnym 2006/07 .....  | <i>Schools for adults<br/>in the 2006/07 school year .....</i>  | 16 112         |
| Przychody i koszty z całokształtu<br>działalności w przedsiębiorstwach<br>w 2007 r. ....             | <i>Revenues and costs from total<br/>activity in enterprises in 2007 .....</i>  | 17 113         |
| Wyniki finansowe przedsiębiorstw<br>w 2007 r. ....   | <i>Financial results of enterprises<br/>in 2007 .....</i>   | 18 114         |
| Wskaźniki finansowe<br>przedsiębiorstw (2006, 2007) .....  | <i>Financial indices of enterprises<br/>(2006, 2007) .....</i>  | 19 115         |
| Aktywa obrotowe przedsiębiorstw<br>w 2007 r. ....  | <i>Current assets of enterprises<br/>in 2007 .....</i>  | 20 116         |
| Zobowiązania przedsiębiorstw<br>w 2007 r. ....   | <i>Liabilities of enterprises in 2007 .....</i>   | 21 117         |
| Dochody i wydatki budżetu Katowic<br>według działów w 2006 r. ....                                   | <i>Revenue and expenditure<br/>of the budget of Katowice<br/>by division in 2006 .....</i>                            | 22 118         |
| Nakłady inwestycyjne i wartość<br>brutto środków trwałych<br>w przedsiębiorstwach w 2006 r. ....     | <i>Investment outlays and gross value<br/>of fixed assets in enterprises<br/>in 2006 .....</i>                        | 23 119         |
| Podmioty gospodarki narodowej<br>według sektorów własności<br>i rodzajów działalności w 2007 r. .... | <i>Entities of the national economy<br/>by ownership sectors and kind<br/>of activity in 2007 .....</i>               | 24 120         |
| Podmioty gospodarki narodowej<br>według form prawnych i rodzajów<br>działalności w 2007 r. ....      | <i>Entities of the national economy<br/>by legal status and kind of activity<br/>in 2007 .....</i>                    | 25 121         |
| Spółki według form prawnych<br>i rodzajów działalności w 2007 r. ....                                | <i>Companies by legal status and kind<br/>of activity in 2007 .....</i>   | 26 122         |



**SPIS WYKRESÓW****LIST OF GRAPHS**

|   |  | Strona<br>Page |
|---|--|----------------|
| Struktura ludności według płci i ekonomicznych grup wieku (2002, 2007) .....  | <i>Structure of population by sex and economic groups of age (2002, 2007) .....</i>  | 31             |
| Ludność według płci i grup wieku w 2007 r. ....   | <i>Population by sex and groups of age in 2007 .....</i>   | 31             |
| Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....               | <i>Non-working age population per 1000 persons in working age (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....</i>                         | 32             |
| Ruch naturalny i saldo migracji na 1000 ludności w 2007 r. ....   | <i>Vital statistics and net migration per 1000 population in 2007 .....</i>  | 33             |
| Ruch naturalny ludności (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....  | <i>Vital statistics (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....</i>   | 33             |
| Migracje w latach 2002-2007 .....   | <i>Migrations in years 2002-2007 .....</i>   | 33             |
| Migracje zagraniczne na pobyt stały (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....  | <i>International migrations of population for permanent residence (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....</i>                     | 34             |
| Małżeństwa i rozwody (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....   | <i>Marriages and divorces (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....</i>   | 34             |
| Prognoza ruchu naturalnego ludności do 2030 r. ....   | <i>Vital statistics projection till 2030 .....</i>   | 35             |
| Prognoza liczby ludności według płci i grup wieku (2006, 2030) .....  | <i>Population projection by sex and groups of age (2006, 2030) .....</i>   | 36             |
| Struktura ścieków przemysłowych i komunalnych wymagających oczyszczania odprowadzonych do wód lub do ziemi w 2006 r. .... | <i>Structure of industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground in 2006 .....</i> | 38             |
| Struktura zagospodarowania odpadów wytworzonych w 2006 r. ....  | <i>Structure of management of waste generated in 2006 .....</i>  | 38             |
| Nakłady na środki trwale służące ochronie środowiska na 1 mieszkańca (2002, 2003, 2004, 2005, 2006) .....                 | <i>Outlays on fixed assets serving environmental protection per capita (2002, 2003, 2004, 2005, 2006) .....</i>                      | 39             |
| Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....        | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....</i>                            | 40             |

|   |  | Strona<br>Page |
|---|--|----------------|
| Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 1000 ludności (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings per 1000 population (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007)</i> .....    | 40             |
| Wskaźnik wykrywalności sprawców (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007)  | <i>Rate of detectability of delinquents (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007)</i>   | 40             |
| Pracujący na 1000 ludności (2002, 2003, 2004, 2005, 2006) .....   | <i>Employed persons per 1000 population (2002, 2003, 2004, 2005, 2006)</i> .....   | 42             |
| Struktura pracujących według rodzajów działalności w 2006 r. ....   | <i>Structure of employed persons by kind of activity in 2006</i> .....   | 42             |
| Bezrobotni zarejestrowani (2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....  | <i>Registered unemployed persons (2003, 2004, 2005, 2006, 2007)</i> .....  | 43             |
| Stopa bezrobocia rejestrowanego (2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....  | <i>Registered unemployment rate (2003, 2004, 2005, 2006, 2007)</i> .....   | 43             |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku (2006, 2007) .....   | <i>Structure of registered unemployed persons by age (2006, 2007)</i> .....  | 44             |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia (2006, 2007) .....                                       | <i>Structure of registered unemployed persons by educational level (2006, 2007)</i> .....  | 44             |
| Struktura udzielonych świadczeń pomocy społecznej (2006, 2007) .....  | <i>Structure of social assistance benefits granted (2006, 2007)</i> .....  | 45             |
| Rodziny oraz liczba osób w rodzinach według wybranych powodów przyznania świadczeń pomocy społecznej (2006, 2007) .....       | <i>Families and number of persons in families by selected reasons for granting social assistance benefits (2006, 2007)</i> ..... | 46             |
| Struktura zasobów mieszkaniowych według stosunków własnościowych (2002, 2006) .....   | <i>Structure of dwelling stocks by type of ownership (2002, 2006)</i> .....  | 48             |
| Mieszkania na 1000 ludności (2002, 2003, 2004, 2005, 2006) .....  | <i>Dwellings per 1000 population (2002, 2003, 2004, 2005, 2006)</i> .....  | 48             |
| Mieszkania wyposażone w instalacje techniczno-sanitarne w % ogółu mieszkań w 2006 r. ....                                     | <i>Dwellings fitted with sanitary-technical installations in % of total dwellings in 2006</i> .....                              | 49             |
| Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według form budownictwa (2002, 2006, 2007) .....                                   | <i>Structure of dwellings completed by forms of construction (2002, 2006, 2007)</i> .....  | 50             |
| Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....                                  | <i>Dwellings completed per 1000 population (2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007)</i> .....  | 51             |

|  |   | Strona<br>Page |
|--|---|----------------|
| Przeciętna powierzchnia użytkowa<br>1 mieszkania (2002, 2003, 2004,<br>2005, 2006, 2007) .....                   | <i>Average usable floor space<br/>of 1 dwelling (2002, 2003, 2004,<br/>2005, 2006, 2007) .....</i>                | 51             |
| Mieszkania, których budowę<br>rozpoczęto oraz na budowę których<br>wydano pozwolenia (2005, 2006,<br>2007) ..... | <i>Dwellings started and dwellings for<br/>which permits were issued (2005,<br/>2006, 2007) .....</i>             | 51             |
| Struktura uczniów szkół<br>ponadgimnazjalnych według typów<br>szkół w roku szkolnym 2006/07 .....                | <i>Structure of pupils of upper secondary<br/>schools by type of schools in the<br/>school year 2006/07 .....</i> | 53             |
| Szkoły podstawowe (2003, 2004, 2005,<br>2006) .....  | <i>Primary schools (2003, 2004, 2005,<br/>2006) .....</i>   | 55             |
| Gimnazja (2003, 2004, 2005, 2006) .....  | <i>Lower secondary schools (2003, 2004,<br/>2005, 2006) .....</i>   | 55             |
| Szkoły policealne (2003, 2004, 2005,<br>2006) .....  | <i>Post-secondary schools (2003, 2004,<br/>2005, 2006) .....</i>  | 55             |
| Szkoły wyższe (2003, 2004, 2005,<br>2006) .....  | <i>Tertiary education (2003, 2004, 2005,<br/>2006) .....</i>  | 55             |
| Ludność według edukacyjnych grup<br>wieku (2002, 2003, 2004, 2005, 2006,<br>2007) .....                          | <i>Population by educational groups<br/>of age (2002, 2003, 2004, 2005,<br/>2006, 2007) .....</i>                 | 55             |
| Pracownicy medyczni<br>na 10 tys. ludności w 2006 r. ....  | <i>Medical personnel per 10 thous.<br/>population in 2006 .....</i>   | 56             |
| Łóżka w szpitalach ogólnych<br>na 10 tys. ludności (2002, 2003,<br>2004, 2005, 2006) .....                       | <i>Beds in general hospitals per 10 thous.<br/>population (2002, 2003, 2004, 2005,<br/>2006) .....</i>            | 57             |
| Apteki (2002, 2003, 2004, 2005, 2006)  | <i>Pharmacies (2002, 2003, 2004, 2005,<br/>2006) .....</i>  | 57             |
| Dzieci w wieku 0 – 2 lat na 1 miejsce<br>w żłobku (2002, 2003, 2004, 2005,<br>2006) .....                        | <i>Children aged 0 – 2 years per 1 place<br/>in nursery (2002, 2003, 2004, 2005,<br/>2006) .....</i>              | 57             |
| Działalność bibliotek publicznych<br>(2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007)  | <i>Activity of public libraries (2002, 2003,<br/>2004, 2005, 2006, 2007) .....</i>                                | 59             |
| Czytelnicy bibliotek publicznych<br>na 1000 ludności (2002, 2003, 2004,<br>2005, 2006, 2007) .....               | <i>Public library borrowers per 1000<br/>population (2002, 2003, 2004, 2005,<br/>2006, 2007) .....</i>            | 60             |
| Zwiedzający muzea i oddziały<br>muzealne na 1000 ludności (2002,<br>2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....          | <i>Museum and museum branches<br/>visitors per 1000 population (2002,<br/>2003, 2004, 2005, 2006, 2007) .....</i> | 60             |
| Struktura zbiorów własnych galerii<br>w 2007 r. ....   | <i>Structure of own collection of galleries<br/>in 2007 .....</i>   | 60             |

|   |  | Strona<br>Page |
|---|--|----------------|
| Ludność na 1 miejsce w kinach stałych<br>(2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007)   | <i>Population per 1 seat in fixed cinemas<br/>(2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007)</i>                                       | 61             |
| Kluby sportowe i ćwiczący w klubach<br>sportowych (2002, 2004, 2006)  | <i>Sports clubs and exercisers in sports<br/>clubs (2002, 2004, 2006)</i>  | 62             |
| Udzielone noclegi w wybranych<br>turystycznych obiektach zbiorowego<br>zakwaterowania oraz stopień ich<br>wykorzystania w 2007 r. | <i>Nights spent in chosen collective tourist<br/>accommodation establishments<br/>and degree of utilisation in 2007</i>      | 64             |
| Struktura przychodów przedsiębiorstw<br>według rodzajów działalności<br>w 2007 r.   | <i>Structure of revenues of enterprises<br/>by kind of activity in 2007</i>  | 65             |
| Struktura aktywów obrotowych<br>przedsiębiorstw w 2007 r.   | <i>Structure of current assets<br/>of enterprises in 2007</i>  | 66             |
| Struktura dochodów i wydatków<br>budżetu miasta według rodzajów<br>w 2006 r.  | <i>Structure of revenue and expenditure<br/>of the city budget by type in 2006</i>   | 67             |
| Struktura nakładów inwestycyjnych<br>w przedsiębiorstwach w 2006 r.   | <i>Structure of investment outlays<br/>in enterprises in 2006</i>  | 68             |
| Struktura wartości brutto środków<br>trwałych w przedsiębiorstwach<br>w 2006 r.   | <i>Structure of gross value of fixed assets<br/>in enterprises in 2006</i>   | 69             |
| Nakłady inwestycyjne w przedsięwzięciach<br>na 1 mieszkańca (2002, 2003,<br>2004, 2005, 2006)                                     | <i>Investment outlays in enterprises per<br/>capita (2002, 2003, 2004, 2005,<br/>2006)</i>                                   | 69             |
| Wartość brutto środków trwałych<br>w przedsiębiorstwach<br>na 1 mieszkańca (2002, 2003, 2004,<br>2005, 2006)                      | <i>Gross value of fixed assets<br/>in enterprises per capita (2002, 2003,<br/>2004, 2005, 2006)</i>                          | 69             |
| Podmioty gospodarki narodowej<br>na 1000 ludności (2002, 2003, 2004,<br>2005, 2006, 2007)   | <i>Entities of the national economy per<br/>1000 population (2002, 2003, 2004,<br/>2005, 2006, 2007)</i>                     | 70             |
| Struktura podmiotów gospodarki<br>narodowej według sektorów<br>własności i rodzajów działalności<br>w 2007 r.                     | <i>Structure of entities of the national<br/>economy by ownership sectors<br/>and kind of activity in 2007</i>               | 71             |
| Spółki handlowe z udziałem kapitału<br>zagranicznego (2002, 2003, 2004,<br>2005, 2006, 2007)                                      | <i>Commercial companies with foreign<br/>capital participation (2002, 2003,<br/>2004, 2005, 2006, 2007)</i>                  | 72             |
| Struktura podmiotów gospodarki<br>narodowej według sektorów<br>własności i liczby pracujących<br>w 2007 r.                        | <i>Structure of entities of the national<br/>economy by ownership sectors<br/>and number of employed persons<br/>in 2007</i> | 72             |

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano **w każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

2. Pod pojęciem **miasta wojewódzkiego** należy rozumieć miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

3. Dane prezentuje się:

a) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”.

W stosunku do obowiązującej PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane prezentowane w podziale według **rodzajów działalności** w:

- **usługach rynkowych** dotyczą sekcji: „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospo-

darka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników”;

- **usługach nierynkowych** – sekcji: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne”, „Edukacja” oraz „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”;

b) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

**4. Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

**5. Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**6. Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczeniach danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku – według stanu w dniu 30 VI.

**7. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności** w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

**8.** Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

**9.** Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**10.** W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

## POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

| <b>skrót</b>                 | <b>pełna nazwa</b>   |
|------------------------------|--|
|                              | s e k c j e  |
| Handel i naprawy             | Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego |
| Obsługa nieruchomości i firm | Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej                          |

## UWAGI METODYCZNE

1. Dane opracowano na podstawie:

- bilansów stanu i struktury ludności **faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów między-spisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
  - zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
  - różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące, a od 2006 r. (stan w dniu 31 XII) – ponad 3 miesiące na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie, a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy,
- rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały,
- sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach,
- sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

2. Ludność na 1 km<sup>2</sup> (gęstość zaludnienia) w przekroju jednostek podziału terytorialnego obliczono, w celu uzyskania dokładniejszego wyniku, na podstawie danych o powierzchni wyrażonej w hektarach.

3. Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45-64 lata, kobiety – 45-59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, ludność w wieku emerytalnym (ustawowo), tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane o  **ruchu naturalnym ludności**  w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, w przypadku, gdy mąż mieszkał na stałe za granicą przyjmuje się miejsce zameldowania żony przed ślubem; rozwydy – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża); urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tego samego miasta, z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

1. **Zużycie wody** na potrzeby gospodarki narodowej i ludności obejmuje zużycie wody na potrzeby zakładów przemysłowych, do nawodnienia gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz do napełniania i uzupełniania stawów rybnych o powierzchni od 10 ha, a także eksploatację sieci wodociągowej.

Dane o gospodarce wodno-ściekowej w zakładach przemysłowych dotyczą jednostek wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub za odprowadzanie rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków.

2. Jako **ścieki wymagające oczyszczenia** przyjęto ścieki odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami chłodniczymi, z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

**Dane o ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi.



3. Informacje o źródłach i wielkości **emisji zanieczyszczeń powietrza** oraz o **efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40 z późniejszymi zmianami).

Dane nie charakteryzują globalnej emisji zanieczyszczeń powietrza, lecz dotyczą sektora energetyczno-przemysłowego decydującego o skali i strukturze emisji. Dla zbiorowości tej przyjęto określenie „zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza”.

**Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń** ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

4. Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

**Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do Ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (Dz. U. Nr 62, poz. 628), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

**Unieszkodliwianie odpadów** polega na poddaniu ich procesom przekształcania biologicznego, fizycznego lub chemicznego w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożeń dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska. Unieszkodliwianiem odpadów jest także składowanie odpadów.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)**

dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

**5. Odpady komunalne** są to odpady powstające w gospodarstwach domowych, a także odpady, które nie zawierają odpadów niebezpiecznych, pochodzące od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

**6. Rezerwaty przyrody** obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, zwierząt, grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

**7. Użytki ekologiczne** są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne „oczka wodne”, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, starorzecza, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce itp.

**8. Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi** są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

**9. Parki spacerowo-wypoczynkowe** są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, place, aleje spacerowe, ławki itp. **Zieleńce** są to obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek. **Tereny zieleni osiedlowej** występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną.

**10. Dane o nakładach na środki trwałe** służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną Dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Podziału nakładów według jednostek administracyjnych dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

**1. Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych, wypadkach drogowych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pozyskano z Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

**2. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**3. Dane o wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiły śmierć lub uszkodzenie ciała osób. Za śmiertelną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu lub w ciągu 30 dni. Za ranną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

**1. Dane o pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, w fundacjach, stowarzyszeniach i innych organizacjach oraz duchowieństwa wszystkich wyznań.

Dane prezentuje się według faktycznego miejsca pracy, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9.

Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

**2. Dane dotyczące przeciętnego zatrudnienia** obejmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**3. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) brutto** w sektorze przedsiębiorstw przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

**4.** Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych w sektorze przedsiębiorstw opracowano **metodą przedsiębiorstw**, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 oraz osób zatrudnionych za granicą.

**5. Sektor przedsiębiorstw** obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczenia artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

**6.** Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

**7.** Za **długotrwale bezrobotne** uważa się osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat.

**8. Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

## Pomoc społeczna

1. Rodzaje **świadczeń pomocy społecznej** oraz zasady ich udzielania reguluje ustawa o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 593, z późniejszymi zmianami). Ustawa powyższa określa podział świadczeń z pomocy społecznej na świadczenia pieniężne i niepieniężne.

Dane o świadczeniach pomocy społecznej pozyskano ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

## Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów pomocy społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanymi (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

**Powierzchnia użytkowa mieszkania** jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

## Edukacja i wychowanie

1. Prezentowane dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży (podstawowych, gimnazjów, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych), szkół policealnych oraz szkół dla dorosłych (podstawowych, gimnazjalnych, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych) i szkół wyższych.

2. W roku szkolnym 2002/03 zaczął funkcjonować system szkół ponadgimnazjalnych (I klasa), obejmujący: zasadnicze szkoły zawodowe, licea ogólnokształcące, licea profilowane i technika oraz od roku szkolnego 2004/05 – uzupełniające licea ogólnokształcące i technika uzupełniające.

3. W związku ze stopniowym wprowadzaniem reformy szkolnictwa, obok szkół ponadgimnazjalnych (dla absolwentów gimnazjum), działają jeszcze – do czasu zakończenia cyklu kształcenia – szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) oraz ich oddziały będące w strukturze szkół podstawowych.

4. **Placówki wychowania przedszkolnego** są to placówki opiekuńczo-wychowawcze, przeznaczone dla dzieci w wieku od 3 lat do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

5. **Szkoły wyższe** realizują kształcenie w systemie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych (do roku szkolnego 2005/06 – w systemie studiów dziennych, wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych).

Studentów i absolwentów wykazano łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi, zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi oraz punktami konsultacyjnymi. Dane nie obejmują szkół resortu obrony narodowej oraz szkół resortu spraw wewnętrznych i administracji.

6. Dane dotyczące:

- wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego,
- szkół wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI, dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego (np. dla roku akademickiego 2006/07 absolwenci z roku akademickiego 1 X 2005 – 30 IX 2006).

1. Prezentowane dane w zakresie **ochrony zdrowia** obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z wyłączeniem służby zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także służby zdrowia w zakładach karnych.

2. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia, poradnie samodzielne oraz poradnie wchodzące w struktury ZOZ, zlokalizowane poza ich siedzibami.

3. Dane dotyczące pracowników medycznych, a od 2004 r. również szpitali ogólnych i zakładów opiekuńczo-leczniczych pozyskano ze Śląskiego Centrum Zdrowia Publicznego.

4. Dane o łózkach w **szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz łóżek dziennego pobytu. W liczbach szpitali ujęto filie szpitali ogólnych.

5. Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podaje się łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami udzielonymi przez lekarzy i lekarzy dentystów prowadzących praktykę lekarską, bez porad lekarskich udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

6. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek stacjonarnych, dla których podmiotami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

7. **Placówki opiekuńczo-wychowawcze** dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z Ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 593, z późniejszymi zmianami).

8. **Rodzina zastępcza** to rodzina, w której umieszcza się małoletnie dziecko, w celu sprawowania nad nim opieki i jego wychowania, w wypadku gdy rodzice nie spełniają swojej funkcji.

1. Do księgozbioru **bibliotek publicznych** zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

2. Za **czytelnika** uważa się osobę zarejestrowaną w bibliotece, która w ciągu roku sprawozdawczego dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

3. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

4. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

5. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo).

6. Termin **turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 12 miesięcy.

7. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

8. Dane o **klubach sportowych** dotyczą klubów sportowych, które przynajmniej w części prowadzą działalność w zakresie sportu wyczynowego, uczniowskie kluby sportowe, sportowe kluby wyznaniowe, których działalność ma w większości charakter rekreacji ruchowej.

9. W kategorii **ćwiczący** jedna osoba może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka dyscyplin sportu.

10. W kategorii **trenerów i instruktorów sportowych** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli prowadzi zajęcia w kilku dyscyplinach sportu.

1. Dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych opracowano metodą przedsiębiorstw. Dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacktwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49.

2. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów, a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami,
- przychody ze sprzedaży towarów i materiałów,



- pozostałe przychody operacyjne,
- przychody finansowe.

### **3. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związanych z podstawową działalnością operacyjną,
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

### **4. Wyniki finansowe:**

- wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów),
- wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych,
- wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych,
- wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### **5. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe,
- zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki.

### **6. Wskaźniki:**

- wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów,

- wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności,
- wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
- wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności,
- wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych,
- wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

1. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się na podstawie klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych (rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 14 VI 2006 r. – Dz. U. Nr 107, poz. 726 z późniejszymi zmianami).

2. Na **dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

- dochody własne,
- dotacje celowe z budżetu państwa,
- dotacje otrzymane z funduszy celowych,
- pozostałe dotacje,
- subwencje ogólne z budżetu państwa przekazywane wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów (w tym część oświatowa),
- środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych.

3. Na **wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się m.in.:

- dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego, tj. zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych,
- świadczenia na rzecz osób fizycznych,
- wydatki bieżące jednostek budżetowych,
- wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

**1. Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**2.** Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

**3.** Nakłady inwestycyjne prezentuje się według lokalizacji inwestycji, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9.

**4.** Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

**5. Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- od 2005 r. również wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

**6.** Środki trwałe prezentuje się według siedziby jednostki lokalnej, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9.

\* \* \*

Szczegółowe wyjaśnienia metodologiczne i rozszerzone definicje z poszczególnych dziedzin statystyki można znaleźć w opracowaniach tematycznych Głównego Urzędu Statystycznego i Urzędu Statystycznego w Katowicach, a także na stronie internetowej statystyki publicznej ([www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)).

# WSTĘP

**Katowice** – miasto położone w południowej Polsce, stolica województwa śląskiego. Jest siedzibą głównych instytucji rządowych i samorządowych województwa, instytucji kulturalnych i naukowych oraz podmiotów gospodarczych i usługowych. Miasto położone jest w centralnej części województwa na Wyżynie Katowickiej, która jest częścią Wyżyny Śląskiej. Leży na



*Pomnik Powstańców Śląskich  
w tle Przedsiębiorstwo  
Widowiskowo-Sportowe „Spodek”*

przecięciu głównych szlaków transportowych i komunikacyjnych (drogowych i kolejowych) o znaczeniu krajowym i europejskim. Przez miasto przepływa wiele rzek, z których największe to Rawa i Kłodnica. Przez teren miasta przebiega główny dział wodny dorzecza Wisły i Odry. Katowice zajmują 10 miejsce pod względem liczby ludności (312 tys.) i 9 pod względem powierzchni (165 km<sup>2</sup>) wśród miast wojewódzkich. W Pyrzowicach około 30 km od Katowic znajduje się jeden z najprężniej rozwijających się w Polsce portów lotniczych o znaczeniu międzynarodowym.



*Teatr Śląski im. St. Wyspiańskiego*

Katowice leżą w centrum największej konurbacji w Polsce. Są siedzibą Górnośląskiego Związku Metropolitalnego (GZM), zarejestrowanego 8 czerwca 2007 r. wpisem do rejestru związków międzygminnych przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Do GZM-u oprócz Katowic należą sąsiadujące ze sobą miasta: Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy i Zabrze. Związek daje możliwości budowy i realizacji wspólnej strategii rozwoju metropolitalnego.



*Panorama miasta*

Katowice przez wiele lat były uważane za centrum górnictwa i hutnictwa. W ostatnich dwudziestu latach charakter miasta uległ istotnej przemianie. Wiele przedsiębiorstw przemysłowych, w tym kopalń i hut zostało poddanych restrukturyzacji lub likwidacji. Budynek po zamkniętych zakładach przekształcono w galerie handlowo-rozrywkowe, centra finansowe, muzea itd. Na terenie byłej KWK Gottwald powstało Silesia City Center, a w dawnych budynkach KWK Katowice powstaje nowe Muzeum Śląskie.

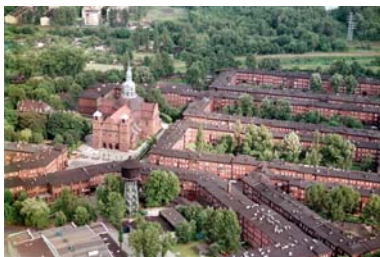
Miasto charakteryzuje się wyższym niż przeciętna w województwie odsetkiem pracujących w usługach. Stopa bezrobocia jest najniższa w województwie, a pośród miast wojewódzkich plasuje Katowice na 3 miejscu.



*Kamienie  
na tle budynku „Altus”*

Stolica województwa śląskiego to jedno z najbardziej zielonych miast wojewódzkich w kraju. W granicach administracyjnych miasta znajdują się 2 rezerваты przyrody – Las Murckowski i Ochojec, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, użytki ekologiczne oraz liczne parki. Do największych parków należą: Park im. T. Kościuszki, Katowicki Park Leśny, Park Zadole. Lasy wraz z parkami, zieleńcami i terenami zieleni osiedlowej oraz zieleńią uliczną zajmują połowę powierzchni miasta. Pod względem powierzchni terenów zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej w przeliczeniu na 1 mieszkańca Katowice zajmują 3 lokatę wśród miast wojewódzkich.

W Katowicach znajduje się wiele instytucji o istotnym znaczeniu dla życia kulturalnego w regionie. Teatr Śląski im. Stanisława Wyspiańskiego jest największą sceną dramatyczną Górnego Śląska. Muzeum Śląskie powołane formalnie do życia Uchwałą Sejmu Śląskiego w 1929 r. gromadzi pamiątki kultury materialnej i duchowej wytworzone na Śląsku.



*Dzielnica Katowic „Nikiszowiec”*

Najbardziej rozpoznawalnym obiektem miasta jest „Spodek” – największa hala widowiskowo-sportowa w kraju. Organizowane są tu największe imprezy kulturalne, sportowe i muzyczne.

Katowice należą do jednego z największych w Polsce ośrodków akademickich i naukowych. Życie intelektualne skupia się wokół kilkunastu wyższych uczelni. Akademia Ekonomiczna im. Karola Adameckiego, powstała w 1936 r. jako prywatne Wyższe Studium Nauk Społeczno-Gospodarczych, jest jedną z najstarszych uczelni ekonomicznych w kraju. Uniwersytet Śląski – powołany w 1968 r. jest jednym z największych pod względem liczby studentów uniwersytetów w Polsce. Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego jest najstarszą wyższą uczelnią działającą na Górnym Śląsku. Oprócz licznych placówek publicznych, w Katowicach mieści się duża liczba uczelni prywatnych i ośrodków badawczych.

Katowice utrzymują kontakty z wieloma miastami świata, spośród nich można wymienić kilka, z którymi współpraca jest usankcjonowana umowami, porozumieniami lub listami intencyjnymi o partnerskiej współpracy. W Europie należą do nich: Köln (Niemcy), Saint-Etienne (Francja), Odense (Dania), Groningen (Holandia), Hrabstwo Płd. Dublin (Irlandia), Miskolc (Węgry), Ostrava (Czechy), Kosice (Słowacja).



*Liceum Ogólnokształcące  
im. A. Mickiewicza*

# LUDNOŚĆ

Według stanu w końcu 2007 r. Katowice zamieszkiwało ponad 312,2 tys. osób. To największe miasto i stolica województwa, skupiająca 6,7% ludności.

## Stan ludności

Stan w dniu 31 XII

| Wyszczególnienie  | 2002  | 2006  | 2007  |
|---|-------|-------|-------|
| Ogółem w tys. ....  | 325,0 | 314,5 | 312,2 |
| w tym kobiety ...   | 171,1 | 165,7 | 164,6 |
| w wieku:  |       |       |       |
| przedprodukcyjnym ....  | 60,2  | 51,0  | 49,5  |
| produkcyjnym ..   | 209,9 | 204,4 | 202,4 |
| poprodukcyjnym .....  | 54,9  | 59,1  | 60,3  |
| W % ogółem:   |       |       |       |
| osoby w wieku poniżej 20 lat ....                             | 22,0  | 19,0  | 18,6  |
| osoby w wieku powyżej 65 lat ...                              | 13,7  | 15,7  | 16,1  |
| Kobiety w wieku rozrodczym (15-49 lat) w % ogółu kobiet ..... | 50,4  | 48,3  | 47,7  |

Z roku na rok obserwujemy systematyczne (średnio o 0,8% w ujęciu rocznym) zmniejszanie się liczby ludności miasta. W 2007 r. w odniesieniu do roku poprzedniego liczba ludności obniżyła się o 0,7% (w województwie spadek o 0,3%). W latach 2002-2007 zmniejszyła się o 12,8 tys., tj. o 4,0% (w województwie zmniejszyła się o 1,6%). Do zmniejszania się liczby ludności przyczyniły się utrzymujący się ujemny przyrost naturalny oraz ujemne saldo migracji. Liczba ludności na 1 km<sup>2</sup> w 2007 r. wyniosła 1896 i w odniesieniu do 2002 r.

zmniejszyła się o 79 osób. Była ponad pięciokrotnie wyższa niż w województwie.

Podobnie jak w województwie kobiety miały nieznaczną przewagę liczebną, stanowiły 52,7% ogółu ludności miasta. W okresie 2002-2007 ich udział nie zmieniał się. W 2007 r. współczynnik feminizacji obliczany jako liczba kobiet na 100 mężczyzn wyniósł 111. Wartość współczynnika feminizacji kształtowała się w zależności od wieku, i tak wśród osób w wieku do 29 lat występowała nadwyżka mężczyzn. Natomiast wśród ludności w wieku powyżej 30 lat występowała przewaga kobiet.

## Zmiany liczby ludności

Stan w dniu 31 XII

| Lata | Biologiczne grupy wieku |         |             |
|------|-------------------------|---------|-------------|
|      | 0 – 14                  | 15 – 64 | 65 i więcej |

W liczbach bezwzględnych

|            |       |       |      |
|------------|-------|-------|------|
| 2002 ..... | -2197 | -1811 | 950  |
| 2003 ..... | -2075 | -1595 | 910  |
| 2004 ..... | -1815 | -1551 | 985  |
| 2005 ..... | -1622 | -2539 | 1477 |
| 2006 ..... | -1513 | -2669 | 1462 |
| 2007 ..... | -941  | -2392 | 1034 |

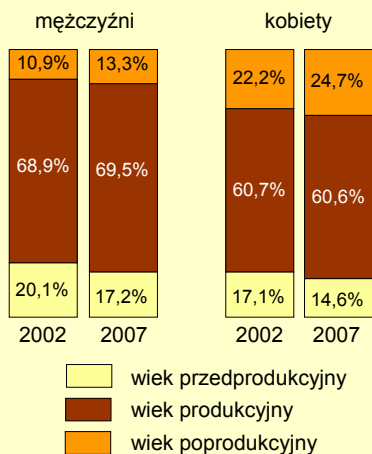
Rok poprzedni = 100

|            |      |      |       |
|------------|------|------|-------|
| 2002 ..... | 95,5 | 99,2 | 102,2 |
| 2003 ..... | 95,5 | 99,3 | 102,0 |
| 2004 ..... | 95,9 | 99,3 | 102,2 |
| 2005 ..... | 96,2 | 98,9 | 103,2 |
| 2006 ..... | 96,3 | 98,8 | 103,1 |
| 2007 ..... | 97,6 | 98,9 | 102,1 |

Analiza zmian w strukturze ludności według biologicznych i ekonomicznych grup wieku wskazuje na postępujący proces starzenia się mieszkańców Katowic. W województwie odnotowuje się podobne tendencje. Obserwuje się niekorzystne zjawisko zmniejszania się liczby dzieci i młodzieży w wieku 0-17 lat (wiek przedprodukcyjny).

### Struktura ludności według płci i ekonomicznych grup wieku

Stan w dniu 31 XII

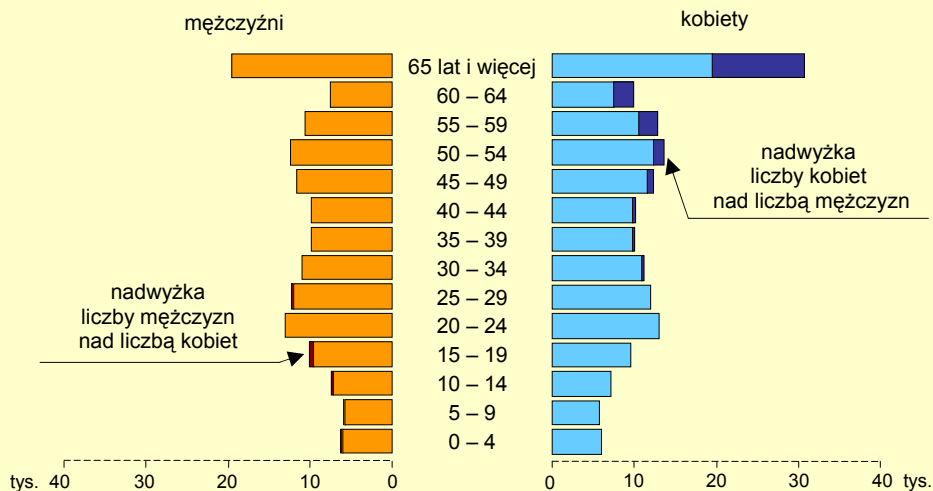


W odniesieniu do 2002 r. liczba ludności w tej grupie znacząco spadła (o 10, 7 tys., tj. o 17,8%). Zmniejszył się również jej udział w ogólnej liczbie ludności. Spadek odnotowano również w grupie ludności w wieku zdolności do pracy (wiek produkcyjny). Liczba ludności w tej grupie obniżyła się o 7,5 tys., tj. o 3,6%, a jej udział w ogólnej liczbie mieszkańców nieznacznie zwiększył się. Liczba ludności w wieku emerytalnym (wiek poprodukcyjny) zwiększyła się o 5,4 tys., tj. o 9,9%. Wzrósł również udział tej grupy w populacji ogółem.

Analiza współczynników obciążenia ludności w wieku produkcyjnym ludnością w wieku nieprodukcyjnym (przedprodukcyjnym i poprodukcyjnym) w latach 2002-2007 wskazała na pogłębianie się niekorzystnych relacji.

### Ludność według płci i grup wieku w 2007 r.

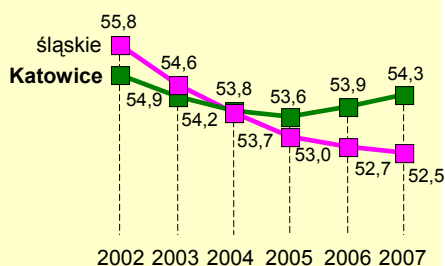
Stan w dniu 31 XII





### Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym

Stan na dniu 31 XII



Wskaźnik obciążenia ludności w wieku produkcyjnym ludnością w wieku przedprodukcyjnym systematycznie obniżał się. W 2007 r. wskaźnik ten wyniósł 24,5 wobec 28,7 w 2002 r. Wzrastało natomiast obciążenie ludności w wieku produkcyjnym ludnością w wieku poprodukcyjnym. W 2007 r. na 100 osób w wieku produkcyjnym przypadało 29,8 osób w wieku poprodukcyjnym (w 2002 r. – 26,2).

Obniżył się również udział kobiet w wieku rozrodczym (15-49 lat) w ogólnej liczbie kobiet, z 50,4% w 2002 r. do 47,7% w 2007 r. (w województwie z 51,9% do 49,5%).

W 2007 r. utrzymała się korzystna tendencja wzrostu liczby urodzeń w odniesieniu do 2002 r. W 2007 r. odnotowano 2,7 tys. urodzeń żywych, tj. o 4,4% (0,1 tys.) więcej niż w 2006 r. i o 14,2% (0,3 tys.) więcej w odniesieniu do 2002 r. W strukturze urodzeń żywych według kolejności urodzenia dziecka u matki w 2007 r. dzieci urodzone jako pierwsze lub drugie stanowiły 87,7%,

dzieci dalsze stanowiły 12,3% ogółu urodzeń (w 2003 r. – 14,9%). Podobnie jak w województwie obserwujemy zmniejszanie się odsetka kobiet, które były skłonne urodzić więcej niż dwoje dzieci.

Najwyższą płodność kobiet w latach 2002-2007 odnotowano w grupie wieku 25-29 lat. W 2007 r. wskaźnik urodzeń żywych na 1000 kobiet w wieku 25-29 lat wyniósł 80,6. Najwięcej urodzeń odnotowano w grupach wiekowych 25-29 lat (35,6%), 30-34 (28,1%) i 20-24 lata (20,4%).

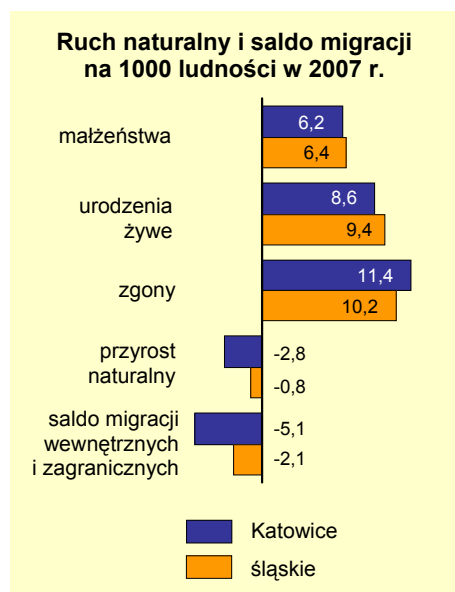
### Ruch naturalny i migracyjny ludności

| Wyszczególnienie   | 2002  | 2006  | 2007  |
|--|-------|-------|-------|
| Małżeństwa .....   | 1462  | 1745  | 1937  |
| Urodzenia żywe   | 2362  | 2583  | 2697  |
| Zgony .....  | 3518  | 3496  | 3572  |
| Przyrost naturalny .....   | -1156 | -913  | -875  |
| Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały ..... | -1155 | -1478 | -1593 |

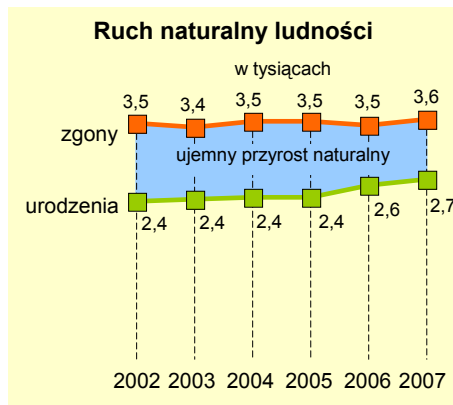
Analizując współczynnik liczby urodzeń na 1000 ludności utrzymały się zarówno w Katowicach, jak i w województwie korzystne tendencje wzrostowe. Współczynnik urodzeń w 2007 r. wyniósł 8,6‰ (w 2002 r. – 7,3‰), przy czym wartości współczynnika w województwie były nieznacznie wyższe.

W 2007 r. zmarło 3,6 tys. osób. W porównaniu do roku poprzedniego liczba zgonów była wyższa o 2,2%. Współczynnik liczby zgonów na 1000 ludności wyniósł 11,4‰ (w 2006 r. – 11,1‰, w 2002 r. – 10,9‰). W województwie był nieco niższy (10,2‰).

Głównymi przyczynami zgonów w latach 2002-2006 były choroby układu krążenia i choroby nowotworowe, które stanowiły ponad 70% ogólnej liczby zgonów.

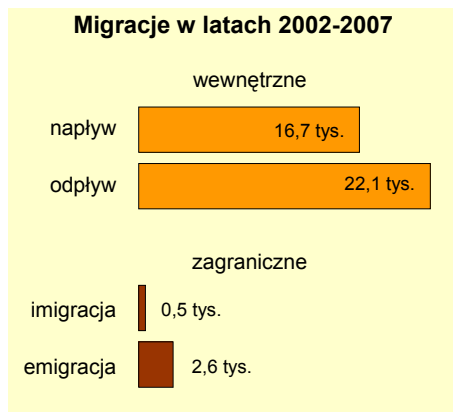


Efektom utrzymującej się w okresie 2002-2007 przewagi liczby zgonów nad liczbą urodzeń był utrzymujący się ujemny przyrost naturalny. Miał on wpływ na zmniejszanie się liczby ludności miasta. W 2007 r. przyrost naturalny wyniósł minus 0,9 tys. i utrzymał się na poziomie roku poprzedniego.



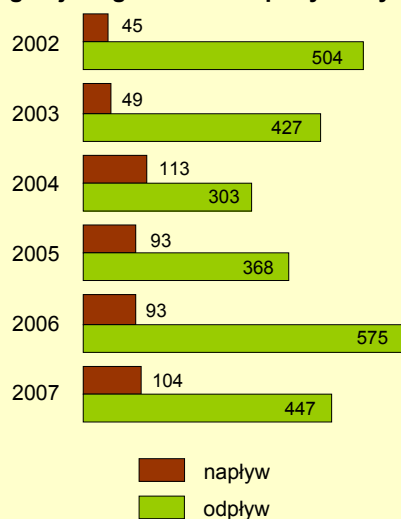
Należy jednak zwrócić uwagę, że wielkość ujemnego przyrostu, począwszy od 2005 r. zmniejszała się. Przyrost naturalny na 1000 ludności kształtował się na poziomie ponad trzykrotnie wyższym niż w województwie.

Kolejnym czynnikiem mającym znaczenie dla stanu ludności miasta są migracje. W 2007 r. z Katowic wymeldowało się łącznie 4,5 tys. mieszkańców, tj. o 1,5% więcej niż w 2006 r. W tym samym okresie 2,9 tys. osób zameldowało się w Katowicach na pobyt stały (o 1,6% mniej niż w 2006 r.). W wyniku ruchu migracyjnego saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych w 2007 r. było ujemne i wyniosło minus 1,6 tys. osób (w 2006 r. – minus 1,5 tys.).



W latach 2002-2007 saldo migracji wewnętrznych było ujemne, wyniosło łącznie minus 5,4 tys. osób. Odnotowano zjawisko wzrostu odpływu ludności na wieś. Saldo migracji zagranicznych w omawianym okresie wyniosło minus 2,1 tys. osób.

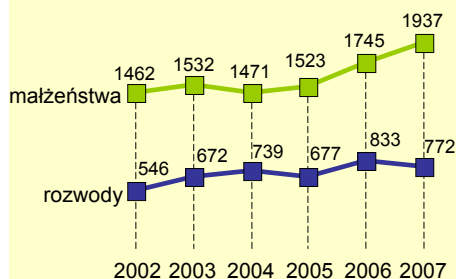
#### Migracje zagraniczne na pobyt stały



W 2007 r. w Katowicach zostało zawartych 1,9 tys. małżeństw (w tym prawie 60% wyznaniowych), o 11,0% więcej niż w roku poprzednim i o 32,5% więcej niż w 2002 r. Współczynnik małżeństw liczony na 1000 ludności w 2007 r. wyniósł 6,2‰. Począwszy od 2005 r. obserwuje się wzrost liczby zawartych małżeństw. W 2007 r. 40,3% kobiet zawierających związek małżeński była w wieku 25-29 lat, również najwięcej mężczyzn, którzy żenili się, było w tym samym przedziale wieku (23,9%).

Mężczyzn, którzy żenili się poniżej 25 roku życia było znacznie mniej niż kobiet zawierających związek małżeński w tym samym wieku (odpowiednio 19,6% i 33,7%).

#### Małżeństwa i rozwody



W 2007 r. odnotowano 772 rozwody, tj. o 7,3% mniej niż w roku poprzednim (w województwie spadek o 11,1%). W całym okresie 2002-2007 rozwiodło się 4,2 tys. par.

#### Małżeństwa i rozwody na 1000 ludności

| Wyszczególnienie<br>a – Katowice<br>b – śląskie |   | 2002             | 2006 | 2007 |
|---|---|------------------|------|------|
|   |   | na 1000 ludności |      |      |
| Małżeństwa .....                                | a | 4,5              | 5,6  | 6,2  |
|   | b | 4,9              | 6,0  | 6,4  |
| Rozwody .....                                   | a | 1,7              | 2,7  | 2,5  |
|   | b | 1,2              | 2,3  | 2,0  |

## PROGNOZA LUDNOŚCI DO 2030 R.

Prognoza długookresowa wskazuje, że w latach 2002-2030 liczba ludności Katowic zmniejszy się o 95,7 tys., tj. o 29,5% i w 2030 r. osiągnie 229,3 tys. osób. Ubytek ludności przewidywany jest w całym okresie prognozy. W końcu 2010 r. liczba mieszkańców Katowic będzie liczyć 304,5 tys. (tj. 20,5 tys. mniej niż w końcu 2002 r.). W ciągu następnych 10 lat liczba ludności zmniejszy się o 34,3 tys., a za kolejne 10 lat – o 40,9 tys.

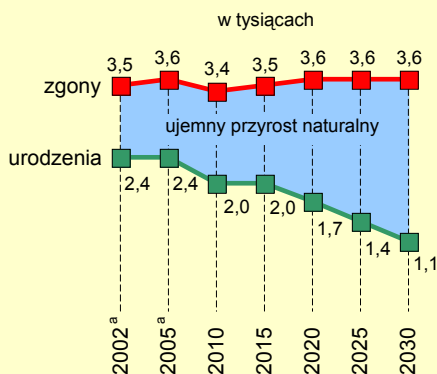
### Zmiany w liczbie ludności

| Lata                    | Liczba ludności | Przyrosty / ubytki bezwzględne | Wymieniony rok poprzedni = 100 |
|-------------------------|-----------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 2002 <sup>a</sup> ..... | 325045          | x                              | x                              |
| 2005 <sup>a</sup> ..... | 317220          | -7825                          | 97,6                           |
| 2010 .....              | 304497          | -12723                         | 96,0                           |
| 2015 .....              | 288447          | -16050                         | 94,7                           |
| 2020 .....              | 270189          | -18258                         | 93,7                           |
| 2025 .....              | 250280          | -19909                         | 92,6                           |
| 2030 .....              | 229298          | -20982                         | 91,6                           |

<sup>a</sup> Dane rzeczywiste.

W latach 2002-2005 liczba mieszkańców zmniejszyła się w rzeczywistości o 7,8 tys., podczas gdy prognoza przewidywała ubytek ludności o 6,5 tys. Według prognozy rozmiary ubytku bezwzględnego i względnego będą się zwiększały w kolejnych pięciolatkach. Przewidywane zmiany w ogólnej liczbie ludności będą konsekwencją ujemnego przyrostu naturalnego oraz ujemnego salda migracji wewnętrznych i zagranicznych.

### Prognoza ruchu naturalnego ludności do 2030 r.



<sup>a</sup> Dane rzeczywiste.

Prognoza przewiduje, że wskutek zmian spowodowanych urodzeniami i zgonami ludność Katowic zmniejszy się w latach 2002-2030 o 49,3 tys. osób. Według danych rzeczywistych w latach 2002-2005 odnotowano ujemny przyrost naturalny, tj. minus 4,5 tys. wobec prognozowanego minus 4,7 tys.

### Prognoza migracji ludności

| Okresy      | Saldo migracji |              |               |
|-------------|----------------|--------------|---------------|
|             | ogólne         | wewnętrznych | zagranicznych |
| 2002 – 2005 | -5022          | -2982        | -2040         |
| 2006 – 2010 | -7263          | -4243        | -3020         |
| 2011 – 2015 | -8303          | -5228        | -3075         |
| 2016 – 2020 | -9245          | -6423        | -2822         |
| 2021 – 2025 | -9384          | -6807        | -2577         |
| 2026 – 2030 | -9075          | -6782        | -2293         |

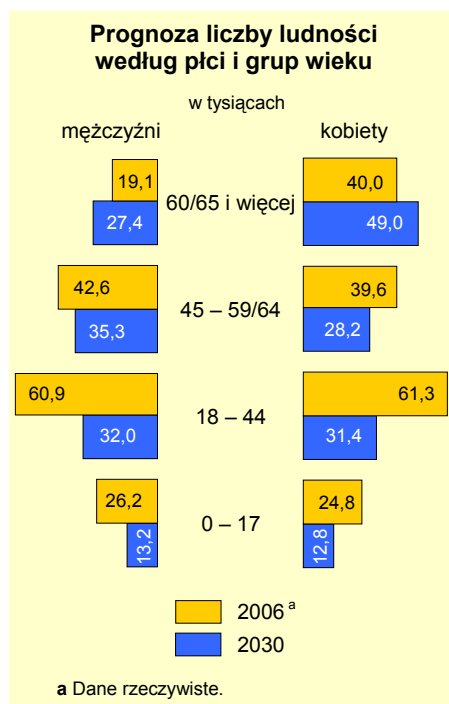
Prognoza przewiduje, że wskutek zmian spowodowanych migracjami wewnętrznymi oraz zagranicznymi do 2030 r. nastąpi ubytek mieszkańców Katowic o 48,3 tys., w tym ubytek spowodowany migracjami zewnętrznymi osiągnie poziom 15,8 tys. osób. W latach 2002-2005 w rzeczywistości wystąpiło ujemne saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych minus 4,5 tys. wobec przewidywanego prognozą poziomu minus 5,0 tys.

Według prognozy w konsekwencji wymienionych zjawisk wystąpią istotne zmiany w strukturze demograficzno-społecznej ludności, i tak w okresie 2002-2030:

- obniży się liczba ludności w wieku przedprodukcyjnym (dzieci i młodzież w wieku 0 – 17 lat) o 34,2 tys., tj. o 56,8% i jej udział w ogólnej populacji (o 7,2 pkt procentowego); obniży się znacznie liczba dzieci w wieku 0 – 2 lata (w wieku żłobkowym) o 3,7 tys., tj. o 52,8%,
- obniży się liczba ludności w wieku produkcyjnym o 83,0 tys. (o 39,5%) oraz jej udział w ogólnej populacji (spadek o 9,3 pkt procentowego),
- zwiększy się liczba ludności w wieku poprodukcyjnym o 21,5 tys. (o 39,1%) oraz jej udział w ogólnej populacji (wzrost o 16,4 pkt procentowego).

W efekcie zmian w liczbie ludności należącej do trzech ekonomicznych grup wieku można oczekiwać w 2030 r. następujących zmian poziomu obciążenia osób w wieku produkcyjnym ludnością w wieku nieprodukcyjnym:

- liczba osób w wieku przedprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym – 20,
- liczba osób w wieku poprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym – 60,
- liczba osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym – 81.



# OCRONA ŚRODOWISKA

Człowiek w znacznym stopniu wpływa na środowisko naturalne, powodując zanieczyszczenie wód, powietrza i ziemi. W Katowicach leżących w centrum silnie uprzemysłowionej i zurbanizowanej aglomeracji górnośląskiej problemy dotyczące ochrony środowiska nabierają szczególnego znaczenia.~

W 2006 r. zużyto 28,8 hm<sup>3</sup> wody (6,5% zużytej wody w województwie). Najwięcej wody przeznaczono na cele komunalne (eksploatacja sieci wodociągowej) – 68,0%, pozostałe 32,0% przypadają na potrzeby przemysłu. Gospodarstwa domowe zużyły 12,3 hm<sup>3</sup> wody.

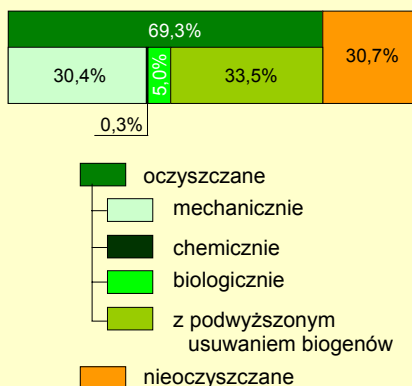
Głównym źródłem zanieczyszczeń wód są ścieki przemysłowe i komunalne. W 2006 r. do wód lub do ziemi odprowadzono 34,6 hm<sup>3</sup> ścieków wymagających oczyszczenia. Były one w ponad 69% oczyszczane, co plasowało Katowice na ostatnim miejscu wśród miast województwa liczących ponad 100 tys. mieszkańców. Na 1 km<sup>2</sup> powierzchni Katowic przypadało średnio 209,6 dam<sup>3</sup> ścieków wymagających oczyszczenia, w tym 64,4 dam<sup>3</sup> nieoczyszczanych (w województwie odpowiednio: 29,4 dam<sup>3</sup>/km<sup>2</sup> i 4,1 dam<sup>3</sup>/km<sup>2</sup>).

## Ochrona środowiska

| Wyszczególnienie   | 2002    | 2005    | 2006    |
|--|---------|---------|---------|
| Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm <sup>3</sup> .....   | 34,6    | 29,6    | 28,8    |
| Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi <sup>a</sup> w hm <sup>3</sup> ... | 34,8    | 33,6    | 34,6    |
| Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w t:                            |         |         |         |
| pyłowych .....   | 1229    | 1001    | 829     |
| gazowych (bez CO <sub>2</sub> ) ....   | 25166   | 20742   | 17989   |
| Odpady <sup>b</sup> wytworzone w ciągu roku w tys. t .....   | 3444,3  | 3394,8  | 3863,0  |
| Odpady <sup>b</sup> dotychczas składowane nagromadzone na terenach własnych zakładów (stan w dniu 31 XII) w tys. t         | 13682,0 | 13079,8 | 13089,0 |
| Nakłady na środki trwałe <sup>c</sup> (ceny bieżące) w tys. zł:  |         |         |         |
| służące ochronie środowiska  | 42346,1 | 67496,1 | 37098,9 |
| służące gospodarce wodnej .....  | 6935,8  | 4266,1  | 3970,4  |

<sup>a</sup> W 2002 r. do wód powierzchniowych lub do ziemi.  
<sup>b</sup> Z wyłączeniem komunalnych. <sup>c</sup> W latach 2002 i 2005 określane jako wydatki inwestycyjne; według faktycznej lokalizacji inwestycji.

### Struktura ścieków przemysłowych i komunalnych wymagających oczyszczania odprowadzonych do wód lub do ziemi w 2006 r.



W 2006 r. ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków stanowiła 64,5% ogólnej liczby ludności (w 2005 r. – 64,0%). W województwie wskaźnik ten wyniósł 68,3% (przed rokiem – 67,5%).

Podstawowym źródłem zanieczyszczeń powietrza są zakłady należące do sektora energetyczno-przemysłowego. W 2006 r. zakłady z terenu Katowic uznane za szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza wyemitowały 0,8 tys. t zanieczyszczeń pyłowych oraz 1321,2 tys. t gazowych, w tym prawie 99% to dwutlenek węgla. Na 1 km<sup>2</sup> powierzchni miasta przypadało 5,0 t zanieczyszczeń pyłowych rocznie (w województwie – 1,6 t/km<sup>2</sup>) oraz 8007,0 t zanieczyszczeń gazowych, a nie wliczając dwutlenku węgla – 109,0 t (w województwie odpowiednio: 3661,3 t/km<sup>2</sup> i 60,2 t/km<sup>2</sup>).

W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń z zakładów szczególnie uciążliwych dla środowiska w 2006 r. zatrzymano 99,0% wytworzonych zanieczyszczeń pyłowych (w województwie – 99,5%) oraz 31,4% gazowych, bez dwutlenku węgla (w województwie – 28,8%).

W 2006 r. zakłady zlokalizowane w Katowicach wytworzyły 3,8 mln t odpadów (ponad 9% odpadów wytworzonych w województwie). Na 1 km<sup>2</sup> powierzchni przypadało przeciętnie 23,4 tys. t odpadów (w województwie – 3,4 tys. t).

### Struktura zagospodarowania odpadów<sup>a</sup> wytworzonych w 2006 r.



<sup>a</sup> Z wyłączeniem komunalnych.

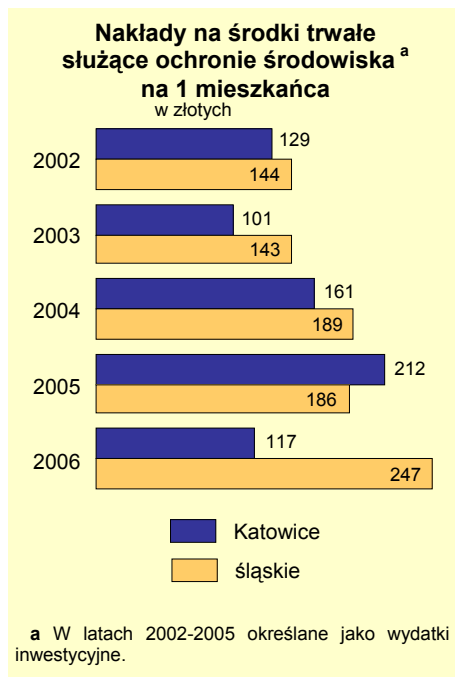
Według stanu na koniec 2006 r. ilość nagromadzonych odpadów (z wyłączeniem komunalnych) na terenach własnych zakładów wynosiła 13,1 mln t – 2,0% odpadów dotychczas składowanych w województwie. Na 1 km<sup>2</sup> powierzchni miasta przypadało 79,3 tys. t odpadów (w województwie – 54,1 tys. t/km<sup>2</sup>).

W 2006 r. zebrano 117,7 tys. t odpadów komunalnych zmieszanych, w tym 71,3 tys. t z gospodarstw domowych (dane szacunkowe). Na 1 mieszkańca przypadało 373 kg odpadów (w województwie – 279 kg).

W celu zachowania, właściwego wykorzystania oraz odnawiania zasobów przyrody i jej składników tworzy się obszary prawnie chronione w postaci różnorodnych form ochrony przyrody. Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w końcu 2006 r. wynosiła 232,0 ha, co stanowiło 1,4% powierzchni miasta. Rezerwy przyrody (Las Murckowski oraz Ochojec) zajmowały 54,9% powierzchni prawnie chronionej, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe – 43,3%, użytki ekologiczne – 1,8%.

Katowice charakteryzowały się znacznym udziałem lasów w powierzchni ogólnej. Na koniec 2006 r. lesistość wynosiła 39,5% (w województwie – 31,7%) i był to największy wskaźnik wśród miast województwa o liczbie mieszkańców powyżej 100 tys.

W 2006 r. na środki trwałe służące ochronie środowiska przeznaczono 37,1 mln zł (w cenach bieżących), tj. ponad 3% nakładów na ten cel w województwie. W porównaniu z rokiem poprzednim wartość nakładów zmniejszyła się o 45,0%, co było głównie wynikiem mniejszych wydatków na gospodarkę ściekową i ochronę wód.



W strukturze nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska w 2006 r. dominowała ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu (49,3%). Na gospodarkę ściekową i ochronę wód przypadało 13,1%, a na gospodarkę odpadami – 9,5% nakładów.

W 2006 r. nakłady na środki trwałe służące gospodarce wodnej wyniosły 4,0 mln zł, w tym na ujęcia i odprowadzenia wody 3,9 mln zł (99,3%). W odniesieniu do roku poprzedniego ich wartość zmniejszyła się o prawie 7%.



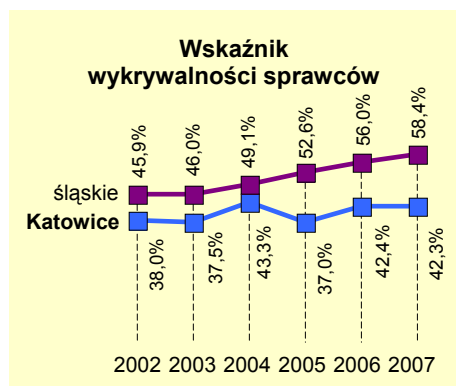
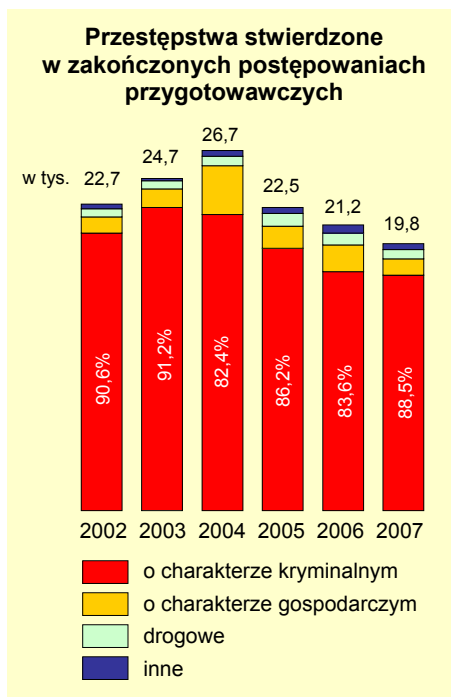
## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Programy poprawy bezpieczeństwa publicznego są corocznie przedmiotem prac Rady Miasta. W ich ramach określone są zadania, priorytety i kierunki działania, przy aktywnej współpracy m.in. z Komendą Policji i Strażą Miejską.

Według informacji Komendy Wojewódzkiej Policji w 2007 r. na terenie Katowic zanotowano 19,8 tys. przestępstw, co stanowiło 12,0% przestępstw stwierdzonych w województwie śląskim. W odniesieniu do roku poprzedniego liczba przestępstw zmniejszyła się o 1,4 tys. (o 6,8%). W latach 2004-2007 zmniejszyła się o 6,9 tys. (o 25,9%).

Kwalifikując przestępstwa według Kodeksu karnego prawie 76% stanowiły przestępstwa przeciwko mieniu. W 2007 r. stwierdzono ich 15,0 tys., tj. o 4,1% mniej niż w roku poprzednim.

Miarą natężenia przestępczości jest wskaźnik przestępstw stwierdzonych na 1000 mieszkańców miasta. Pomimo, że od 2004 r. wykazywał – podobnie jak w województwie – tendencję malejącą, kształtował się jednak na znacznie wyższym poziomie.



Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw utrzymał się na podobnym jak w 2006 r. poziomie i wyniósł 42,3%. Był o 16,1 pkt procentowego niższy niż wskaźnik w województwie.

Biorąc po uwagę charakter przestępstwa dominowały (88,5%) przestępstwa kryminalne – 17,5 tys. (mniej o 1,4% w porównaniu z 2006 r.). Wśród nich prawie 57% stanowiły kradzieże cudzej rzeczy i kradzież z włamaniem. Nadal utrzymują się bardzo niskie wskaźniki wykrywalności tych przestępstw.

**Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 1000 ludności oraz wskaźnik wykrywalności sprawców**

| Wyszczególnienie   |   | 2004 | 2006 | 2007 |
|--|---|------|------|------|
| a – Katowice   |   |      |      |      |
| b – śląskie  |   |      |      |      |
| Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 1000 ludności |   |      |      |      |
| O charakterze kryminalnym .....  | a | 68   | 56   | 56   |
|  | b | 34   | 29   | 27   |
| O charakterze gospodarczym ....  | a | 11   | 6    | 4    |
|  | b | 4    | 4    | 4    |
| Drogowe .....  | a | 2    | 3    | 2    |
|  | b | 3    | 4    | 3    |
| Wskaźnik wykrywalności sprawców w %  |   |      |      |      |
| O charakterze kryminalnym .....  | a | 31,7 | 33,1 | 35,9 |
|  | b | 37,0 | 42,7 | 46,6 |
| O charakterze gospodarczym ....  | a | 99,2 | 95,4 | 95,1 |
|  | b | 97,7 | 94,9 | 95,6 |
| Drogowe .....  | a | 97,0 | 97,5 | 97,4 |
|  | b | 93,9 | 99,2 | 98,9 |

Niepokojącym zjawiskiem był wzrost udziału czynów karalnych nieletnich.

W 2007 r. odnotowano ich ponad 1 tys., co stanowiło 5,1% wszystkich przestępstw (w 2006 r. – 4,6%). Większość czynów miała charakter kryminalny.

W okresie trzech lat zmniejszyła się znacząco liczba przestępstw o charakterze gospodarczym. W 2007 r. odnotowano 1,1 tys., tj. o 41,0% mniej niż w 2006 r. i o 68,4% mniej w odniesieniu do 2004 r.

Tendencja malejącej ilości stwierdzonych przestępstw dotyczyła również przestępstw drogowych. W 2007 r. stwierdzono 720 przypadków, tj. o 19,8% mniej niż w roku poprzednim i o 23,2% mniej niż w 2005 r. Wzrosła natomiast liczba wypadków drogowych oraz ofiar tych wypadków.

**Wypadki i kolizje drogowe**

| Wyszczególnienie           | 2002 | 2006 | 2007 |
|----------------------------|------|------|------|
| Wypadki drogowe ..         | 613  | 455  | 506  |
| Ofiary wypadków drogowych: |      |      |      |
| w liczbach                 |      |      |      |
| bezwzględnych              | 772  | 607  | 645  |
| ranni .....                | 743  | 585  | 626  |
| zabici .....               | 29   | 22   | 19   |
| na 1000 ludności           | 2    | 2    | 2    |
| Kolizje drogowe ....       | 4347 | 4716 | 4485 |

Sprawy porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli należą do podstawowych zadań własnych jednostek samorządu terytorialnego. W 2006 r. na wydatki związane z bezpieczeństwem publicznym i ochroną pożarową skierowano z budżetu miasta 26,8 mln zł (o 33,2% więcej niż przed rokiem). Wydatki na ten cel stanowiły 2,5% budżetu ogółem.

# PRACUJĄCY

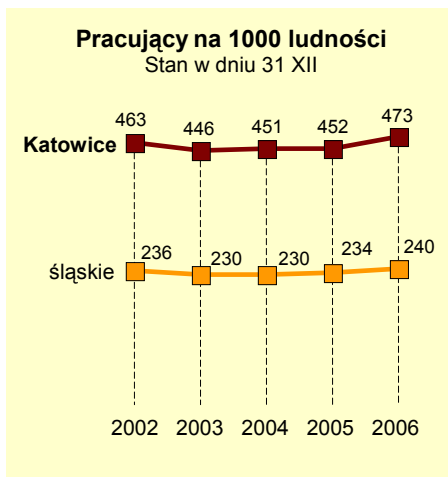
Katowice, położone w centrum województwa śląskiego pełnią w regionie ważne funkcje administracyjne, gospodarcze, oświatowe i kulturalne, co wpływa na liczbę i strukturę pracujących.

## Pracujący

Stan w dniu 31 XII

| Wyszczególnienie | 2002   | 2005   | 2006   |
|------------------|--------|--------|--------|
| Ogółem .....     | 150520 | 143520 | 148725 |
| mężczyźni ..     | 80553  | 77541  | 80863  |
| kobiety .....    | 69967  | 65979  | 67862  |

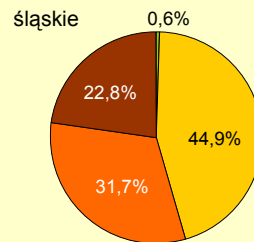
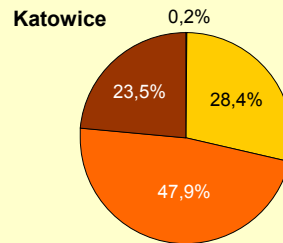
Według faktycznego miejsca pracy w końcu 2006 r. liczba pracujących wyniosła prawie 149 tys. (bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących mniejszej niż 10 oraz pracujących w rolnictwie indywidualnym). Ich liczba wzrosła w skali roku o 3,6%. Na 1000 mieszkańców przypadało 473 pracujących, wobec 240 w województwie.



W sektorze prywatnym zatrudnionych było prawie 53% pracujących (w województwie prawie 56%). Pracujące kobiety stanowiły 45,6% omawianej zbiorowości (przed rokiem – 46,0%).

## Struktura pracujących według rodzajów działalności w 2006 r.

Stan w dniu 31 XII



- rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo
- przemysł i budownictwo
- usługi rynkowe
- usługi nierynkowe

Najwięcej osób w końcu 2006 r. pracowało w usługach rynkowych, podczas gdy w województwie w przemyśle i budownictwie. Wzrost liczby pracujących w porównaniu z 2005 r. odnotowano w usługach rynkowych (o 7,0%) oraz w mniejszym stopniu w przemyśle i budownictwie (o 1,7%).

## BEZROBOCIE REJESTROWANE

Według stanu w końcu grudnia 2007 r. w Urzędzie Pracy w Katowicach zarejestrowanych było 6,8 tys. bezrobotnych, tj. ponad 4% bezrobotnych w województwie. Ich liczba od kilku lat systematycznie maleje. W porównaniu z 2006 r. zmniejszyła się o prawie 37%.

### Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy

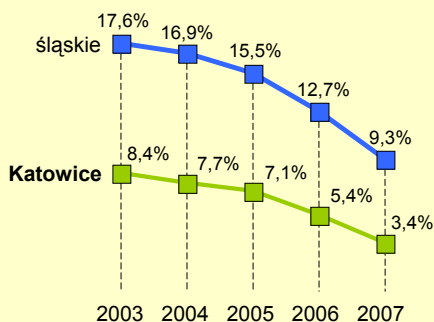
Stan w dniu 31 XII

| Wyszczególnienie                                | 2003  | 2006  | 2007 |
|---|-------|-------|------|
| Bezrobotni zarejestrowani .....                 | 16735 | 10810 | 6826 |
| mężczyźni .....                                 | 7771  | 4427  | 2859 |
| kobiety .....                                   | 8964  | 6383  | 3967 |
| pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy ..... | 7451  | 4989  | 2575 |
| posiadający prawo do zasiłku .....              | 1449  | 1119  | 734  |
| Oferty pracy .....                              | 57    | 181   | 373  |

Katowice charakteryzowały się niską stopą bezrobocia. Na koniec 2007 r. wyniosła ona 3,4% i była najniższa wśród miast województwa liczących ponad 100 tys. mieszkańców oraz jedną z najniższych spośród miast wojewódzkich (po Poznaniu i Warszawie). Podobnie jak liczba bezrobotnych stopa bezrobocia od kilku lat zmniejsza się.

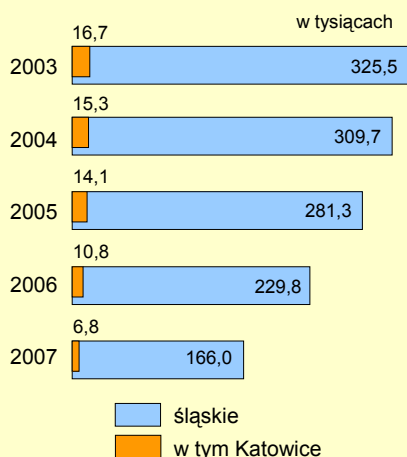
### Stopa bezrobocia rejestrowanego

Stan w dniu 31 XII



### Bezrobotni zarejestrowani

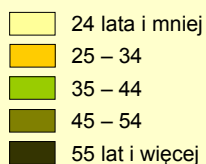
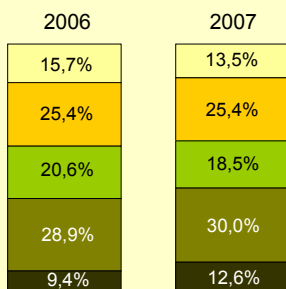
Stan w dniu 31 XII



Biorąc pod uwagę kryterium wieku bezrobotnych, najliczniejsze grupy stanowiły osoby w przedziale 45 – 54 oraz 25 – 34 lata. Ich liczba w końcu 2007 r. zmniejszyła się (w ujęciu rocznym) odpowiednio o: 34,3% i 36,9%. Najbardziej spadła liczba bezrobotnych w wieku 24 lata i mniej (o 45,9%).

### Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku

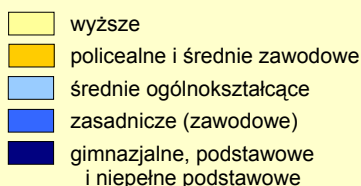
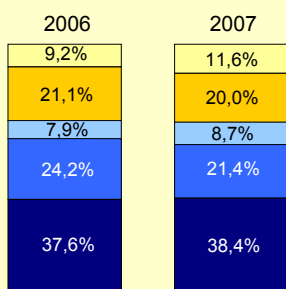
Stan w dniu 31 XII



W odniesieniu do roku poprzedniego w końcu 2007 r. największy spadek liczby bezrobotnych odnotowano wśród osób z wykształceniem zasadniczym zawodowym oraz policealnym i średnim zawodowym (odpowiednio o: 44,2% i 40,2%), a najmniejszy z wykształceniem wyższym (o 20,4%).

### Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia

Stan w dniu 31 XII



Znaczna liczba bezrobotnych poszukiwała pracy ponad 2 lata. W końcu 2007 r. było to 1,6 tys. osób (23,0% ogółu bezrobotnych), przed rokiem – 3,3 tys. (30,6%). Najmniej bezrobotnych pozostawało bez pracy 1 miesiąc i mniej – 0,6 tys. (9,2%), przed rokiem – 0,8 tys. (7,2%).

Prawie co czwarta osoba bezrobotna legitymowała się stażem pracy 1 rok i mniej. W końcu 2007 r. ich liczba wyniosła 1,8 tys. (26,2%), roku temu – 2,7 tys. (25,3%).

Wśród bezrobotnych wyodrębnia się osoby będące w szczególnej sytuacji na rynku pracy. Spośród nich w końcu 2007 r. osoby długotrwale bezrobotne stanowiły 62,0% ogółu bezrobotnych (przed rokiem – 63,2%), a bez kwalifikacji zawodowych – 33,2% (rok temu – 33,9%).

W ciągu 2007 r. liczba bezrobotnych wyrejestrowanych przewyższała liczbę nowo zarejestrowanych o 4,0 tys. (przed rokiem różnica ta wyniosła 3,3 tys.). Najczęstszymi przyczynami wyłączenia bezrobotnych z ewidencji były: niepotwierdzenie gotowości do pracy – 39,0% ogółu wyrejestrowanych (przed rokiem – 40,0%) oraz podjęcie pracy – 35,2% (przed rokiem – 40,4%).

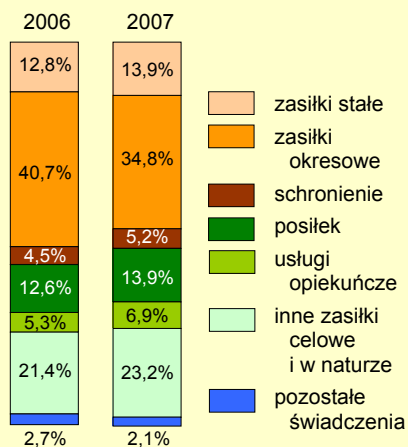
# ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

Przemianom społeczno-gospodarczym towarzyszą nieodłącznie problemy natury socjalnej. Z czasem zmienia się ich rodzaj i wymiar społeczny. Świadczenia społeczne stanowią bardzo ważną część polityki społecznej. Pomoc społeczną organizują głównie organy administracji rządowej i samorządowej na poziomie gmin poprzez miejskie ośrodki pomocy społecznej. Osobom zakwalifikowanym, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej udzielane są świadczenia w formie pieniężnej oraz rzeczowej.

Według informacji Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w 2007 r. w ramach zadań własnych i zleconych przyznano świadczenia dla 10,6 tys. osób (bez względu na ich formę, rodzaj, liczbę oraz źródło finansowania). Z przyznanej pomocy skorzystało 9,6 tys. rodzin, łącznie 24,5 tys. osób (mniej niż w roku poprzednim o 34,6%).

Rozdysponowano kwotę 27,3 mln zł, z czego 15,4% pokryto z budżetu Wojewody (w ramach zadań zleconych), 84,6% pochodziło z budżetu gminy (realizacja zadań własnych, łącznie z dotacjami rządowymi). W porównaniu z 2006 r. kwota udzielonych świadczeń zmniejszyła się o 11,3%. Na 1 korzystającego ze świadczeń przypadało 2580 zł.

**Struktura udzielonych świadczeń pomocy społecznej<sup>a</sup>**



<sup>a</sup> Świadczenia własne i zlecone; bez świadczeń udzielonych przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie.

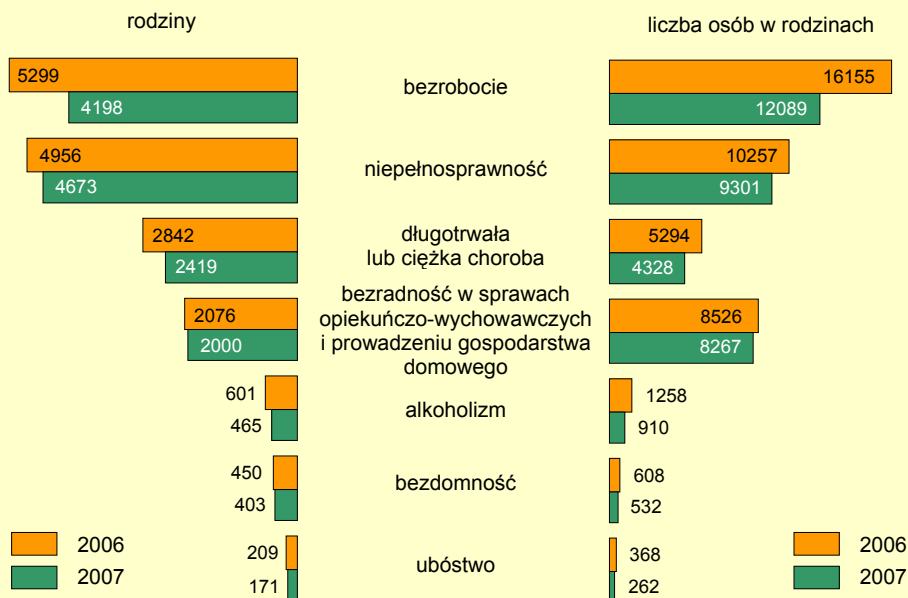
## Świadczenia pomocy społecznej

| Wyszczególnienie                                    | 2002  | 2006  | 2007  |
|---|-------|-------|-------|
| Korzystający, którym przyznano decyzją świadczenie: |       |       |       |
| w osobach .....                                     | 13254 | 16017 | 10566 |
| na 1000 ludności .....                              | 41    | 51    | 34    |

<sup>a</sup> Bez świadczeń udzielonych przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie.

| Wyszczególnienie                     | 2002    | 2006    | 2007    |
|--------------------------------------|---------|---------|---------|
| Udzielone świadczenia <sup>a</sup> : |         |         |         |
| w tys. zł .....                      | 25099,6 | 30744,0 | 27262,1 |
| na 1 korzystającego w zł .....       | 1894    | 1919    | 2580    |
| na 1 mieszkańca w zł .....           | 77      | 97      | 87      |

### Rodziny oraz liczba osób w rodzinach według wybranych powodów przyznania świadczeń pomocy społecznej



Największą kwotę wydatkowano na zasiłki okresowe, które przyznawane były głównie z powodu bezrobocia. Liczne były również fakty udzielenia pomocy w przypadku niepełnosprawności, długotrwałej choroby lub bezradności w sprawach opiekuńczo-wychowawczych w rodzinach niepełnych i wielodzietnych.

W ramach pomocy świadczonej przez powiatowe centra pomocy rodzinie na pomoc społeczną w 2007 r. wydano 5,5 mln zł, z czego ponad 86% skierowano dla rodzin zastępczych, a prawie 14% dla opuszczających rodziny zastępcze, placówki opiekuńczo-wychowawcze, domy pomocy itp. – z przeznaczeniem na życiowe usamodzielnienie i integrację ze środowiskiem. W porównaniu z 2006 r. świadczenia te wzrosły o 1,3%.

Do zadań własnych miasta należy również finansowanie pobytu w domu pomocy społecznej. W 2007 r. odpłatność za pobyty wyniosła 2,3 mln zł i była o prawie 30% większa niż w roku poprzednim.

Reasumując, niezależnie od rodzaju, formy i źródła finansowania do mieszkańców Katowic skierowano świadczenia na łączną kwotę 35,1 mln zł (w 2006 r. – 38,0 mln zł), co stanowiło w przeliczeniu na 1 mieszkańca miasta 112 zł (w 2006 r. – 120 zł). Na 1 korzystającego (świadczeniobiorcę) przypadało 3320 zł (w 2006 r. – 2370 zł). Kwota świadczeń stanowiła 8,6% świadczeń przekazanych w województwie śląskim.

# MIESZKANIA

Ogólny stan zasobów mieszkaniowych oraz zabudowa terenu Katowic zostały ukształtowane przez dawny, przemysłowy charakter miasta. Ich kondycja wynika z okresu budowy oraz oddziaływania środowiska przemysłowego (szkody górnicze). Istotnym problemem miasta jest konieczność dokonywania wyburzeń w związku ze złym stanem technicznym starych zasobów, zagospodarowanie terenów powstałych po wyburzeniach oraz po likwidacji zakładów przemysłowych. Rozwiązywanie tych problemów jest przedmiotem prac samorządu miasta i znajduje odzwierciedlenie m.in. w rocznych planach zagospodarowania przestrzennego, lokalnym programie rewitalizacji czy strategii rozwoju miasta do 2020 r.

Według stanu w końcu 2006 r. Katowice liczyły 133,2 tys. mieszkań o łącznej ilości 437,7 tys. izb i powierzchni użytkowej 7723,6 tys. m<sup>2</sup>. Stanowiło to 7,9% zasobów mieszkaniowych województwa. W odniesieniu do 2005 r. odnotowano niewielki, prawie porównywalny z województwem, przyrost o 0,3% (o 361 mieszkań). Porównując do bilansu mieszkań z końca 2002 r. (uwzględniającego wyniki przeprowadzonego w maju NSP'2002) liczba mieszkań zwiększyła się łącznie o 1610 mieszkań, tj. o 1,2% (w województwie wzrost o 2,1%). Okres ostatnich 4 lat charakteryzował się niewielką, niższą niż w województwie dynamiką przyrostu zasobów.

## Zasoby mieszkaniowe

Stan w dniu 31 XII

| Wyszczególnienie  | 2002   | 2005   | 2006   | Wyszczególnienie   | 2002 | 2005 | 2006 |
|---|--------|--------|--------|--|------|------|------|
| Mieszkania<br>w tys. ....   | 131,6  | 132,8  | 133,2  | Przeciętna<br>powierzchnia<br>użytkowa<br>w m <sup>2</sup> : |      |      |      |
| Izby w tys. ....  | 429,8  | 436,0  | 437,7  | 1 mieszkania   | 57,2 | 57,8 | 58,0 |
| Powierzchnia<br>użytkowa<br>mieszkań<br>w tys. m <sup>2</sup> ..... | 7530,7 | 7681,7 | 7723,6 | na 1 osobę ....  | 23,2 | 24,2 | 24,6 |
| Przeciętna<br>liczba izb<br>w 1 mieszka-<br>niu .....               | 3,27   | 3,28   | 3,29   | Przeciętna<br>liczba osób<br>na:                             |      |      |      |
|   |        |        |        | 1 mieszkanie   | 2,47 | 2,39 | 2,36 |
|   |        |        |        | 1 izbę .....   | 0,76 | 0,73 | 0,72 |



### Dynamika liczby mieszkań na podstawie bilansów zasobów mieszaniowych

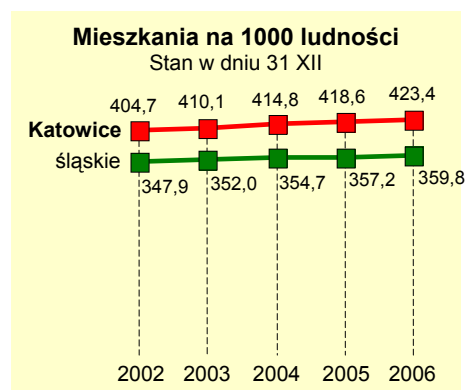
Stan w dniu 31 XII

| Wyszczególnienie                           | 2003       | 2004  | 2005  | 2006  |
|--|------------|-------|-------|-------|
|  | 2002 = 100 |       |       |       |
| Mieszkania .....                           | 100,5      | 100,9 | 100,9 | 101,2 |
| Izby .....                                 | 100,8      | 101,3 | 101,4 | 101,8 |
| Powierzchnia<br>użytkowa<br>mieszkań ..... | 101,1      | 101,7 | 102,0 | 102,6 |

Wyższa dynamika przyrostu powierzchni użytkowej i izb była efektem budowy nowych, większych mieszkań.

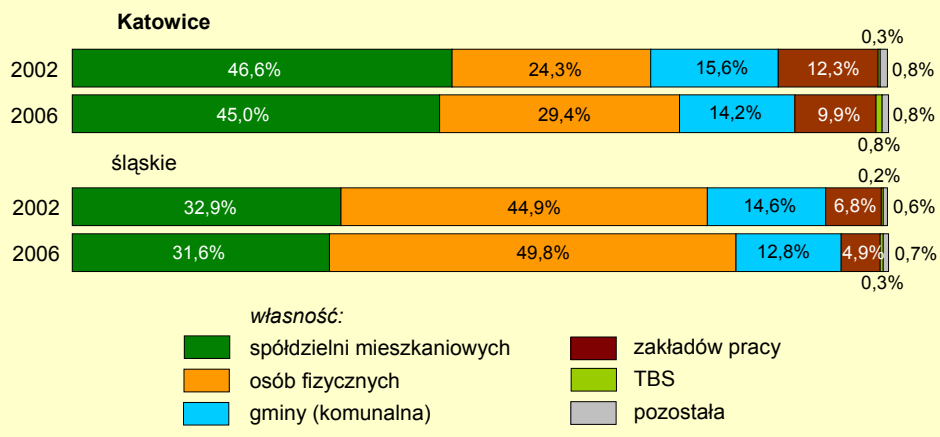
Posługując się wskaźnikiem ilości mieszkań na 1000 ludności zasoby Katowic były relatywnie duże zarówno na tle województwa jak i miast wojewódzkich. W 2006 r. wskaźnik kształtował się na wysokim poziomie 423,4 (w województwie 359,8). W okresie ostatnich kilku lat znacznie się poprawił.

Struktura mieszkań pod względem ich formy własności różniła się w porównaniu do województwa. W Katowicach dominowały mieszkania będące własnością spółdzielni mieszkaniowych. Drugą pod względem liczebności grupę stanowiły mieszkania osób fizycznych, dominujące w województwie. W grupie zasobów będących własnością zakładów pracy i społecznych TBS zaznaczył się wysoki udział Katowic w województwie (odpowiednio: 16,2% i 21,1%).



### Struktura zasobów mieszkaniowych według stosunków własnościowych

Stan w dniu 31 XII



W odniesieniu do 2002 r. zaznaczyły się zmiany w strukturze własnościowej mieszkań Katowic i województwa. Tendencje były podobne:

- zwiększał się udział mieszkań będących własnością osób fizycznych zarówno osób prywatnych, jak i firm deweloperskich, co jest konsekwencją aktywizacji tej grupy na rynku budowlanym,
- wykup mieszkań komunalnych, zakładowych, niewielkie efekty budownictwa spółdzielczego oraz wyburzenia skutkowały zmniejszeniem się udziału tych form w ogólnym zasobie,
- zwiększyła się aktywność budownictwa społecznego.

Pod względem wieku Katowice mają zasoby znacznie starsze niż średnio w województwie. Wyniki NSP'2002 wykazały, że wśród spisanych mieszkań zamieszkanymi:

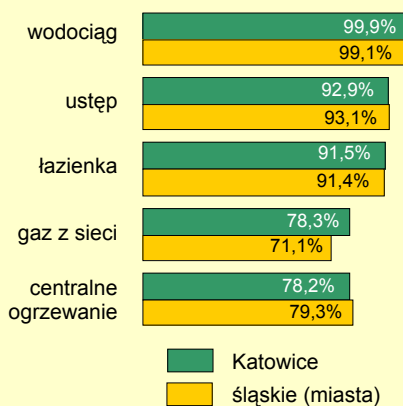
- blisko połowa zasobów powstała w latach 1945-1978,
- 27,1% pochodzi sprzed 1945 r., w tym 16,3% mieszkań wybudowano przed 1918 r. (zamieszkuje w nich ponad 52 tys. ludności),
- nowe mieszkania, wybudowane po 1988 r. stanowią zaledwie 4,5% ogółu zasobów.

Wskutek ubytków starych zasobów, stopniowo przeprowadzanej modernizacji oraz oddawania do użytku mieszkań nowych kompletnie wyposażonych,

poprawie uległ stopień wyposażenia mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne. W 2006 r. kształtował się na porównywalnym z miastami w województwie poziomie, a znacznie lepiej w zakresie wyposażenia w gaz z sieci.

#### Mieszkania wyposażone w instalacje techniczno-sanitarne w % ogółu mieszkań w 2006 r.

Stan w dniu 31 XII



W 2006 r. przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w Katowicach wyniosła 58,0 m<sup>2</sup> (w województwie – 66,5 m<sup>2</sup>) i nieznacznie (o 0,8 m<sup>2</sup>) wzrosła w odniesieniu do 2002 r. Większą powierzchnię posiadały mieszkania osób fizycznych – 75,1 m<sup>2</sup> (w województwie – 83,5 m<sup>2</sup>).

Wskaźniki charakteryzujące załadnienie mieszkań (liczba osób na 1 mieszkanie/izbę, przeciętna powierzchnia użytkowa na 1 osobę) kształtowały się korzystniej niż w województwie, a w okresie ostatnich 4 lat uległy dalszej poprawie.

Zasoby katowickie charakteryzuje wysoki udział zabudowy jednorodzinnej. I tak, 61,5% budynków mieszkalnych to budynki 1 i 2 mieszkaniowe – skupiały jedynie 8,8% mieszkań. Natomiast budynki o ilości mieszkań 50 i więcej stanowiły 3,6% wszystkich mieszkań i skupiały 40,3% wszystkich mieszkań.

\* \* \*

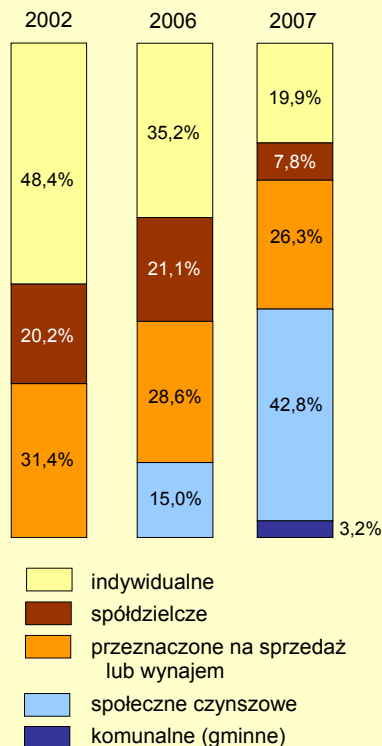
W 2007 r. na terenie Katowic przekazano do użytkowania łącznie 619 mieszkań, tj. o 179 (o 40,7%) więcej niż przed rokiem i prawie 2-krotnie więcej niż w 2005 r. (w województwie – więcej o 25,8%). Udział Katowic w wynikach budownictwa mieszkaniowego województwa wzrósł z 3,7% w 2005 r. do 5,9% w 2007 r.

#### Mieszkania oddane do użytkowania

| Wyszczególnienie   | 2002  | 2006  | 2007 |
|--|-------|-------|------|
| Mieszkania .....   | 287   | 440   | 619  |
| Izby .....   | 1392  | 1881  | 2467 |
| Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> .....           | 35,1  | 47,5  | 53,5 |
| Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> ..... | 122,4 | 108,0 | 86,4 |

Szczególne ożywienie nastąpiło w ramach silnego w Katowicach budownictwa społecznego (TBS) – oddano 265 mieszkań, tj. czterokrotnie więcej niż przed rokiem. 163 mieszkania oddali deweloperzy, budujący na sprzedaż lub wynajem (więcej o 29,4%).

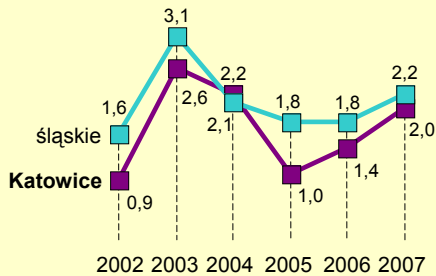
#### Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według form budownictwa



Wszystkie mieszkania zrealizowano w budynkach mieszkalnych, w tym 582 mieszkania w 206 nowych budynkach, 8 uzyskano z rozbudowy budynków mieszkalnych, a 29 z przebudowy i adaptacji pomieszczeń niemieszkalnych (w ub. r. brak efektów z rozbudowy i adaptacji).

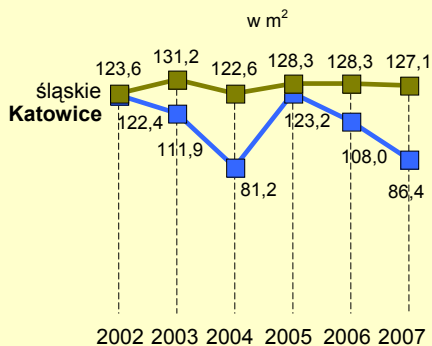
Jednym z mierników intensywności budownictwa mieszkaniowego są wskaźniki liczby mieszkań/izb na 1000 ludności lub na 1000 zawartych małżeństw. Wskaźniki te są nieco niższe niż na poziomie województwa, ale wykazują od 2005 r. wyraźną poprawę.

### Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności



Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania była mniejsza niż przed rokiem i wyniosła 86,4 m<sup>2</sup> (w województwie – 127,1 m<sup>2</sup>). Największe mieszkania realizował inwestor indywidualny (156,7 m<sup>2</sup>). Zauważalne było rosnące zaangażowanie się tej grupy w budowę nowych mieszkań.

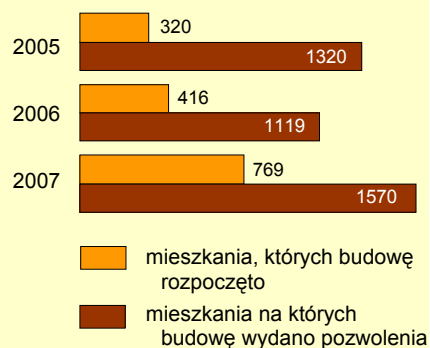
### Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m<sup>2</sup>



W 2007 r. wydano pozwolenia na realizację 1570 mieszkań, tj. o 40,3% więcej niż przed rokiem i o 18,9% więcej niż w 2005 r. Z ogólnej liczby pozwoleń 77,6% przypadło na mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem (w województwie 30,6%), 13,3% przypadło na mieszkania realizowane przez

gminę (prawie 27% mieszkań komunalnych realizowanych w województwie).

### Mieszkania, których budowę rozpoczęto oraz na budowę których wydano pozwolenia



W okresie styczeń-grudzień 2007 r. rozpoczęto budowę 769 mieszkań, tj. o 84,9% więcej niż w analogicznym okresie 2006 r. Największą liczbę rozpoczętych budów realizowali inwestorzy budujący na sprzedaż lub wynajem (66,7% wobec 21,2% w województwie) oraz inwestorzy indywidualni (19,5% wobec 74,6% w województwie).

Duże ożywienie obserwowane od 2005 r. w zakresie wydanych pozwoleń na budowę i rozpoczętych budów, w połączeniu z kilkuletnim okresem wznoszenia budynków pozwalają przypuszczać, że w najbliższych latach budownictwo mieszkaniowe w Katowicach osiągnie jeszcze wyższe rezultaty.

## EDUKACJA I WYCHOWANIE

Wychowanie przedszkolne realizowane jest w przedszkolach (dla dzieci w wieku 3 – 6 lat) oraz w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych, do których uczęszczają dzieci 6-letnie, tworzące tzw. klasy zerowe. W końcu września 2006 r. na terenie Katowic działały 93 placówki przedszkolne, do których uczęszczało 7,3 tys. dzieci. Według stanu na początek roku szkolnego na 1 placówkę wychowania przedszkolnego przypadało średnio 78 dzieci (w województwie – 69 dzieci). Obowiązkowe przygotowanie przedszkolne dla dzieci sześciolletnich realizowało 2,3 tys. dzieci. Na 1000 dzieci w wieku 6 lat wychowaniem przedszkolnym objętych było 962 dzieci.

### Wychowanie przedszkolne

Stan w dniu 30 IX

| Wyszczególnienie  | 2002 | 2005 | 2006 |
|-------------------|------|------|------|
| Placówki .....    | 93   | 95   | 93   |
| w tym             |      |      |      |
| przedszkola ..... | 90   | 93   | 92   |
| Miejsca w przed-  |      |      |      |
| szkolach .....    | 7988 | 7943 | 7908 |
| Oddziały .....    | 332  | 336  | 332  |
| Dzieci .....      | 7213 | 7150 | 7286 |
| chłopcy .....     | .    | 3626 | 3641 |
| dziewczęta .....  | .    | 3524 | 3645 |
| w tym w wieku     |      |      |      |
| 6 lat .....       | 2797 | 2341 | 2251 |

Niż demograficzny lat dziewięćdziesiątych wyraźnie wpłynął na spadek liczby szkół i ilości uczniów w szkołach dla dzieci i młodzieży.

Nauczaniem w zakresie szkolnictwa podstawowego w Katowicach w roku szkolnym 2006/07 objętych było 16,3 tys. uczniów. W porównaniu z rokiem szkolnym 2002/03 zmniejszyła się zarówno liczba szkół podstawowych (o 30,6%) jak i liczba uczniów (o 21,9%). W Katowicach do 42 gimnazjów uczęszczało 10,5 tys. uczniów. Liczba szkół gimnazjalnych pozostawała na poziomie roku szkolnego 2002/03, natomiast zmniejszyła się liczba uczniów o 15,8%. W roku szkolnym 2006/07 na 1 szkołę podstawową przypadało średnio 326 uczniów (w województwie – 217), a na 1 gimnazjum – 249 uczniów (w województwie – 226).

W roku szkolnym 2006/07 na 92 szkoły podstawowe i gimnazja dla dzieci i młodzieży przypadało 90 pracowni komputerowych. Komputery posiadało 88,1% szkół podstawowych. Z posiadanych 820 komputerów – 78,2% miało dostęp do Internetu. Na 1 komputer przypadało przeciętnie 33 uczniów szkół podstawowych. W komputery wyposażone było 79,4% gimnazjów dla dzieci i młodzieży. W szkołach tych znajdowało się 611 komputerów, z tego 91,8% posiadało dostęp do Internetu. Na 1 komputer w gimnazjum przypadało średnio 23 uczniów.

## Szkoły dla dzieci i młodzieży

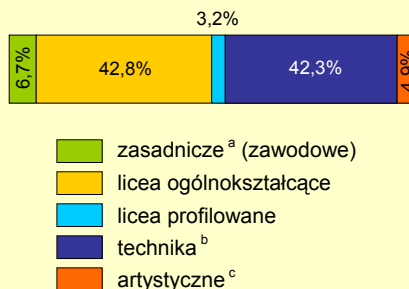
| Szkoły                                   | 2002/03 | 2005/06 | 2006/07 | 2002/03   | 2005/06 | 2006/07 | 2002/03                 | 2005/06 | 2006/07 |
|--|---------|---------|---------|-----------|---------|---------|-------------------------|---------|---------|
|  | szkoły  |         |         | uczniowie |         |         | absolwenci <sup>a</sup> |         |         |
| Podstawowe .....                         | 72      | 51      | 50      | 20880     | 17304   | 16307   | 4078                    | 3400    | 3246    |
| Gimnazja .....                           | 42      | 42      | 42      | 12415     | 11103   | 10452   | 4369                    | 3843    | 3640    |
| Ponadpodstawowe i ponadgimnazjalne ..... | 91      | 73      | 66      | 17521     | 15743   | 15289   | 5208                    | 4730    | 4177    |
| w tym:                                   |         |         |         |           |         |         |                         |         |         |
| zasadnicze (zawodowe) .....              | 17      | 12      | 9       | 1840      | 1234    | 973     | 1007                    | 299     | 346     |
| licea ogólnokształcące .....             | 23      | 24      | 24      | 6743      | 6691    | 6541    | 1957                    | 2307    | 2186    |
| licea profilowane                        | 6       | 7       | 7       | 313       | 644     | 491     | –                       | 187     | 175     |
| technika <sup>b</sup> .....              | 43      | 25      | 21      | 7892      | 6415    | 6470    | 2143                    | 1801    | 1347    |

a Z poprzedniego roku szkolnego. b Łącznie z technikami uzupełniającymi.

W roku szkolnym 2006/07 w szkołach ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych (bez policealnych) dla dzieci i młodzieży uczyło się 15,3 tys. uczniów, z czego 42,8% uczęszczało do liceów ogólnokształcących. Na 1 liceum przypadało średnio 273 uczniów o 7 mniej niż średnia dla województwa. W Katowicach działało również 21 średnich szkół technicznych do których uczęszczało 6,5 tys. uczniów oraz 7 liceów profilowanych, w których uczyło się 0,5 tys. młodzieży. Najbardziej zagęszczone były technika. Na 1 szkołę przypadało średnio 308 uczniów (w województwie – 276). Nauki zawodu młodzież uczyła się także w zasadniczych szkołach zawodowych, do których w roku szkolnym 2006/07 uczęszczało prawie 1 tys. uczniów. Na 1 szkołę przypadało średnio 108 uczniów (średnia w województwie – 132).

W latach 2002-2006 odnotowano wyraźne zmniejszenie się liczby szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych oraz znaczny spadek liczby uczniów. W porównaniu do roku szkolnego 2002/03 liczba uczniów w szkołach ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych spadła o 12,7%, a liczba szkół o 27,5%.

### Struktura uczniów szkół ponadgimnazjalnych według typów szkół w roku szkolnym 2006/07



a Łącznie ze specjalnymi szkołami przysposabiającymi do pracy. b Łącznie z technikami uzupełniającymi. c Dające uprawnienia zawodowe.

Nauka w szkołach policealnych cieszy się coraz większym zainteresowaniem szczególnie wśród osób dorosłych. W roku szkolnym 2006/07 w Katowicach działało 56 szkół policealnych, w których uczyło się 6,7 tys. osób, z czego 52,4% stanowiły kobiety. W porównaniu do roku szkolnego 2002/03 liczba szkół wzrosła o 14 obiektów, a liczba uczniów o 27,8%.

### Szkoły policealne

| Wyszczególnienie              | 2002/03 | 2005/06 | 2006/07 |
|-------------------------------|---------|---------|---------|
| Ogółem                        |         |         |         |
| Szkoły .....                  | 42      | 57      | 56      |
| Uczniowie .....               | 5226    | 6994    | 6679    |
| Absolwenci <sup>a</sup> ..... | 1538    | 2290    | 2313    |
| Dla młodzieży                 |         |         |         |
| Szkoły .....                  | 20      | 16      | 16      |
| Uczniowie .....               | 2119    | 1494    | 1098    |
| Absolwenci <sup>a</sup> ..... | 643     | 842     | 619     |
| Dla dorosłych                 |         |         |         |
| Szkoły .....                  | 22      | 41      | 40      |
| Uczniowie .....               | 3107    | 5500    | 5581    |
| Absolwenci <sup>a</sup> ..... | 895     | 1448    | 1694    |

a Z poprzedniego roku szkolnego.

Szkoły dla dorosłych to przede wszystkim szkoły ponadgimnazjalne nastawione głównie na podnoszenie kwalifikacji zawodowych i uzupełnianie wiedzy. W Katowicach w szkołach dla dorosłych kształciło się ponad 4 tys. osób. Największą popularnością cieszyły się licea ogólnokształcące wraz z uzupełniającymi, do których uczęszczało 2,9 tys. osób oraz technika uzupełniająca, w których kształciło się 0,6 tys. uczniów. Wśród uczniów szkół dla dorosłych mężczyźni stanowili 57,6% ogółu. W czerwcu 2006 r. szkoły dla dorosłych ukończyło 1,1 tys. absolwentów.

### Szkoły dla dorosłych

| Wyszczególnienie              | 2002/03 | 2005/06 | 2006/07 |
|-------------------------------|---------|---------|---------|
| Szkoły .....                  | 21      | 51      | 38      |
| Uczniowie .....               | 3630    | 5351    | 4008    |
| Absolwenci <sup>a</sup> ..... | 856     | 1055    | 1123    |

a Z poprzedniego roku szkolnego.

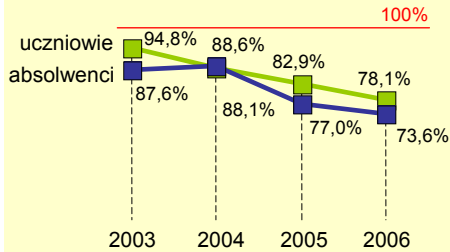
Katowice są jednym z większych ośrodków naukowych i akademickich w kraju. W roku akademickim 2006/07 w szkołach wyższych wszystkich typów (łącznie ze studentami filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych) kształciło się 71,7 tys. studentów, co stanowiło 35,3% wszystkich studentów w województwie. Wśród studentów przeważały kobiety (62%). W ogólnej liczbie uczących się na uczelniach wyższych w Katowicach – 41,5% stanowili studenci studiów stacjonarnych. Na studiach niestacjonarnych kształciło się 41,5 tys. studentów. Dyplomy ukończenia uczelni wyższych uzyskało 14,6 tys. studentów (33,8% ogółu absolwentów w województwie). Studenci studiów stacjonarnych stanowili 38% ogółu absolwentów.

### Szkoły wyższe

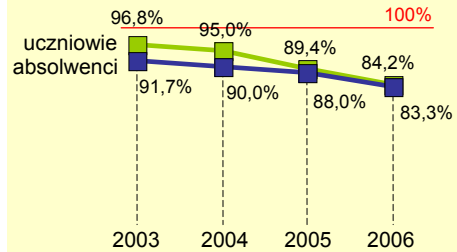
| Wyszczególnienie                | 2002/03 | 2005/06 | 2006/07 |
|---------------------------------|---------|---------|---------|
| Szkoły .....                    | 14      | 17      | 15      |
| Studenci .....                  | 69399   | 71118   | 71728   |
| w tym kobiety                   | 45834   | 44894   | 44450   |
| w tym studiów stacjonarnych ... | 25643   | 29226   | 29770   |
| Absolwenci <sup>a</sup> .....   | 14862   | 15711   | 14575   |
| w tym kobiety .....             | 10655   | 11555   | 10654   |

a Z poprzedniego roku akademickiego.

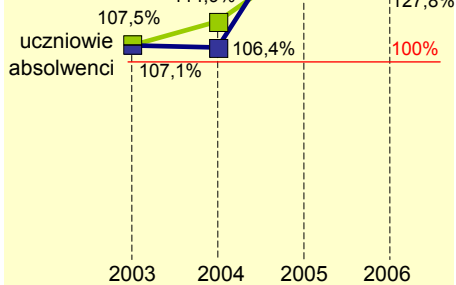
### Szkoły podstawowe 2002 = 100



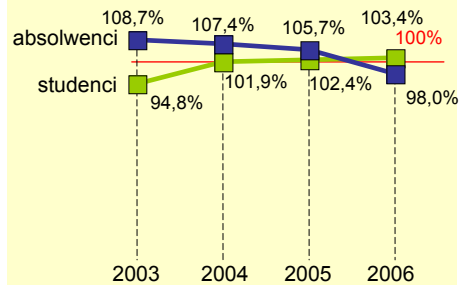
### Gimnazja 2002 = 100



### Szkoły policealne 2002 = 100

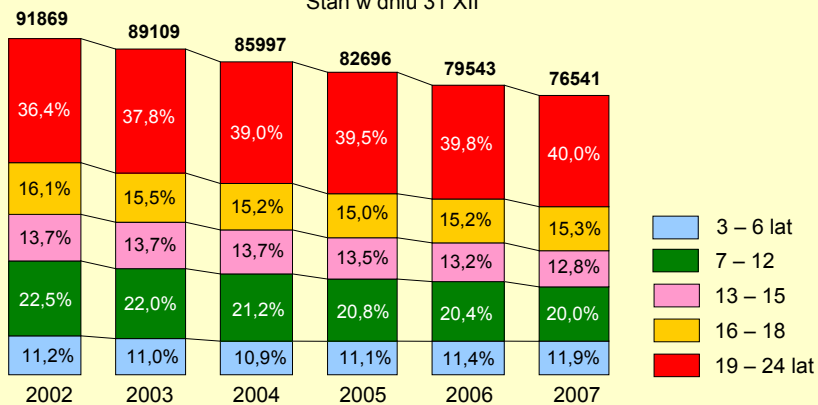


### Szkoły wyższe 2002 = 100



### Ludność według edukacyjnych grup wieku

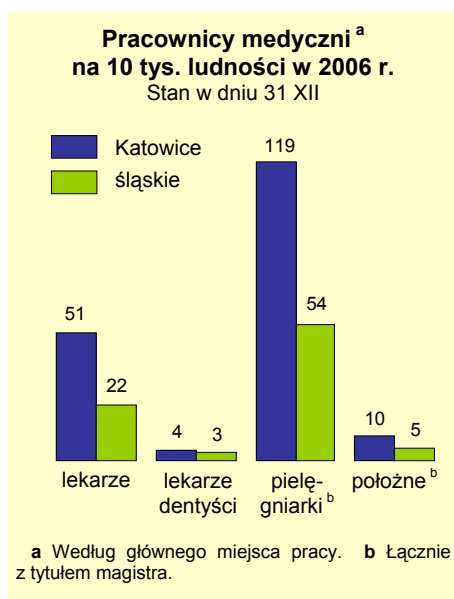
Stan w dniu 31 XII





## OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

Kadra medyczna w Katowicach w końcu 2006 r. liczyła 1,7 tys. lekarzy i lekarzy dentyistów oraz 4,1 tys. pielęgniarek i położnych. Przeciętnie na 1 zatrudnionego lekarza przypadało 196 mieszkańców.



Podstawą opiekę zdrowotną ludności świadczyły 253 publiczne i niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej oraz służby medycyny pracy, jak również lekarze prowadzący indywidualne i grupowe praktyki lekarskie i stomatologiczne. Na terenie Katowic w końcu 2006 r. działało 187 zakładów opieki zdrowotnej, czyli przychodni, ośrodków zdrowia i poradni oraz 66 praktyk lekarskich. Niepubliczne zakłady stanowiły 82,9% ogółu. Placówki ambulatoryjnej opieki

zdrowotnej udzieliły w ciągu roku 3493,0 tys. porad, z czego 93% stanowiły porady lekarskie. Przeciętny mieszkaniec Katowic w 2006 r. skorzystał średnio z 10 wizyt u lekarza podstawowej opieki zdrowotnej i z 0,8 wizyt u lekarza dentyisty.

### Ambulatoryjna opieka zdrowotna i szpitale ogólne

| Wyszczególnienie  | 2002   | 2005   | 2006   |
|---|--------|--------|--------|
| Zakłady opieki zdrowotnej <sup>a</sup> .....                | 143    | 176    | 187    |
| w tym medycyna pracy .....                                  | 15     | 25     | 14     |
| Praktyki lekarskie <sup>a</sup> .....                       | 54     | 66     | 66     |
| Porady udzielone w tys. ....                                | 3027,1 | 3408,3 | 3493,0 |
| lekarskie .....   | 2775,4 | 3160,7 | 3232,4 |
| stomatologiczne .....                                       | 251,7  | 247,6  | 260,6  |
| Szpitale ogólne <sup>a</sup> .....                          | 13     | 13     | 13     |
| Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>a</sup> .....              | 3558   | 3533   | 3578   |
| Porady udzielone pacjentom nie hospitalizowanym w tys. .... | 34,9   | 52,4   | 45,6   |

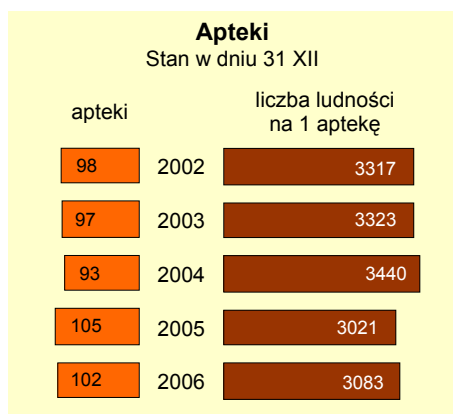
<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.

W Katowicach pomoc medyczną można było uzyskać także w 13 szpitalach ogólnych, które dysponowały łączną liczbą 3,6 tys. łóżek. Na 10 tys. ludności w Katowicach przypadało 114 łóżek, podczas gdy przeciętna dla województwa wyniosła 57.

W izbach przyjęć szpitali ogólnych w ciągu roku udzielono 45,6 tys. porad ambulatoryjnych pacjentom nie hospitalizowanym.

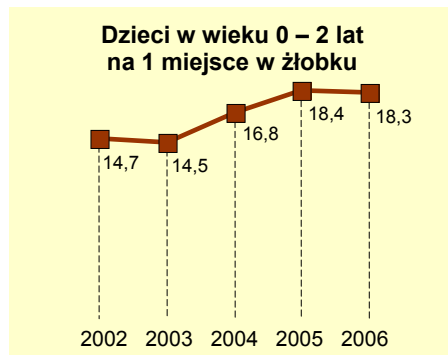


Opiekę stacjonarną długoterminową w 2006 r. sprawowało 5 placówek typu opiekuńczo-leczniczego. Łącznie w dyspozycji tych placówek pozostawały 244 miejsca. W ciągu roku stacjonarną opieką objęto 597 osób.



W końcu 2006 r. w Katowicach funkcjonowało 8 żłobków. Dysponowały one łącznie 399 miejscami i w ciągu roku przebywało w nich 682 dzieci. W porównaniu do 2002 r. o 2 obiekty spadła liczba żłobków, a liczba miejsc rzeczywistych uległa zmniejszeniu o 16%, wzrosła natomiast liczba dzieci przebywających w żłobkach (w ciągu roku) o 6,4%.

Liczba dzieci w żłobkach na 1000 dzieci w wieku 0 – 2 lat wyniosła w Katowicach 46, dla porównania średnia dla województwa wyniosła 19.



Działalność w zakresie stacjonarnej pomocy społecznej w końcu 2006 r. na terenie Katowic prowadziło 7 placówek pomocy społecznej (w tym 4 dla osób w podeszłym wieku), które dysponowały łącznie 415 miejscami. W końcu 2006 r. w zakładach stacjonarnej pomocy społecznej przebywało 440 pensjonariuszy, w tym 179 kobiet. Najliczniejszą grupę spośród pensjonariuszy stanowiły osoby w wieku 75 lat i więcej (29,5% całej zbiorowości). Opiekę na pensjonariuszami placówek w końcu 2006 r. sprawowało 181 osób.

Opieka nad dziećmi i młodzieżą realizowana w ramach pomocy społecznej sprawowana jest przez placówki opiekuńczo-wychowawcze oraz rodziny zastępcze. W Katowicach na koniec 2006 r. funkcjonowało 21 placówek opiekuńczo-wychowawczych, z tego 17 to placówki wsparcia dziennego, a 4 to całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze (2 socjalizacyjne i 2 wielofunkcyjne).

Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży według stanu z końca 2006 r. dysponowały łącznie 166 miejscami. W ciągu roku przebywało w nich 336 wychowanków, z tego 276 w placówkach wielofunkcyjnych. Spośród 17 placówek wsparcia dziennego w końcu 2006 r. w Katowicach działało 9 placówek opiekuńczych i 8 specjalistycznych. Placówki wsparcia dziennego dysponowały 544 miejscami i w końcu 2006 r. przebywało w nich 522 wychowanków.

### Rodziny zastępcze

Stan w dniu 31 XII

| Wyszczególnienie                        | 2002 | 2005 | 2006 |
|---|------|------|------|
| Rodziny .....                           | 333  | 373  | 335  |
| w tym<br>spokrewnione<br>z dzieckiem .. | 274  | 302  | 260  |
| według liczby<br>przyjętych<br>dzieci:  |      |      |      |
| 1 .....                                 | 286  | 285  | 252  |
| 2 .....                                 | 33   | 61   | 56   |
| 3 i więcej .....                        | 14   | 27   | 27   |
| Osoby samotne .....                     | 130  | 218  | 206  |
| Małżeństwa .....                        | 203  | 155  | 129  |
| Dzieci .....                            | 422  | 527  | 484  |
| w tym w wieku:                          |      |      |      |
| do 3 lat .....                          | 58   | 41   | 47   |
| 7 – 13 .....                            | 176  | 217  | 201  |
| 14 – 18 lat .....                       | 139  | 185  | 152  |

W 335 rodzinach zastępczych w Katowicach w końcu 2006 r. wychowywało się 484 dzieci. Rodziny zastępcze spokrewnione z dzieckiem

stanowiły 77,6% ogólnej liczby rodzin zastępczych. Największy odsetek dzieci przebywających w końcu roku w rodzinach zastępczych stanowiły dzieci w wieku 7 – 13 lat (41,5% ogółu). Najwięcej rodzin zastępczych wychowywało jedno dziecko (75,2% ogółu rodzin zastępczych w mieście).

\* \* \*

Wydatki na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej z budżetu miasta rosły systematycznie w okresie ostatnich kilku lat. W 2006 r. skierowano na ten cel 143,9 mln zł, więcej o 10,0% w porównaniu z rokiem poprzednim.

### Wydatki na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej w budżecie miasta

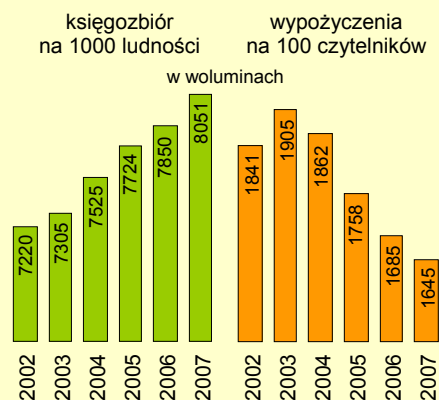
| Wyszczególnienie  | 2002    | 2005     | 2006     |
|---|---------|----------|----------|
| Ogółem:   |         |          |          |
| w tys. zł .....   | 85594,8 | 130846,4 | 143916,4 |
| na 1 mieszkańca<br>w zł .....   | 262     | 411      | 455      |
| w % ogółu<br>wydatków<br>miasta .....   | 9,7     | 14,0     | 13,4     |
| W tym na do-<br>my pomocy<br>społecznej,<br>placówki<br>opiekuńczo-<br>wychowaw-<br>cze i żłobki .. | 16681,8 | 19741,9  | 20524,3  |

## KULTURA I SPORT

Katowice są prężnie rozwijającym się ośrodkiem kulturalnym i sportowym. Instytucje kulturalne zlokalizowane na terenie miasta odgrywają istotną rolę w zaspakajaniu potrzeb zarówno mieszkańców miasta jak i całego regionu.

Działające w 2007 r. na terenie Katowic biblioteki publiczne i filie biblioteczne (38) posiadały w swoich zasobach 2513,5 tys. woluminów, co stanowiło około 15% ogółu zasobów bibliotecznych w województwie. Przeciętnie 1 placówka biblioteczna w mieście obsługiwała 8216 osób, podczas gdy średnia dla województwa wynosiła 5574. Wielkość księgozbioru w przeliczeniu na 1 placówkę biblioteczną w Katowicach (66,1 tys.) była ponad trzykrotnie większa niż średnia dla województwa (20,5 tys.).

### Działalność bibliotek publicznych



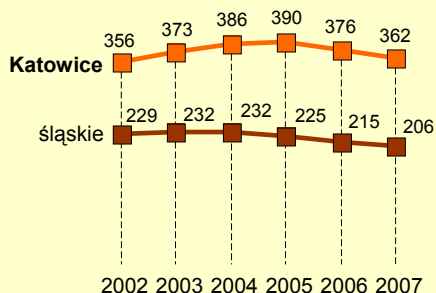
Przy stałej liczbie bibliotek publicznych i filii bibliotecznych obserwuje się spadek liczby wypożyczeń na 100 czytelników. W 2007 r. w bibliotekach na terenie Katowic zarejestrowanych było 113,6 tys. czytelników, tj. o 2,4% mniej niż w 2002 r. i o 4,5% mniej niż w 2006 r. Czytelnicy wypożyczyli z bibliotek z terenu Katowic łącznie 1867,5 tys. woluminów, co stanowiło prawie 9,7% ogółu wypożyczeń w województwie. Wskaźnik wypożyczeń, liczony ilością wypożyczeń na 1 czytelnika, wyniósł 16,5 woluminów i był o ponad 3 książki niższy niż średnia dla województwa (20,0).

### Biblioteki publiczne

| Wyszczególnienie                                 | 2002   | 2006   | 2007   |
|--|--------|--------|--------|
| Placówki biblioteczne <sup>a</sup> .....         | 37     | 38     | 38     |
| w tym biblioteki i filie .....                   | 37     | 38     | 38     |
| Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. wol. ....        | 2346,7 | 2480,6 | 2513,5 |
| Czytelnicy zarejestrowani w tys. ....            | 116,3  | 119,0  | 113,6  |
| Wypożyczenia księgozbioru w tys. wol. ....       | 2141,8 | 2004,9 | 1867,5 |
| Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ..... | 8785   | 8276   | 8216   |

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.

### Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności



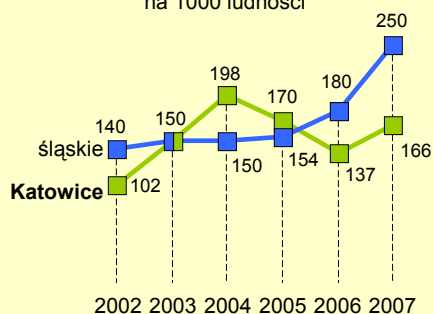
W 2007 r. na terenie Katowic działalność wystawienniczą prowadziły 4 muzea i oddziały muzealne, co stanowiło prawie 6,7% wszystkich placówek tego typu w województwie. Muzea i oddziały muzealne zorganizowały łącznie 57 wystaw czasowych własnych i obcych, które zwiedziło 51,9 tys. osób, tj. 4,5% wszystkich odwiedzających wystawy muzealne w województwie. Muzea prowadziły również działalność oświatową, organizując odczyty, seanse filmowe, koncerty i lekcje. W 2007 r. katowickie muzea i oddziały muzealne zorganizowały 555 odczytów i lekcji muzealnych, a dla zwiedzających przygotowały 140 seansów filmowych.

### Muzea

| Wyszczególnienie                       | 2002   | 2006   | 2007   |
|--|--------|--------|--------|
| Muzea <sup>a</sup> .....               | 4      | 5      | 4      |
| Muzealia <sup>a</sup> .....            | 157533 | 169700 | 173802 |
| Wystawy zorganizowane przez muzea .... | 45     | 70     | 57     |
| Zwiedzający:                           |        |        |        |
| ogółem .....                           | 33385  | 43365  | 51908  |
| w tym młodzież szkolna .....           | 16782  | 18200  | 23428  |
| na 1000 ludności                       | 102    | 137    | 166    |

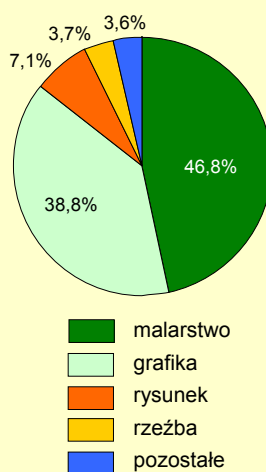
<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.

### Zwiedzający muzea i oddziały muzealne na 1000 ludności



Działalność wystawienniczą muzeów uzupełniały 5 galerii i salonów sztuki, prezentujących sztukę współczesną. W 2007 r. galerie sztuki w Katowicach zorganizowały łącznie 60 wystaw, z czego 57 odbywało się w kraju oraz 61 ekspozycji.

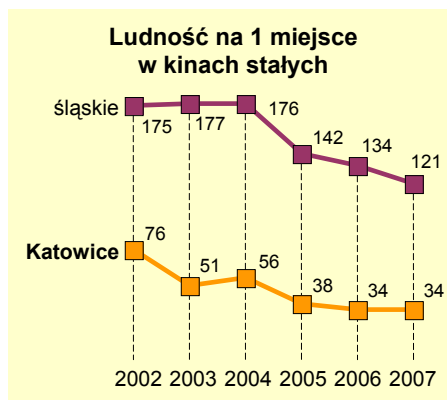
### Struktura zbiorów własnych galerii w 2007 r.



Liczba zwiedzających wystawy wynosiła 51,7 tys. osób. Wystawy krajowe obejrzało 39,7 tys. osób, wystawy zagraniczne 11,2 tys., natomiast międzynarodowe 0,8 tys. osób.

W uzupełnieniu działalności wystawienniczej galerii prowadziły również działalność oświatową. W 2007 r. zorganizowały 218 odczytów i prelekcji, 27 spotkań autorskich, 135 pogadarek na wystawach oraz przygotowały 167 seansów filmowych. Z tych form działalności oświatowej galerii skorzystało 12,5 tys. osób.

W 2007 r. w Katowicach działało 8 kin stałych, które w 42 latach projekcyjnych dysponowały łączną liczbą 9,2 tys. miejsc na widowni (24,0% ogółu miejsc w województwie). Wszystkie placówki kinowe przystosowane zostały dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. W kinach odbyło się 78,4 tys. seansów filmowych, tj. 31,1% wszystkich pokazów filmowych w województwie, z czego 12,1% seansów dotyczyło filmów produkcji polskiej. W ciągu 2007 r. katowickie kina odwiedziło łącznie 1433,3 tys. widzów, z tego 17,1% obejrzało filmy produkcji polskiej. Frekwencja na 1 seans wynosiła 18 osób, o 2 mniej niż w 2006 r.



W 2007 r. w Katowicach działało 10 teatrów i instytucji muzycznych, z tego 6 teatrów dramatycznych, 1 teatr lalkowy i 1 teatr muzyczny oraz 2 filharmonie, orkiestry i chóry. Teatry i instytucje muzyczne posiadały łącznie 2372 miejsca na widowni, to 24,7% miejsc w skali województwa. Liczba przedstawień i koncertów wyniosła 3045, z czego 52,4% odbyło się w teatrach muzycznych, 28,7% w pozostałych teatrach oraz 18,9% zorganizowanych zostało przez filharmonie, orkiestry i chóry. Liczba widzów odwiedzających teatry i instytucje muzyczne w Katowicach wyniosła 425,8 tys. Na 1 przedstawienie przypadało średnio 140 widzów i słuchaczy.

Oprócz instytucji kultury oferujących ludności uczestnictwo w kulturze w charakterze widza i słuchacza, w Katowicach działają także liczne domy i ośrodki kultury, kluby i świetlice propagujące aktywne formy uczestnictwa. W 2007 r. działały w Katowicach 32 domy i ośrodki kultury, kluby i świetlice. Zorganizowały one łącznie 2593 imprezy, a uczestniczyło w nich 372,3 tys. osób.

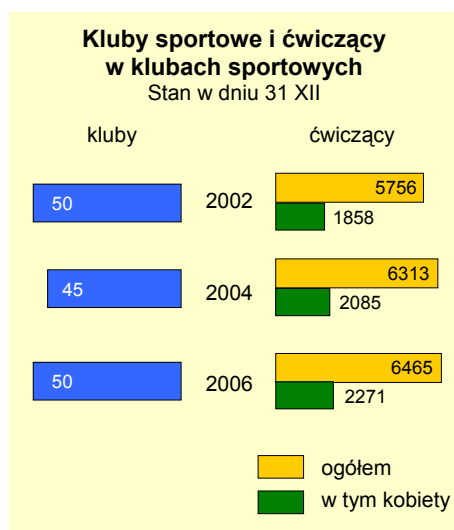
#### Kina stałe

| Wyszczególnienie                      | 2002  | 2006   | 2007   |
|---------------------------------------|-------|--------|--------|
| Kina <sup>a</sup> .....               | 6     | 7      | 8      |
| Miejsca na widowni <sup>a</sup> :     |       |        |        |
| w liczbach bezwzględnych              | 4276  | 9176   | 9176   |
| na 1000 ludności                      | 13    | 29     | 29     |
| Seanse .....                          | 19163 | 73252  | 78412  |
| w tym filmów produkcji polskiej ..... | 2414  | 7845   | 9468   |
| Widzowie w tys.                       | 824,6 | 1449,7 | 1433,3 |
| w tym na filmach produkcji polskiej   | 86,2  | 195,7  | 245,4  |

a Stan w dniu 31 XII.

W instytucjach tych działalność prowadziły 184 zespoły artystyczne, do których należało 1,8 tys. członków, w tym ponad połowa to dzieci i młodzież poniżej 15 roku życia. W 175 kołach i klubach działało 4,6 tys. osób, w tym 1,1 tys. osób do 15 roku życia.

Według stanu z końca 2006 r. w Katowicach działało 50 klubów sportowych, o 5 więcej niż w 2004 r. Zmniejszyła się natomiast o 12,2% liczba działających w klubach sekcji sportowych, a liczba członków klubów sportowych była niższa o 1,8% od notowanej w 2004 r.



Niższa w porównaniu z 2004 r. była także liczba trenerów (o 26 osób). Obserwuje się natomiast wzrastającą liczbę osób ćwiczących.

### Kluby sportowe <sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

| Wyszczególnienie                             | 2002 | 2004 | 2006 |
|--|------|------|------|
| Kluby sportowe ...                           | 50   | 45   | 50   |
| Członkowie .....                             | 7209 | 7265 | 7135 |
| Ćwiczący .....                               | 5756 | 6313 | 6465 |
| w tym w wieku do 18 lat .....                | 3509 | 4105 | 4445 |
| w tym dziewczęta                             | .    | 1427 | 1455 |
| Sekcje sportowe                              | 170  | 164  | 144  |
| Trenerzy sportowi                            | 109  | 115  | 89   |
| Instruktorzy sportowi .....                  | 120  | 126  | 125  |
| Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe ..... | 52   | 58   | 51   |

a Łącznie z klubami wyznaniowymi i UKS.

## TURYSTYKA

Katowice leżą w centrum jednego z największych skupisk miejskich w kraju. Są ważnym ośrodkiem akademickim, przemysłowym i usługowym, o bardzo dobrze rozwiniętej infrastrukturze transportowej. Wszystkie te cechy stwarzają szanse rozwoju turystyki biznesowej i turystyki indywidualnej. Położenie przy najważniejszych trasach komunikacyjnych umożliwia rozwój turystyki tranzytowej. Bogata historia Katowic i miast go otaczających oraz liczne zabytki architektury i techniki stanowią mocną stronę sprzyjającą rozwojowi turystyki miejskiej i kulturowej.

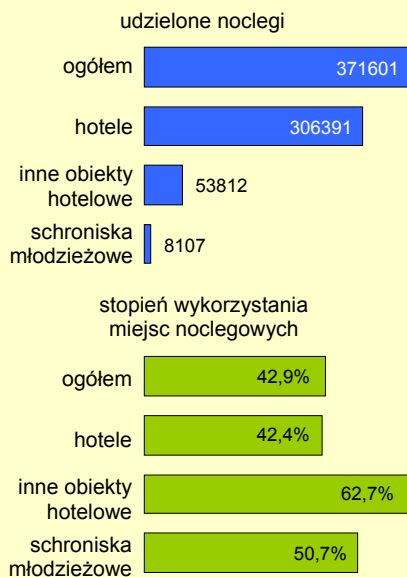
W końcu lipca 2007 r. baza noclegowa Katowic obejmowała 21 turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania (tj. 5,3% bazy wojewódzkiej), w tym 20 obiektów całorocznych. W porównaniu do 2002 r. liczba obiektów noclegowych turystyki zwiększyła się o 4. Przeważającą liczbę obiektów noclegowych turystyki w Katowicach stanowiły hotele (14), uzupełniały je: 4 inne obiekty hotelowe oraz 3 pozostałe obiekty. Baza turystyczna dysponowała łączną liczbą 2,5 tys. miejsc noclegowych (7,5% ogólnej liczby miejsc noclegowych w województwie), z tego ponad 2 tys. zanotowano w hotelach.

W porównaniu z 2002 r. liczba miejsc noclegowych zwiększyła się o 24,4% (w województwie wzrost w tym okresie wyniósł 9,6%). W 2007 r. obiekty noclegowe turystycznego zakwaterowania przyjęły 188,3 tys. turystów, tj. o 4,5% więcej niż w 2006 r. i ponad dwukrotnie więcej niż w 2002 r. Z ogólnej liczby korzystających z noclegów w obiektach turystycznych w Katowicach 88,7% zatrzymało się w hotelach.

W 2007 r. katowickie turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania udzieliły 371,6 tys. noclegów, o 6,5% więcej niż w roku poprzednim i ponad dwukrotnie więcej niż w 2002 r. Przeważającą większość udzielonych noclegów (82,5%) stanowiły noclegi w hotelach. W okresie od stycznia do grudnia 2007 r. w hotelach wynajęto 234,0 tys. pokoi. Przeciętny pobyt turysty w obiektach noclegowych wyniósł 2 dni. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych mierzony stosunkiem liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych (wyrażony w procentach) ukształtował się na poziomie 42,9% (w województwie – 36,5%).



**Udzielone noclegi  
w wybranych turystycznych obiektach  
zbiorowego zakwaterowania  
oraz stopień ich wykorzystania  
w 2007 r.**



Katowice cieszą się coraz większym zainteresowaniem wśród turystów zagranicznych. Świadczy o tym wciąż rosnąca liczba cudzoziemców odwiedzających miasto. W 2007 r. z noclegów w obiektach turystycznych skorzystało 61,0 tys. turystów zagranicznych (ponad dwukrotnie więcej niż w 2002 r.). Stanowili oni 32,4% ogółu osób korzystających z noclegów (rok wcześniej – 33,9%). Zdecydowana większość cudzoziemców (96,1%) zakwaterowała się w hotelach. Najliczniejszą grupę cudzoziemców zatrzymujących się obiektach noclegowych turystyki w Katowicach stanowili mieszkańcy Europy (89,9%), niewielki odsetek stanowili mieszkańcy Azji (4,9%) oraz Ameryki Północnej (3,4%).

Wśród przyjeżdżających z Europy, przeważali mieszkańcy z państw wchodzących w skład Unii Europejskiej (92,3% ogółu). Katowice odwiedzali głównie Niemcy (16,8 tys.), Włosi (8,0 tys.) oraz mieszkańcy Wielkiej Brytanii (5,2 tys.) i Francji (4,7 tys.).

**Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania**

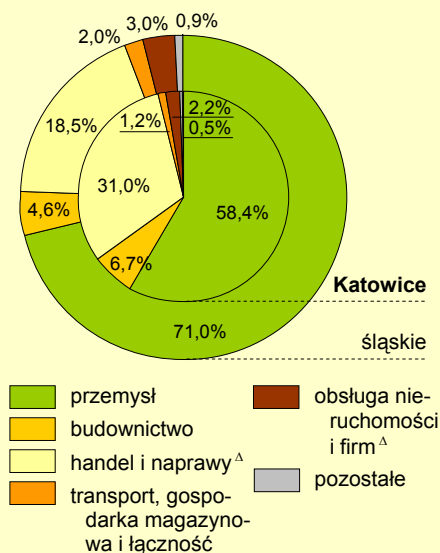
| Wyszczególnienie                     | 2002   | 2006   | 2007   |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|
| <b>Ogółem</b>                        |        |        |        |
| Obiekty <sup>a</sup> .....           | 17     | 22     | 21     |
| Miejsca noclegowe <sup>a</sup> ..... | 2019   | 2614   | 2511   |
| Korzystający z noclegów .....        | 88382  | 180208 | 188292 |
| w tym turyści zagraniczni ....       | 26269  | 61127  | 61026  |
| Wynajęte pokoje                      | 111903 | 241400 | 258622 |
| w tym turystom zagranicznym          | 39112  | 98461  | 109639 |
| Udzielone noclegi                    | 173426 | 348879 | 371601 |
| w tym turystom zagranicznym          | 53623  | 127085 | 131698 |
| <b>W tym hotele</b>                  |        |        |        |
| Obiekty <sup>a</sup> .....           | 11     | 13     | 14     |
| Miejsca noclegowe <sup>a</sup> ..... | 1737   | 2098   | 2025   |
| Korzystający z noclegów .....        | 76082  | 156677 | 166966 |
| w tym turyści zagraniczni ....       | 24326  | 58711  | 58672  |
| Wynajęte pokoje                      | 111903 | 213626 | 233990 |
| w tym turystom zagranicznym          | 39112  | 96947  | 108336 |
| Udzielone noclegi                    | 136497 | 279519 | 306391 |
| w tym turystom zagranicznym          | 47747  | 122018 | 126343 |

a Stan w dniu 31 VII.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH

W 2007 r. przychody z całokształtu działalności podmiotów gospodarczych (o liczbie pracujących przekraczającej 49) mających siedzibę w Katowicach wyniosły 60,4 mld zł (ponad 27% przychodów takich przedsiębiorstw w województwie), a koszty ich uzyskania 56,0 mld zł. Prawie 57% przychodów i ponad 54% kosztów dotyczyło sektora prywatnego. W porównaniu z 2006 r. wzrost przychodów wystąpił w sektorze prywatnym (o 23,4%), natomiast w sektorze publicznym przedsiębiorstwa uzyskały przychody mniejsze o 3,6%. Znaczną dynamikę przychodów ogółem odnotowano w budownictwie (wzrost o ponad 77%).

**Struktura przychodów przedsiębiorstw według rodzajów działalności w 2007 r.**



Przedsiębiorstwa badane uzyskały lepsze wyniki finansowe niż przed rokiem. Wynik finansowy brutto wzrósł z 3,7 mld zł w 2006 r. do 4,4 mld zł w 2007 r., a wynik finansowy netto odpowiednio z 2,8 mld zł do 3,6 mld zł. Korzystniejsze niż w 2006 r. były także podstawowe wskaźniki ekonomiczno-finansowe. Zmniejszył się wskaźnik poziomu kosztów (o 0,6 pkt procentowego) oraz wzrosła rentowność przedsiębiorstw brutto (o 0,6 pkt) i netto (o 0,7 pkt). Poprawiła się płynność finansowa podmiotów, np. zobowiązania krótkoterminowe w prawie 47% miały pokrycie w inwestycjach krótkoterminowych (przed rokiem w ponad 33%). Korzystniejszą sytuacją finansową charakteryzowały się przedsiębiorstwa sektora prywatnego niż publicznego. W porównaniu z rokiem poprzednim, podmioty sektora prywatnego odnotowały poprawę wskaźników rentowności i płynności finansowej oraz wskaźnika poziomu kosztów, natomiast w sektorze publicznym zanotowano ich pogorszenie.

Przedsiębiorstwa Katowic w 2007 r. osiągnęły lepsze wskaźniki ekonomiczno-finansowe niż podmioty gospodarcze w województwie (dotyczy przedsiębiorstw o liczbie pracujących przekraczającej 49).

### Wybrane wskaźniki ekonomiczno-finansowe przedsiębiorstw w 2007 r.

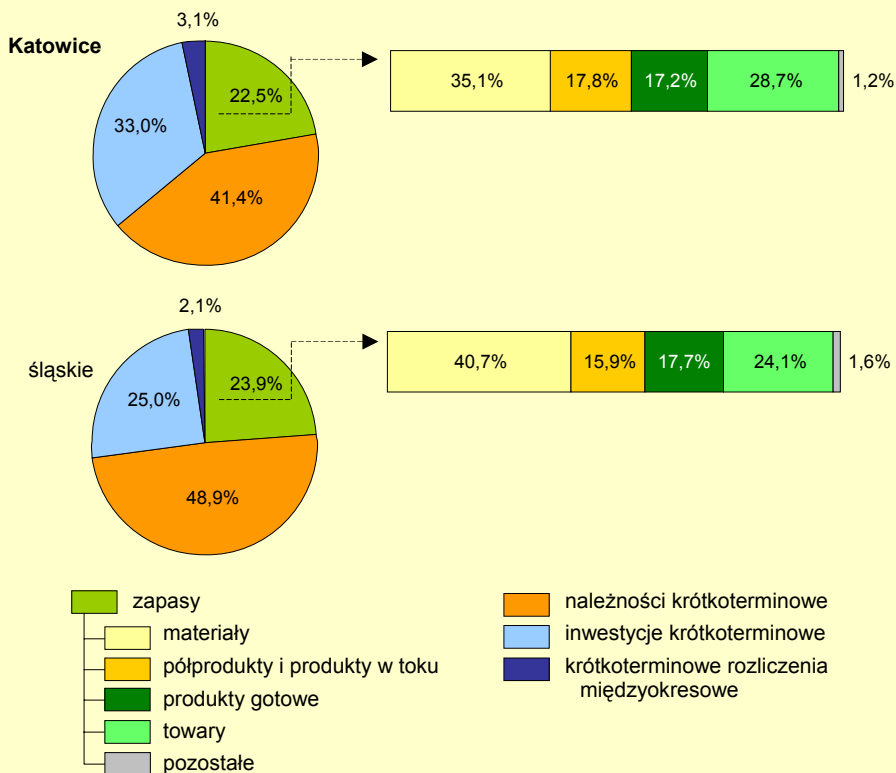
| Wyszczególnienie               | Katowice     | śląskie |
|--------------------------------|--------------|---------|
|                                | w %          |         |
| Wskaźnik poziomu kosztów ..... | <b>92,7</b>  | 93,9    |
| Wskaźnik rentowności obrotu:   |              |         |
| brutto .....                   | <b>7,3</b>   | 6,1     |
| netto .....                    | <b>5,9</b>   | 5,1     |
| Wskaźnik płynności finansowej: |              |         |
| I stopnia .....                | <b>46,9</b>  | 34,3    |
| II stopnia .....               | <b>105,9</b> | 101,2   |

Wartość aktywów obrotowych przedsiębiorstw w końcu 2007 r. wyniosła 19,3 mld zł i w skali roku wzrosła o ponad 21%.

Zobowiązania długo- i krótkoterminowe podmiotów gospodarczych w końcu 2007 r. wyniosły 17,2 mld zł i były o 8,0% wyższe niż przed rokiem. Zobowiązania długoterminowe stanowiły 21,0% zobowiązań ogółem (wobec 25,4% w końcu 2006 r.).

### Struktura aktywów obrotowych przedsiębiorstw w 2007 r.

Stan w dniu 31 XII



## FINANSE PUBLICZNE

Katowice jako miasto na prawach powiatu realizuje zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu. Łącznie dochody miasta w 2006 r. wyniosły prawie 1070 mln zł (w tym ponad 61% to dochody własne), a wydatki ponad 1072 mln zł.

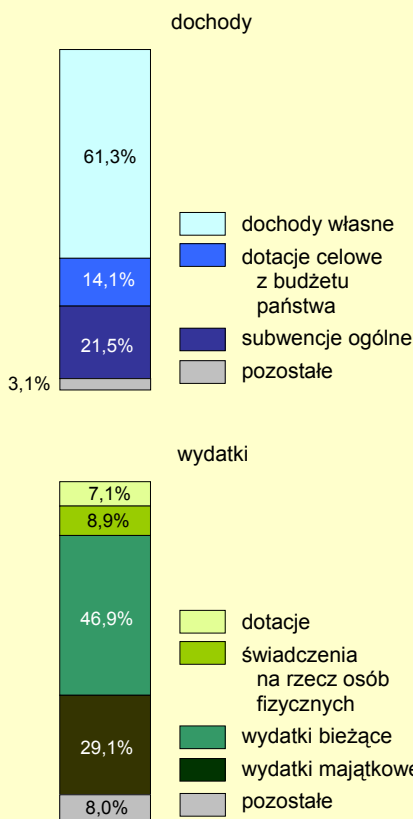
### Dochody i wydatki budżetu miasta

| Wyszczególnienie           | 2002  | 2005  | 2006   |
|----------------------------|-------|-------|--------|
| <b>Dochody:</b>            |       |       |        |
| w mln zł .....             | 877,9 | 976,4 | 1069,7 |
| na 1 mieszkańca w zł ..... | 2685  | 3063  | 3385   |
| <b>Wydatki:</b>            |       |       |        |
| w mln zł .....             | 878,6 | 936,9 | 1072,3 |
| na 1 mieszkańca w zł ..... | 2687  | 2939  | 3394   |

W 2006 r. wydatki stanowiły 14,0% wydatków ogółem miast na prawach powiatu w województwie, a ich wartość od 2004 r. systematycznie zwiększała się. Na różne dziedziny życia społeczno-gospodarczego w 2006 r. miasto poniosło o 14,5% więcej wydatków niż w roku poprzednim. W strukturze wydatków dominowały takie działy, jak:

- oświata i wychowanie – 28,2% (przed rokiem 31,9%),
- transport i łączność – 19,7% (19,8%),
- pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej – 13,4% (14,0%),
- gospodarka komunalna i ochrona środowiska – 9,7% (8,1%).

### Struktura dochodów i wydatków budżetu miasta według rodzajów w 2006 r.



W 2006 r. ponad 28% wydatków ogółem miasta stanowiły wydatki inwestycyjne, a ich wartość w porównaniu z 2005 r. wzrosła o prawie 36%. W przeliczeniu na 1 mieszkańca wyniosły one 961 zł. Wśród miast województwa liczących ponad 100 tys. ludności plasowało to Katowice na trzecim miejscu, po Rybniku i Rudzie Śląskiej.

## INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE

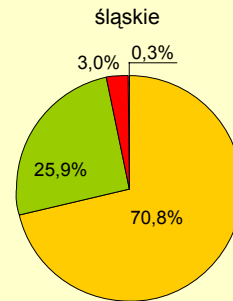
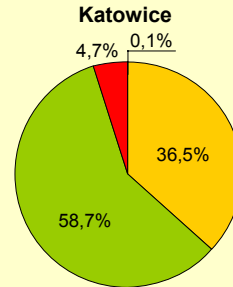
Według lokalizacji inwestycji w 2006 r. nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach (o liczbie pracujących większej od 9) wyniosły 1557,0 mln zł (w cenach bieżących) i w porównaniu z rokiem poprzednim wzrosły o 8,0%. W województwie zwiększyły się o 33,1%. Znaczny wzrost nakładów odnotowano w budownictwie (ponad 2-krotny), a także w przemyśle (o prawie 23%) oraz w obsłudze nieruchomości i firm (o ponad 22%).

### Inwestycje i środki trwałe w przedsiębiorstwach

| Wyszczególnienie  | 2002    | 2005    | 2006    |
|---|---------|---------|---------|
| Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):  |         |         |         |
| w mln zł .....  | 1150,4  | 1441,1  | 1557,0  |
| na 1 mieszkańca w zł .....  | 3518    | 4521    | 4927    |
| Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): |         |         |         |
| w mln zł .....  | 18993,7 | 21264,7 | 21277,6 |
| na 1 mieszkańca w zł .....  | 58434   | 67035   | 67655   |

W Katowicach w 2006 r. koncentrowało się 11,6% nakładów inwestycyjnych przedsiębiorstw w województwie. Najwięcej inwestowano w usługach rynkowych, m.in. w takich sekcjach, jak: transport, gospodarka magazynowa i łączność oraz handel i naprawy.

### Struktura nakładów inwestycyjnych w przedsiębiorstwach<sup>a</sup> w 2006 r.



- rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo
- przemysł i budownictwo
- usługi rynkowe
- usługi nierynkowe

a Ceny bieżące.

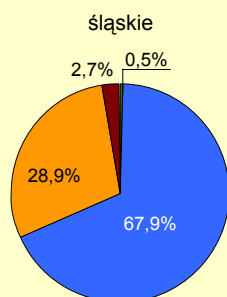
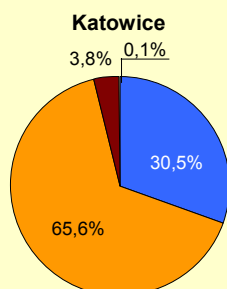
Z nakładów inwestycyjnych przedsiębiorstw w 2006 r. 63,9% przypadało na sektor prywatny, w którym najczęściej nakładów (30,2%) poniosły jednostki transportu, gospodarki magazynowej i łączności.

Według siedziby jednostki lokalnej wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach (o liczbie pracujących większej od 9), na koniec 2006 r. wyniosła

21277,6 mln zł (w bieżących cenach ewidencyjnych). W odniesieniu do 2005 r. pozostała prawie na niezmiennym poziomie – wzrost o 0,1% (w województwie – o 6,5%). Wartość środków trwałych zwiększyła się m.in. w handlu i naprawach (o ponad 13%), natomiast spadła w przemyśle (o prawie 7%) i budownictwie (o ponad 2%).

Według stanu na koniec 2006 r. udział Katowic w wartości brutto środków trwałych przedsiębiorstw w województwie wyniósł 13,8%. Znaczna część majątku trwałego skupiała się w usługach rynkowych.

**Struktura wartości brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach<sup>a</sup> w 2006 r.**  
Stan w dniu 31 XII

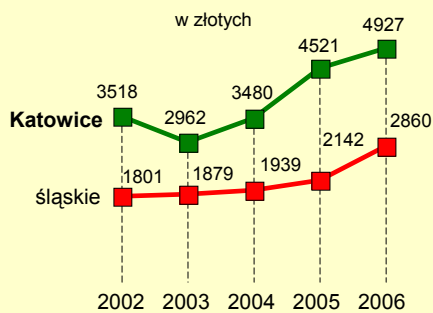


- rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo
- przemysł i budownictwo
- usługi rynkowe
- usługi nierynkowe

a Bieżące ceny ewidencyjne.

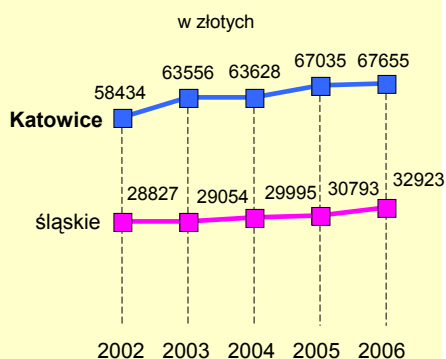
Według sektorów własności w 2006 r. 59,0% wartości środków trwałych w przedsiębiorstwach dotyczyło sektora prywatnego. Największa wartość majątku trwałego w tym sektorze przypadała na jednostki transportu, gospodarki magazynowej i łączności (34,3%) oraz obsługi nieruchomości i firm (27,0%).

**Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach<sup>a</sup> na 1 mieszkańca**



a Ceny bieżące.

**Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach<sup>a</sup> na 1 mieszkańca**  
Stan w dniu 31 XII



a Bieżące ceny ewidencyjne.

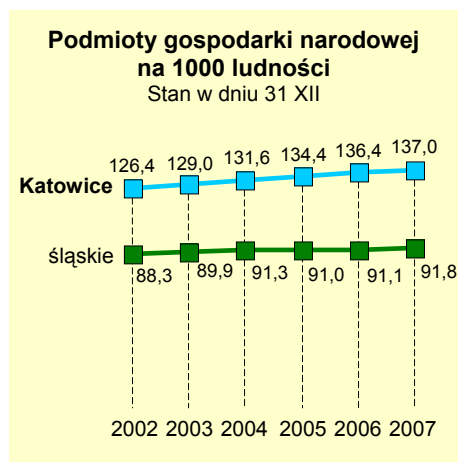
## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Według Krajowego Rejestru Podmiotów Gospodarki Narodowej na koniec grudnia 2007 r. w Katowicach prowadziło działalność prawie 42,8 tys. podmiotów. Stanowiły one 10,0% wszystkich podmiotów działających na terenie województwa śląskiego. Od kilku lat obserwujemy niską (oscylującą wokół 1,2% w skali rocznej) dynamikę wzrostu zarejestrowanych jednostek. Natomiast w odniesieniu do końca 2006 r. liczba podmiotów po raz pierwszy nieznacznie się obniżyła (o 0,3%). Przyczynił się do tego spadek w najliczniejszej grupie podmiotów sektora prywatnego – osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą oraz spółek cywilnych.

### Podmioty gospodarki narodowej według sektorów własności i wybranych form prawnych Stan w dniu 31 XII

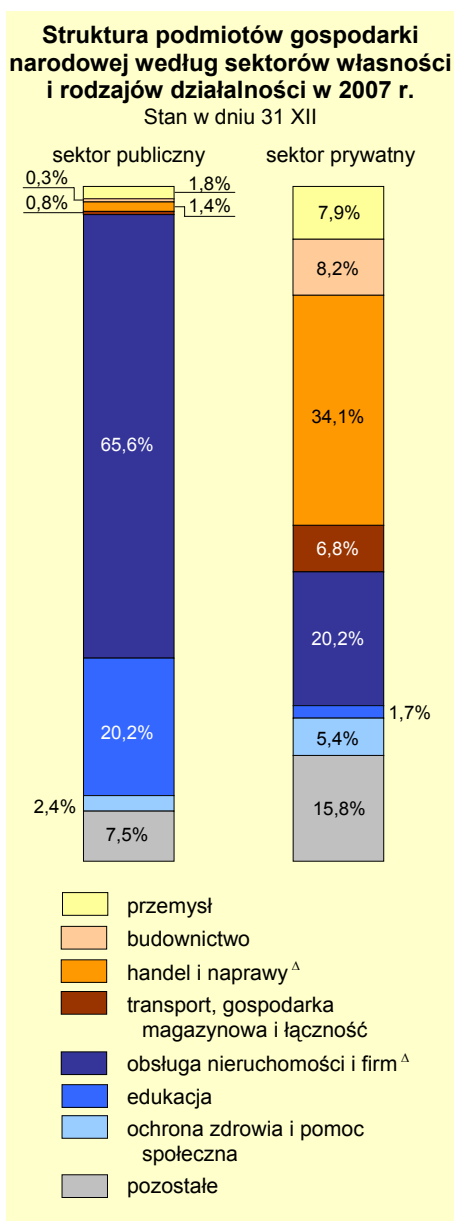
| Wyszczególnienie                 | 2002  | 2006  | 2007  |
|----------------------------------|-------|-------|-------|
| Ogółem .....                     | 41092 | 42909 | 42769 |
| sektor publiczny ...             | 1601  | 1593  | 1612  |
| sektor prywatny ...              | 39491 | 41316 | 41157 |
| w tym:                           |       |       |       |
| Przedsiębiorstwa państwowe ..... | 55    | 22    | 15    |
| Spółki handlowe ..               | 4580  | 5532  | 5818  |
| Spółdzielnie .....               | 117   | 109   | 109   |
| Osoby fizyczne ....              | 28297 | 28954 | 28450 |

Poziom aktywności gospodarczej miasta prezentowany jest przez wskaźnik liczby podmiotów w przeliczeniu na 1000 ludności. W Katowicach wyniósł średnio 137 podmiotów, w tym 91 to osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą. Poziom wskaźników był znacznie wyższy niż przeciętny w województwie (odpowiednio: 92 i 69 podmiotów). Świadczy to o wysoko rozwiniętej przedsiębiorczości.



Zdecydowaną większość – podobnie jak w województwie – stanowi własność prywatna. Sektor prywatny skupiał 96,2% ogólnej liczby podmiotów (w województwie – 95,6%). Wśród nich prawie 70% stanowiły podmioty osób fizycznych prowadzące najczęściej działalność w branży usługowej obejmującej handel i naprawy oraz obsługę nieruchomości i firm.

Do sektora publicznego należało 3,8% jednostek. Prowadziły one działalność głównie w zakresie obsługi nieruchomości i firm oraz edukacji. Udziały poszczególnych sekcji (odpowiadających rodzajowi prowadzonej działalności) są zróżnicowane w zakresie sektorów własności.



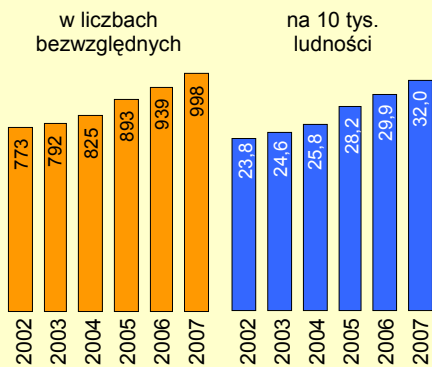
W porównaniu do 2006 r. odnotowano zmniejszenie się (o 2,4%) liczby jednostek prowadzących działalność w zakresie handlu i napraw oraz nieznaczny spadek udziału tych jednostek w ogólnej liczbie podmiotów. Więcej jednostek podejmowało działalność w zakresie obsługi nieruchomości i firm (wzrost o 1,5%) oraz ochrony zdrowia i pomocy społecznej (wzrost o 2,2%).

Drugą co do wielkości grupę jednostek, po osobach fizycznych stanowiły spółki – 10,5 tys. Wśród nich 55,3% działało jako spółki handlowe. To grupa najbardziej dynamicznie rozwijających się podmiotów. Ich liczba i udział procentowy w ogólnej liczbie podmiotów stale rośnie. W Katowicach miało siedzibę około 20% spółek handlowych województwa, w tym również z udziałem kapitału zagranicznego. Wskaźnik na 1000 mieszkańców miasta w tej grupie jednostek kształtował się na poziomie 3-krotnie wyższym niż w województwie (18,6 podmiotów wobec 6,1 w województwie). Liczba zarejestrowanych podmiotów z kapitałem zagranicznym stale rośnie, co potwierdza atrakcyjność inwestycyjną miasta. Ponadto na terenie Katowic miało swoją siedzibę prawie 25% fundacji (175) i ponad 11% stowarzyszeń i organizacji społecznych (827) działających w województwie.



### Spółki handlowe z udziałem kapitału zagranicznego

Stan w dniu 31 XII

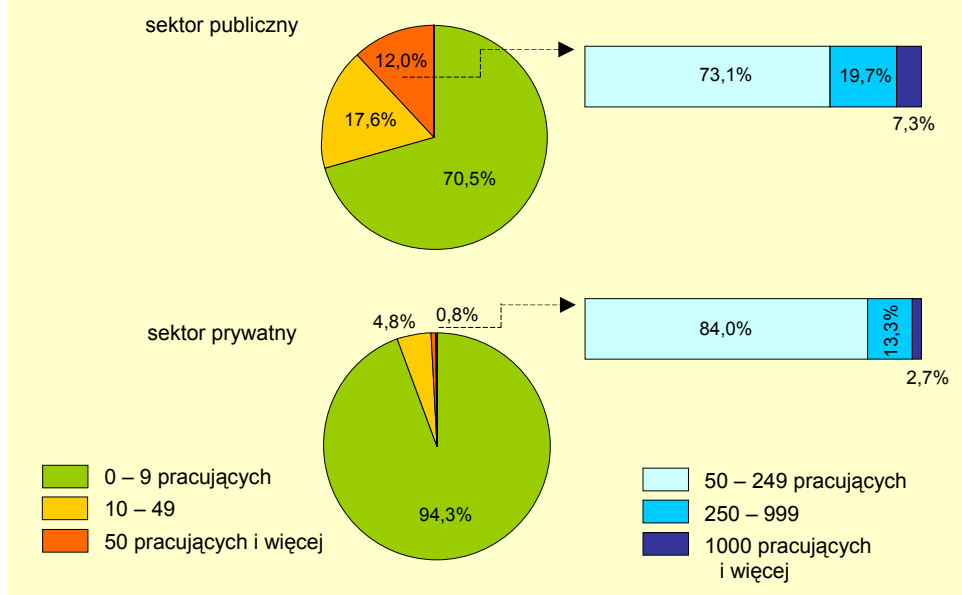


Według kryterium liczby pracujących przeważają podmioty zatrudniające do 9 osób. W 2007 r. stanowiły 93,4% ogółu. Większość z nich (prawie 70%) to podmioty osób fizycznych.

W 2007 r. w Katowicach zarejestrowano 2460 nowych podmiotów (w 2006 r. – 2553), z czego 98,0% należało do sektora prywatnego. Wśród nowopowstałych podmiotów dominowały jednostki prowadzące działalność w zakresie obsługi nieruchomości i firm oraz handlu i napraw. Najczęściej rejestrowano działalność gospodarczą osób fizycznych (71,8%) oraz spółki handlowe (14,3%) i cywilne (7,3%). Wyrejestrowano 2462 podmioty, w tym 99,4% należało do sektora prywatnego.

### Struktura podmiotów gospodarki narodowej według sektorów własności i liczby pracujących w 2007 r.

Stan w dniu 31 XII



# KATOWICE 2020

## STRATEGIA ROZWOJU MIASTA

Rada Miasta Katowice dnia 19 grudnia 2005 r. Uchwałą nr LII/1068/05 w sprawie strategii rozwoju miasta Katowice, przyjęła do realizacji dokument „Katowice 2020 Strategia Rozwoju Miasta”.

### POLA STRATEGICZNE

zasady generalne

priorytety i cele

#### METROPOLITALNOŚĆ

partnerstwo Katowic z miastami Aglomeracji Górnośląskiej, kreujące Katowicki Zespół Metropolitalny

rozwój:

- uczelni wyższych
- różnorodnych form działalności instytucji kultury i środowisk twórczych
- potencjału inwestycyjnego

#### JAKOŚĆ ŻYCIA

spójność społeczna i terytorialna miasta

- kształtowanie bezpiecznego środowiska zamieszkania, ekologicznych warunków życia
- rozwój potencjału usługowego, zwiększenie dostępności do różnorodnych usług
- rozwój mieszkalnictwa i tworzenie atrakcyjnych przestrzeni publicznych w dzielnicach miasta

#### CENTRUM

równoważenie atrakcyjności Centrum dla mieszkańców miasta i jego użytkowników zewnętrznych

- zapewnienie dostępności komunikacyjnej Centrum i wzrost wewnętrznej swobody przemieszczania się
- organizacja nowoczesnie urządzonej, a przyjaznej ludziom przestrzeni publicznej o funkcjach kulturalnych i rozrywkowych
- nowe realizacje urbanistyczno-architektoniczne oraz renowacja istniejących obiektów tworzących wielkomiejską zabudowę

#### PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

tworzenie przyjaznego klimatu dla małej i średniej przedsiębiorczości oraz wspieranie powstawania i rozwoju działalności kreujących wysoką wartość dodaną

- rozwój przedsiębiorczości
- rozwój infrastruktury biznesowej
- transfer innowacji technologicznych

#### TRANSPORT I LOGISTYKA

integracja układu transportowego miasta

- rozbudowa europejskiego centrum komunikacyjnego w transporcie drogowym, kolejowym i lotniczym
- kształtowanie wewnętrznych powiązań komunikacyjnych organizujących zintegrowany transport publiczny w Aglomeracji Górnośląskiej

**I. KATOWICE NA TLE WOJEWÓDZTWA**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP**

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Śląskie         | Katowice |               | SPECIFICATION |
|------------------|-----------------|----------|---------------|---------------|
|                  | ogółem<br>total |          | śląskie = 100 |               |

**POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2007 R.**  
**AREA AND POPULATION IN 2007**

|   |        |              |     |   |
|---|--------|--------------|-----|---|
| Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km <sup>2</sup> .....                       | 12334  | <b>165</b>   | 1,3 | Area (as of 31 XII) in km <sup>2</sup>                                    |
| Ludność (stan w dniu 31 XII):   |        |              |     | Population (as of 31 XII):  |
| w tysiącach .....   | 4654,1 | <b>312,2</b> | 6,7 | in thousands  |
| na 1 km <sup>2</sup> .....  | 377    | <b>1896</b>  | x   | per 1 km <sup>2</sup>   |
| w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym .....                  | 52,5   | <b>54,3</b>  | x   | in non-working age per 100 persons of working age                         |
| Przyrost naturalny na 1000 ludności .....                                       | -0,83  | <b>-2,80</b> | x   | Natural increase per 1000 population                                      |
| Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych <sup>a</sup> na 1000 ludności ..... | -2,12  | <b>-5,10</b> | x   | Internal and international net migration <sup>a</sup> per 1000 population |

**STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA W 2006 R.**  
**ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006**

|   |         |               |      |  |
|---|---------|---------------|------|--|
| Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczenia <sup>b</sup> w hm <sup>3</sup> ..... | 362,1   | <b>34,6</b>   | 9,6  | Industrial and municipal waste water requiring treatment <sup>b</sup> in hm <sup>3</sup> |
| w tym nieoczyszczane w %  | 14,0    | <b>30,7</b>   | x    | of which untreated in %  |
| Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków <sup>c</sup> w % ogółu ludności .....           | 68,3    | <b>64,5</b>   | x    | Population using waste water treatment plants <sup>c</sup> in % of total population      |
| Emisja zanieczyszczeń powietrza <sup>d</sup> w tys. t:                                      |         |               |      | Emission of air pollutants <sup>d</sup> in thous. t:                                     |
| pyłowych .....  | 20,1    | <b>0,8</b>    | 4,1  | particulates   |
| gazowych .....  | 45159,0 | <b>1321,2</b> | 2,9  | gases  |
| Odpady <sup>e</sup> wytworzone (w ciągu roku) w tys. t .....                                | 41678,1 | <b>3863,0</b> | 9,3  | Waste <sup>e</sup> generated (during the year) in thous. t                               |
| Zebrań odpady komunalne zmieszane <sup>ef</sup> (w ciągu roku) w tys. t .....               | 1306,7  | <b>117,7</b>  | 9,0  | Municipal mixed waste <sup>ef</sup> collected (during the year) in thous. t              |
| Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej <sup>g</sup> (stan w dniu 31 XII):    |         |               |      | Urban generally accessible and estate area green belts <sup>g</sup> (as of 31 XII):      |
| w hektarach .....   | 9098,5  | <b>1121,3</b> | 12,3 | in hectares  |
| na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....  | 24,8    | <b>35,7</b>   | x    | per capita in m <sup>2</sup>   |

**a** Na pobyt stały. **b** Odprowadzone do wód lub do ziemi. **c** Dane szacunkowe. **d** Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. **e** Z wyłączeniem komunalnych. **f** Bez odpadów zebranych selektywnie. **g** Powierzchnia parków spacerowo-wypoczynkowych, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej.

**a** For permanent stay. **b** Discharged into waters or into the ground. **c** Estimated data. **d** By plants generating substantial air pollution. **e** Excluding municipal. **f** Excluding waste collected separately. **g** Area of strolling-recreational parks, lawns and estate area green belts.

**I. KATOWICE NA TLE WOJEWÓDZTWA (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Śląskie         | Katowice      |  | SPECIFICATION |
|------------------|-----------------|---------------|--|---------------|
|                  | ogółem<br>total | śląskie = 100 |  |               |

**STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA W 2006 R. (dok.)**  
**ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006 (cont.)**

|   |        |             |     |  |
|---|--------|-------------|-----|--|
| Nakłady na środki trwałe <sup>a</sup> : |        |             |     | Outlays on fixed assets <sup>a</sup> : |
| służące ochronie środowiska:            |        |             |     | serving environmental protection:      |
| w milionach złotych .....               | 1153,0 | <b>37,1</b> | 3,2 | in million zlotys                      |
| na 1 mieszkańca w zł .....              | 247    | <b>117</b>  | x   | per capita in zł                       |
| służące gospodarce wodnej:              |        |             |     | serving water management:              |
| w milionach złotych .....               | 192,1  | <b>4,0</b>  | 2,1 | in million zlotys                      |
| na 1 mieszkańca w zł .....              | 41     | <b>13</b>   | x   | per capita in zł                       |

**BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE W 2007 R.**  
**PUBLIC SAFETY IN 2007**

|  |       |             |      |   |
|--|-------|-------------|------|---|
| Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: |       |             |      | Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:        |
| w tysiącach .....  | 164,7 | <b>19,8</b> | 12,0 | in thousands  |
| na 10 tys. ludności .....  | 353   | <b>631</b>  | x    | per 10 thous. population  |
| Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % .....      | 58,4  | <b>42,3</b> | x    | Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in % |

**RYNEK PRACY I WYNAGRODZENIA W 2007 R.**  
**LABOUR MARKET AND WAGES AND SALARIES IN 2007**

|   |         |                |       |  |
|---|---------|----------------|-------|--|
| Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>b</sup> w tys. ....                   | 706,8   | <b>171,4</b>   | 24,2  | Average paid employment in enterprise sector <sup>b</sup> in thous.              |
| Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>b</sup> w zł ..... | 3064,91 | <b>3891,66</b> | 127,0 | Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector <sup>b</sup> in zł |
| Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. ....                                    | 166,0   | <b>6,8</b>     | 4,1   | Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.                           |
| Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % .....                                | 9,3     | <b>3,4</b>     | x     | Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %                                 |
| Oferty pracy (stan w dniu 31 XII) .....   | 11049   | <b>373</b>     | 3,4   | Job offers (as of 31 XII)  |

<sup>a</sup> Ceny bieżące; według lokalizacji inwestycji. <sup>b</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9; opracowano metodą przedsiębiorstw.

<sup>a</sup> Current prices; by investment location. <sup>b</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; enterprise method.

**I. KATOWICE NA TLE WOJEWÓDZTWA (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Śląskie                | Katowice |               | SPECIFICATION |
|------------------|------------------------|----------|---------------|---------------|
|                  | ogółem<br><i>total</i> |          | śląskie = 100 |               |

**INFRASTRUKTURA TECHNICZNA W 2006 R.**  
**TECHNICAL INFRASTRUCTURE IN 2006**

|  |         |              |     |  |
|--|---------|--------------|-----|--|
| Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:                                      |         |              |     | <i>Length of distribution network (as of 31 XII) in km:</i>              |
| wodociągowej .....   | 18628,5 | <b>468,6</b> | 2,5 | <i>water-line system</i>   |
| kanalizacyjnej <sup>a</sup> .....  | 8767,6  | <b>352,8</b> | 4,0 | <i>sewerage<sup>a</sup></i>  |
| gazowej .....  | 15519,6 | <b>593,1</b> | 3,8 | <i>gas-line system</i>   |
| Drogi publiczne (powiatowe i gminne) o twardej nawierzchni (stan w dniu 31 XII) w km ..... | 17675,2 | <b>486,6</b> | 2,8 | <i>Hard surface public roads (powiat and gmina) in km (as of 31 XII)</i> |
| w tym o nawierzchni ulepszonej w % .....   | 90,2    | <b>100,0</b> | x   | <i>of which improved surface in %</i>                                    |

**MIESZKANIA W 2006 R.**  
**DWELLINGS IN 2006**

|   |        |              |     |   |
|---|--------|--------------|-----|---|
| Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII):           |        |              |     | <i>Dwelling stocks (as of 31 XII):</i>              |
| mieszkania:   |        |              |     | <i>dwellings:</i>                                   |
| w tysiącach .....                                   | 1679,9 | <b>133,2</b> | 7,9 | <i>in thousands</i>                                 |
| na 1000 ludności .....                              | 359,8  | <b>423,4</b> | x   | <i>per 1000 population</i>                          |
| przeciętna powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> : |        |              |     | <i>average usable floor space in m<sup>2</sup>:</i> |
| 1 mieszkania .....                                  | 66,5   | <b>58,0</b>  | x   | <i>of 1 dwelling</i>                                |
| na 1 osobę .....                                    | 23,9   | <b>24,6</b>  | x   | <i>per 1 person</i>                                 |
| Mieszkania oddane do użytkowania <sup>b</sup> :     |        |              |     | <i>Dwellings completed<sup>b</sup>:</i>             |
| w liczbach bezwzględnych                            | 10457  | <b>619</b>   | 5,9 | <i>in absolute numbers</i>                          |
| na 1000 ludności .....                              | 2,2    | <b>2,0</b>   | x   | <i>per 1000 population</i>                          |
| na 1000 zawartych małżeństw .....                   | 348    | <b>320</b>   | x   | <i>per 1000 contracted marriages</i>                |

**EDUKACJA I WYCHOWANIE – stan na początku roku szkolnego 2006/07**  
**EDUCATION – as of beginning of the school year 2006/07**

|  |        |              |     |  |
|--|--------|--------------|-----|--|
| Szkoły podstawowe i gimnazja dla dzieci i młodzieży: |        |              |     | <i>Primary and lower secondary schools for children and youth:</i> |
| szkoły .....   | 2022   | <b>92</b>    | 4,5 | <i>schools</i>   |
| uczniowie .....                                      | 445154 | <b>26759</b> | 6,0 | <i>pupils</i>  |
| Szkoły ponadgimnazjalne <sup>c</sup> dla młodzieży:  |        |              |     | <i>Upper secondary<sup>c</sup> schools for youth:</i>              |
| szkoły .....   | 954    | <b>66</b>    | 6,9 | <i>schools</i>   |
| uczniowie .....                                      | 197620 | <b>15289</b> | 7,7 | <i>pupils</i>  |

**a** Oraz kolektory. **b** Dane za 2007 r. **c** Łącznie z ponadpodstawowymi.

**a** And collectors. **b** Data for 2007. **c** Including upper secondary (post-primary).

**I. KATOWICE NA TLE WOJEWÓDZTWA (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Śląskie         | Katowice      |  | SPECIFICATION |
|------------------|-----------------|---------------|--|---------------|
|                  | ogółem<br>total | śląskie = 100 |  |               |

**EDUKACJA I WYCHOWANIE – stan na początku roku szkolnego 2006/07 (dok.)**

**EDUCATION – as of beginning of the school year 2006/07 (cont.)**

|   |        |              |      |  |
|---|--------|--------------|------|--|
| Szkoły policealne:                                      |        |              |      | <i>Post-secondary schools:</i>                                 |
| szkoły .....  | 474    | <b>56</b>    | 11,8 | <i>schools</i>   |
| uczniowie .....   | 45213  | <b>6679</b>  | 14,8 | <i>pupils</i>  |
| Szkoły dla dorosłych:                                   |        |              |      | <i>Schools for adults:</i>                                     |
| szkoły .....  | 337    | <b>38</b>    | 11,3 | <i>schools</i>   |
| uczniowie .....   | 31520  | <b>4008</b>  | 12,7 | <i>pupils</i>  |
| Szkoły wyższe <sup>a</sup><br>(stan w dniu 30 XI 2006): |        |              |      | <i>Tertiary education <sup>a</sup><br/>(as of 30 XI 2006):</i> |
| szkoły .....  | 44     | <b>15</b>    | 34,1 | <i>schools</i>   |
| studenci <sup>b</sup> .....                             | 203238 | <b>71728</b> | 35,3 | <i>students <sup>b</sup></i>                                   |
| Wychowanie przedszkolne <sup>c</sup> :                  |        |              |      | <i>Pre-primary education <sup>c</sup>:</i>                     |
| placówki .....  | 1589   | <b>93</b>    | 5,9  | <i>establishments</i>  |
| dzieci .....  | 109488 | <b>7286</b>  | 6,7  | <i>children</i>  |

**OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA W 2006 R. – stan w dniu 31 XII**

**HEALTH AND SOCIAL WORK IN 2006 – as of 31 XII**

|  |       |              |      |   |
|--|-------|--------------|------|---|
| Pracownicy medyczni <sup>d</sup> :                       |       |              |      | <i>Medical personnel <sup>d</sup>:</i>                        |
| lekarze .....  | 10268 | <b>1601</b>  | 15,6 | <i>doctors</i>  |
| lekarze dentyści .....                                   | 1455  | <b>132</b>   | 9,1  | <i>dentists</i>   |
| pielęgniarki <sup>e</sup> .....                          | 25146 | <b>3758</b>  | 14,9 | <i>nurses <sup>e</sup></i>                                    |
| Szpitala ogólne <sup>f</sup> .....                       | 115   | <b>13</b>    | 11,3 | <i>General hospitals <sup>f</sup></i>                         |
| Łóżka w szpitalach ogólnych<br>na 10 tys. ludności ..... | 57,0  | <b>113,8</b> | x    | <i>Beds in general hospitals<br/>per 10 thous. population</i> |
| Ambulatoryjne zakłady opieki<br>zdrowotnej .....         | 1927  | <b>187</b>   | 9,7  | <i>Out-patient health care<br/>institutions</i>               |
| Apteki ogólnodostępne .....                              | 1155  | <b>102</b>   | 8,8  | <i>Pharmacies</i>   |
| Zakłady stacjonarne pomocy<br>społecznej:                |       |              |      | <i>Stationary social welfare<br/>facilities:</i>              |
| placówki <sup>g</sup> .....                              | 132   | <b>7</b>     | 5,3  | <i>establishments <sup>g</sup></i>                            |
| mieszkańcy <sup>h</sup> .....                            | 9712  | <b>440</b>   | 4,5  | <i>residents <sup>h</sup></i>                                 |

**a** Bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. **b** Patrz uwagi metodyczne, ust. 5 na str. 21; łącznie z cudzoziemcami. **c** Dotyczy przedszkoli i oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych. **d** łącznie z osobami odbywającymi staż podyplomowy. **e** łącznie z magistrami pielęgniarstwa. **f** łącznie z filiami. **g** Bez oddziałów lub filii. **h** łącznie z oddziałami lub filiami.

**a** Excluding schools of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. **b** See methodological notes, item 5 on page 21; including foreigners. **c** Concern nursery schools and pre-primary sections of primary schools. **d** Including interns. **e** Including masters of nursing. **f** Including branches. **g** Excluding branches or subbranches. **h** Including branches and subbranches.

**I. KATOWICE NA TLE WOJEWÓDZTWA (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Śląskie         | Katowice |               | SPECIFICATION |
|------------------|-----------------|----------|---------------|---------------|
|                  | ogółem<br>total |          | śląskie = 100 |               |

**KULTURA I SPORT W 2007 R.**  
**CULTURE AND SPORT IN 2007**

|  |         |                |      |   |
|--|---------|----------------|------|---|
| Biblioteki publiczne <sup>a</sup><br>(stan w dniu 31 XII) .....            | 835     | <b>38</b>      | 4,6  | Public libraries <sup>a</sup><br>(as of 31 XII)           |
| Czytelnicy bibliotek<br>publicznych <sup>b</sup> .....                     | 958367  | <b>113554</b>  | 11,8 | Public library<br>borrowers <sup>b</sup>                  |
| Muzea i oddziały muzealne<br>(stan w dniu 31 XII) .....                    | 60      | <b>4</b>       | 6,7  | Museums and branches<br>(as of 31 XII)                    |
| Zwiedzający muzea .....  | 1166016 | <b>51908</b>   | 4,5  | Museum visitors   |
| Kina stałe (stan w dniu 31 XII)  | 61      | <b>8</b>       | 13,1 | Fixed cinemas (as of 31 XII)                              |
| Widzowie w kinach stałych ....   | 4718273 | <b>1433293</b> | 30,4 | Fixed cinemas audience                                    |
| Kluby sportowe <sup>c</sup><br>(stan w dniu 31 XII) .....                  | 1088    | <b>50</b>      | 4,6  | Sports clubs <sup>c</sup><br>(as of 31 XII)               |
| Członkowie klubów<br>sportowych <sup>c</sup> (stan w dniu<br>31 XII) ..... | 99962   | <b>7135</b>    | 7,1  | Members of sports clubs <sup>c</sup><br>(as of 31 XII)    |
| Ćwiczący w klubach sporto-<br>wych <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) ..    | 88125   | <b>6465</b>    | 7,3  | Exercisers in sports clubs <sup>c</sup><br>(as of 31 XII) |

**TURYSTYKA W 2007 R.**  
**TOURISM IN 2007**

|   |         |               |      |   |
|---|---------|---------------|------|---|
| Turystyczne obiekty zbioro-<br>wego zakwaterowania: |         |               |      | Collective tourist accommo-<br>dation establishments: |
| obiekty (stan w dniu 31 VII)                        | 394     | <b>21</b>     | 5,3  | facilities (as of 31 VII)                             |
| miejsca noclegowe<br>(stan w dniu 31 VII) .....     | 33292   | <b>2511</b>   | 7,5  | number of beds<br>(as of 31 VII)                      |
| korzystający z noclegów ...                         | 1588721 | <b>188292</b> | 11,9 | tourists accommodated                                 |
| stopień wykorzystania<br>miejsc noclegowych w %     | 36,5    | <b>42,9</b>   | x    | utilisation of bed places<br>in %                     |

**PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO W 2007 R.**  
**INDUSTRY AND CONSTRUCTION IN 2007**

|   |          |                |      |   |
|---|----------|----------------|------|---|
| Produkcja sprzedana<br>przemysłu <sup>d</sup> (ceny bieżące):     |          |                |      | Sold production of industry <sup>d</sup><br>(current prices):       |
| w milionach złotych .....   | 151323,4 | <b>31251,8</b> | 20,7 | in million zlotys   |
| na 1 mieszkańca w zł .....  | 32457    | <b>99699</b>   | x    | per capita in zł  |
| Produkcja sprzedana budo-<br>wnictwa <sup>d</sup> (ceny bieżące): |          |                |      | Sold production of construc-<br>tion <sup>d</sup> (current prices): |
| w milionach złotych .....   | 12173,7  | <b>3087,3</b>  | 25,4 | in million zlotys   |
| na 1 mieszkańca w zł .....  | 2611     | <b>9849</b>    | x    | per capita in zł  |

<sup>a</sup> Łącznie z filiami. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>c</sup> Dane za 2006 r. <sup>d</sup> Dotyczy podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9; opracowano metodą przedsiębiorstw.

<sup>a</sup> Including branches. <sup>b</sup> Including library service points. <sup>c</sup> Data for 2006. <sup>d</sup> Concern economic entities employing more than 9 persons; enterprise method.

**I. KATOWICE NA TLE WOJEWÓDZTWA (dok.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | Śląskie         | Katowice       |               | SPECIFICATION                          |
|---|-----------------|----------------|---------------|--|
|   | ogółem<br>total |                | śląskie = 100 |  |
| <b>FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH<sup>a</sup> W 2007 R.</b><br><b>FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2007</b> |                 |                |               |  |
| Przychody z całokształtu działalności w mln zł .....  | 221875,4        | <b>60378,7</b> | 27,2          | Revenues from total activity in mln zł |
| Wskaźnik poziomu kosztów w % .....  | 93,9            | <b>92,7</b>    | x             | Cost level indicator in %              |
| Wskaźnik rentowności obrotu w %:  |                 |                |               | Profitability rate of turnover in %:   |
| brutto .....  | 6,1             | <b>7,3</b>     | x             | gross                                  |
| netto .....   | 5,1             | <b>5,9</b>     | x             | net                                    |

**FINANSE PUBLICZNE W 2006 R.**  
**PUBLIC FINANCE IN 2006**

|   |        |               |      |   |
|---|--------|---------------|------|---|
| Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu <sup>b</sup> : |        |               |      | Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets <sup>b</sup> : |
| dochody:  |        |               |      | revenue:  |
| w milionach złotych .....   | 8482,1 | <b>1069,7</b> | 12,6 | in million zlotys   |
| na 1 mieszkańca w zł .....  | 1814   | <b>3385</b>   | x    | per capita in zł  |
| wydatki:  |        |               |      | expenditure:  |
| w milionach złotych .....   | 8750,3 | <b>1072,3</b> | 12,3 | in million zlotys   |
| na 1 mieszkańca w zł .....  | 1871   | <b>3394</b>   | x    | per capita in zł  |

**INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE W 2006 R.**  
**INVESTMENTS AND FIXED ASSETS IN 2006**

|  |          |                |      |   |
|--|----------|----------------|------|---|
| Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>cd</sup> (ceny bieżące):  |          |                |      | Investment outlays in enterprises <sup>cd</sup> (current prices):                                     |
| w milionach złotych .....  | 13377,6  | <b>1557,0</b>  | 11,6 | in million zlotys   |
| na 1 mieszkańca w zł .....   | 2860,3   | <b>4927,2</b>  | x    | per capita in zł  |
| Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>ce</sup> (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): |          |                |      | Gross value of fixed assets in enterprises <sup>ce</sup> (as of 31 XII; current book-keeping prices): |
| w milionach złotych .....  | 153724,0 | <b>21277,6</b> | 13,8 | in million zlotys   |
| na 1 mieszkańca w zł .....   | 32923,4  | <b>67655,4</b> | x    | per capita in zł  |

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>f</sup> W 2007 R. – stan w dniu 31 XII**  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>f</sup> IN 2007 – as of 31 XII**

|   |        |              |      |   |
|---|--------|--------------|------|---|
| Ogółem .....  | 427413 | <b>42769</b> | 10,0 | Total   |
| w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ..... | 322859 | <b>28450</b> | 8,8  | of which natural persons conducting economic activity |
| sektor publiczny .....  | 18715  | <b>1612</b>  | 8,6  | public sector   |
| sektor prywatny .....   | 408698 | <b>41157</b> | 10,1 | private sector  |

**a** Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 49. **b** Łącznie z dochodami i wydatkami gmin mających również status miasta na prawach powiatu. **c** Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9. **d** Według lokalizacji inwestycji. **e** Według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami. **f** Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

**a** Data concern enterprises employing more than 49 persons. **b** Including revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. **c** Data concern economic entities employing more than 9 persons. **d** According to investment location. **e** According to seat of local unit; excluding the value of land; including plantings. **f** Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.



**II. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZTWA POWYŻEJ 100 TYS. LUDNOŚCI**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF TOWNS OF THE VOIVODSHIP WITH MORE**

| Lp.                           | WYSZCZEGÓLNIENIE   | Bielsko-Biała | Bytom  | Chorzów | Częstochowa | Dąbrowa Górnicza | Gliwice |
|-------------------------------|--|---------------|--------|---------|-------------|------------------|---------|
| <b>POWIERZCHNIA I</b>         |  |               |        |         |             |                  |         |
| <b>AREA AND</b>               |  |               |        |         |             |                  |         |
| 1                             | Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km <sup>2</sup> ...        | 125           | 69     | 33      | 160         | 189              | 134     |
| 2                             | Ludność (stan w dniu 31 XII) .....                             | 175690        | 184765 | 113678  | 242300      | 128795           | 197393  |
| w wieku – w %:                |  |               |        |         |             |                  |         |
| 3                             | przedprodukcyjnym  | 17,3          | 17,3   | 17,6    | 16,3        | 15,3             | 16,0    |
| 4                             | produkcyjnym .....   | 65,4          | 65,1   | 63,3    | 65,9        | 69,3             | 66,8    |
| 5                             | poprodukcyjnym ....  | 17,3          | 17,7   | 19,1    | 17,8        | 15,4             | 17,1    |
| 6                             | na 1 km <sup>2</sup> .....                                     | 1411          | 2661   | 3420    | 1517        | 682              | 1474    |
| 7                             | w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ..... | 52,9          | 53,7   | 58,0    | 51,7        | 44,4             | 49,6    |
| 8                             | Kobiety na 100 mężczyzn .....                                  | 112           | 107    | 110     | 113         | 107              | 107     |
| Na 1000 ludności:             |  |               |        |         |             |                  |         |
| 9                             | małżeństwa .....   | 6,73          | 5,30   | 6,24    | 6,22        | 6,72             | 6,64    |
| 10                            | urodzenia żywe .....   | 9,77          | 9,16   | 9,85    | 8,28        | 8,99             | 8,76    |
| 11                            | zgony .....  | 9,80          | 11,36  | 13,22   | 11,50       | 10,80            | 9,85    |
| 12                            | w tym niemowląt <sup>a</sup>                                   | 4,66          | 9,36   | 8,03    | 6,49        | 5,15             | 4,68    |
| 13                            | przyrost naturalny .....                                       | -0,03         | -2,20  | -3,37   | -3,21       | -1,81            | -1,10   |
| saldo migracji <sup>b</sup> : |  |               |        |         |             |                  |         |
| 14                            | wewnętrznych i zagranicznych ...                               | -3,24         | -5,82  | 0,06    | -5,39       | -3,28            | -5,75   |
| 15                            | zagranicznych .....  | -0,67         | -2,26  | -1,41   | -0,44       | -0,58            | -1,58   |

**STAN I OCHRONA**  
**ENVIRONMENTAL**

|  |   |       |       |        |       |        |        |
|--|---|-------|-------|--------|-------|--------|--------|
| 16   | Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania <sup>c</sup> w hm <sup>3</sup> ..... | 11,2  | 28,6  | 4,9    | 13,1  | 8,5    | 13,2   |
| 17   | w tym oczyszczane w % .....   | 99,0  | 88,3  | 99,3   | 98,9  | 96,9   | 73,6   |
| Emisja zanieczyszczeń powietrza <sup>d</sup> w tys. t: |   |       |       |        |       |        |        |
| 18   | pyłowych .....  | 0,4   | 0,6   | 0,2    | 0,8   | 4,3    | 0,4    |
| 19   | gazowych .....  | 546,0 | 480,6 | 1672,4 | 963,4 | 7835,2 | 524,5  |
| 20   | Odpady <sup>e</sup> wytworzone (w ciągu roku) w tys. t .....                                | 161,8 | 642,8 | 360,3  | 452,4 | 2174,5 | 1397,9 |
| 21   | w tym poddane odzyskowi w % .....   | 87,1  | 95,5  | 33,7   | 95,0  | 94,5   | 96,4   |

**a** Na 1000 urodzeń żywych. **b** Na pobyt stały. **c** Odprowadzone do wód lub do ziemi. **d** Z zakładów  
**a** Per 1000 live births. **b** For permanent stay. **c** Discharged into waters or into the ground. **d** By plants

THAN 100 THOUS. POPULATION

| Katowice | Ruda Śląska | Rybnik | Sosnowiec | Tychy | Zabrze | SPECIFICATION | No. |
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|

LUDNOŚĆ W 2007 R.  
POPULATION IN 2007

|        |        |        |        |        |        |   |    |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|----|
| 165    | 78     | 148    | 91     | 82     | 80     | Area (as of 31 XII) in km <sup>2</sup>            | 1  |
| 312201 | 144584 | 141080 | 222586 | 129776 | 189062 | Population (as of 31 XII)                         | 2  |
|        |        |        |        |        |        | in age – in %:                                    |    |
| 15,9   | 18,6   | 18,9   | 14,7   | 16,7   | 17,4   | pre-working                                       | 3  |
| 64,8   | 65,8   | 66,5   | 68,4   | 69,3   | 66,2   | working   | 4  |
| 19,3   | 15,6   | 14,6   | 16,9   | 14,0   | 16,4   | post-working                                      | 5  |
| 1896   | 1860   | 951    | 2444   | 1590   | 2352   | per 1 km <sup>2</sup>                             | 6  |
|        |        |        |        |        |        | in non-working age per 100 persons of working age | 7  |
| 54,3   | 52,0   | 50,4   | 46,3   | 44,3   | 51,1   | Females per 100 males                             | 8  |
| 111    | 105    | 104    | 110    | 106    | 107    | Per 1000 population:                              |    |
| 6,20   | 6,53   | 7,35   | 6,51   | 7,49   | 5,51   | marriages   | 9  |
| 8,64   | 9,78   | 10,08  | 8,37   | 10,19  | 8,83   | live births                                       | 10 |
| 11,44  | 11,17  | 8,85   | 11,17  | 8,41   | 9,03   | deaths  | 11 |
| 11,87  | 4,22   | 7,70   | 9,62   | 9,00   | 4,77   | of which infants <sup>a</sup>                     | 12 |
| -2,80  | -1,40  | 1,24   | -2,80  | 1,78   | -0,20  | natural increase                                  | 13 |
|        |        |        |        |        |        | net migration <sup>b</sup> :                      |    |
|        |        |        |        |        |        | internal and international                        | 14 |
| -5,10  | -4,93  | -3,22  | -6,26  | -6,20  | -5,05  | international                                     | 15 |
| -1,10  | -3,11  | -1,09  | -0,45  | -0,73  | -2,86  |   |    |

ŚRODOWISKA W 2006 R.  
PROTECTION IN 2006

|        |        |        |       |       |        |  |    |
|--------|--------|--------|-------|-------|--------|--|----|
|        |        |        |       |       |        | Industrial and municipal waste water requiring treatment <sup>c</sup> in hm <sup>3</sup> | 16 |
| 34,6   | 14,2   | 8,8    | 31,7  | 9,7   | 16,5   | of which treated in %  | 17 |
| 69,3   | 71,5   | 78,8   | 82,1  | 100,0 | 96,1   | Emission of air pollutants <sup>d</sup> in thous. t:                                     |    |
| 0,8    | 0,6    | 2,7    | 0,1   | 0,4   | 0,3    | particulates   | 18 |
| 1321,2 | 696,3  | 9176,8 | 176,2 | 586,6 | 474,4  | gases  | 19 |
| 3863,0 | 2254,0 | 4455,6 | 112,4 | 238,7 | 1007,1 | Waste <sup>e</sup> generated (during the year) in thous. t                               | 20 |
| 92,9   | 96,6   | 99,7   | 89,9  | 97,5  | 99,7   | of which recovered in %  | 21 |

szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. e Z wyłączeniem komunalnych.  
generating substantial air pollution. e Excluding municipal.

**II. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZTWA POWYŻEJ 100 TYS. LUDNOŚCI (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF TOWNS OF THE VOIVODSHIP WITH MORE**

| Lp. | WYSZCZEGÓLNIENIE | Bielsko-<br>-Biała | Bytom | Chorzów | Często-<br>-chowa | Dąbrowa<br>Górnicza | Gliwice |
|-----|------------------|--------------------|-------|---------|-------------------|---------------------|---------|
|-----|------------------|--------------------|-------|---------|-------------------|---------------------|---------|

**STAN I OCHRONA  
ENVIRONMENTAL**

|   |  |      |      |      |      |      |      |
|---|--|------|------|------|------|------|------|
| 1 | Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej <sup>a</sup> na 1 mieszkańca (stan w dniu 31 XII) w m <sup>2</sup> ..... | 10,0 | 18,7 | 67,9 | 22,7 | 34,1 | 20,5 |
| 2 | Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł                                       | 251  | 81   | 155  | 198  | 264  | 269  |

**RYNEK PRACY  
LABOUR MARKET**

|    |  |       |       |       |       |       |       |
|----|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 3  | Pracujący <sup>b</sup> w 2006 r. (stan w dniu 31 XII) ....     | 61359 | 33115 | 25281 | 74642 | 39612 | 66830 |
| 4  | sektor publiczny .....   | 19493 | 19301 | 9870  | 25419 | 11882 | 26903 |
| 5  | sektor prywatny .....  | 41866 | 13814 | 15411 | 49223 | 27730 | 39927 |
| 6  | Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) ....            | 4789  | 8935  | 5190  | 10920 | 6906  | 5933  |
| 7  | w wieku poniżej 25 lat   | 507   | 1199  | 815   | 1005  | 824   | 811   |
| 8  | długotrwale bezrobotni .....                                   | 2987  | 6143  | 3530  | 7137  | 4371  | 3814  |
| 9  | Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % ..... | 5,4   | 15,9  | 12,6  | 9,9   | 11,8  | 6,4   |
| 10 | Oferty pracy (w ciągu roku) .....                              | 7971  | 6168  | 4456  | 5392  | 12374 | 12190 |

**INFRASTRUKTURA  
TECHNICAL**

|    |  |       |       |       |       |       |       |
|----|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|    | Sieć rozdzielcza na 100 km <sup>2</sup> w km:                    |       |       |       |       |       |       |
| 11 | wodociągowa .....  | 484,6 | 475,8 | 582,7 | 351,1 | 185,5 | 292,0 |
| 12 | kanalizacyjna <sup>c</sup> .....                                 | 474,8 | 362,2 | 613,1 | 287,2 | 69,7  | 177,7 |
| 13 | gazowa .....   | 424,7 | 402,0 | 605,1 | 254,4 | 182,5 | 317,6 |
|    | Drogi publiczne o twardej nawierzchni (stan w dniu 31 XII) w km: |       |       |       |       |       |       |
| 14 | powiatowe .....  | 104,8 | 58,2  | 50,8  | 125,6 | 89,7  | 113,4 |
| 15 | gminne .....   | 400,1 | 112,7 | 78,4  | 268,9 | 241,6 | 190,8 |

<sup>a</sup> Powierzchnia parków spacerowo-wypoczynkowych, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej. <sup>b</sup> Według faktycznego indywidualnych w rolnictwie. <sup>c</sup> Oraz kolektory.

<sup>a</sup> Area of strolling-recreational parks, lawns and estate area green belts. <sup>b</sup> By actual workplace, excluding

THAN 100 THOUS. POPULATION (cont.)

| Katowice | Ruda Śląska | Rybnik | Sosnowiec | Tychy | Zabrze | SPECIFICATION | No. |
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|

ŚRODOWISKA W 2006 R. (dok.)  
PROTECTION IN 2006 (cont.)

|      |      |      |      |      |      |   |   |
|------|------|------|------|------|------|---|---|
|      |      |      |      |      |      | Urban generally accessible and estate area green belts <sup>a</sup> per capita (as of 31 XII) in m <sup>2</sup> | 1 |
| 35,7 | 27,6 | 18,7 | 27,6 | 31,0 | 14,3 |   |   |
|      |      |      |      |      |      | Outlays on fixed assets serving environmental protection (current prices) per capita in zł                      | 2 |
| 117  | 215  | 1044 | 731  | 133  | 29   |   |   |

W 2007 R.  
IN 2007

|        |       |       |       |       |       |  |    |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--|----|
| 148725 | 36503 | 39040 | 48133 | 39697 | 39167 | Employed persons <sup>b</sup> in 2006 (as of 31 XII) | 3  |
| 70035  | 22216 | 19475 | 18116 | 8269  | 19159 | public sector  | 4  |
| 78690  | 14287 | 19565 | 30017 | 31428 | 20008 | private sector                                       | 5  |
|        |       |       |       |       |       | Registered unemployed persons (as of 31 XII)         | 6  |
| 6826   | 3196  | 3624  | 9854  | 3091  | 7897  |  |    |
| 921    | 659   | 707   | 1211  | 412   | 1323  | below 25 years of age                                | 7  |
| 4233   | 1690  | 2050  | 5931  | 1645  | 5358  | long-term unemployed                                 | 8  |
|        |       |       |       |       |       | Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %     | 9  |
| 3,4    | 6,6   | 6,5   | 12,4  | 5,6   | 13,1  |  |    |
| 13520  | 4906  | 3600  | 15070 | 5467  | 7463  | Job offers (during the year)                         | 10 |

TECHNICZNA W 2006 R.  
INFRASTRUCTURE IN 2006

|       |       |       |       |       |       |   |    |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|----|
|       |       |       |       |       |       | Distribution network per 100 km <sup>2</sup> in km: |    |
| 284,6 | 362,0 | 355,4 | 468,8 | 414,6 | 362,4 | water-line system                                   | 11 |
| 214,2 | 300,5 | 188,3 | 322,9 | 217,9 | 306,2 | sewerage <sup>c</sup>                               | 12 |
| 335,4 | 307,6 | 262,9 | 382,5 | 291,2 | 461,3 | gas-line system                                     | 13 |
|       |       |       |       |       |       | Hard surface public roads (as of 31 XII) in km:     |    |
| 193,0 | 67,9  | 92,0  | 101,7 | 84,3  | 50,5  | powiat  | 14 |
| 293,6 | 155,6 | 248,4 | 206,5 | 158,9 | 208,8 | gmina   | 15 |

miejscu pracy, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 oraz pracujących w gospodarstwach  
economic units employing less than 10 persons and employed on private farms in agriculture. c And collectors.

**II. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZTWA POWYŻEJ 100 TYS. LUDNOŚCI (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF TOWNS OF THE VOIVODSHIP WITH MORE**

| Lp.                             | WYSZCZEGÓLNIENIE   | Bielsko-Biała | Bytom | Chorzów | Częstochowa | Dąbrowa Górnicza | Gliwice |
|---------------------------------|--|---------------|-------|---------|-------------|------------------|---------|
| <b>MIESZKANIA<br/>DWELLINGS</b> |  |               |       |         |             |                  |         |
|                                 | Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII):<br>mieszkania:       |               |       |         |             |                  |         |
| 1                               | w tysiącach .....  | 64,4          | 72,3  | 50,1    | 94,9        | 50,0             | 74,6    |
| 2                               | w tym stanowiące własność gminy w % .....                      | 12,6          | 24,8  | 23,9    | 12,1        | 13,0             | 21,5    |
| 3                               | na 1000 ludności ...   | 364,7         | 387,4 | 439,8   | 387,3       | 385,9            | 375,9   |
| 4                               | przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie .....                   | 2,74          | 2,58  | 2,27    | 2,58        | 2,59             | 2,66    |
| 5                               | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> | 65,1          | 54,2  | 50,9    | 59,6        | 58,2             | 59,5    |
|                                 | Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> :                |               |       |         |             |                  |         |
| 6                               | w liczbach bezwzględnych .....                                 | 856           | 30    | 206     | 454         | 81               | 386     |
| 7                               | na 1000 ludności .....   | 4,9           | 0,2   | 1,8     | 1,9         | 0,6              | 2,0     |
| 8                               | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> | 98,6          | 169,0 | 81,2    | 126,8       | 140,2            | 78,8    |

**EDUKACJA – stan na początku**  
**EDUCATION – as of beginning**

|    |   |       |       |       |       |       |       |
|----|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|    | Szkoły podstawowe i gimnazja dla dzieci i młodzieży:                |       |       |       |       |       |       |
| 9  | szkoły .....  | 70    | 49    | 37    | 92    | 47    | 56    |
| 10 | uczniowie .....   | 15915 | 17094 | 10800 | 21223 | 10140 | 16554 |
|    | Szkoły ponadgimnazjalne <sup>b</sup> dla młodzieży:                 |       |       |       |       |       |       |
| 11 | szkoły .....  | 50    | 41    | 34    | 61    | 27    | 57    |
| 12 | uczniowie .....   | 12005 | 7118  | 6336  | 17599 | 6016  | 9875  |
|    | Szkoły policealne:  |       |       |       |       |       |       |
| 13 | szkoły .....  | 46    | 18    | 11    | 43    | 9     | 52    |
| 14 | uczniowie .....   | 4070  | 3173  | 1065  | 6298  | 618   | 4579  |
|    | Szkoły dla dorosłych:   |       |       |       |       |       |       |
| 15 | szkoły .....  | 21    | 16    | 10    | 21    | 5     | 32    |
| 16 | uczniowie .....   | 2135  | 1835  | 759   | 2264  | 932   | 2590  |
| 17 | Studenci szkół wyższych <sup>c</sup> (stan w dniu 30 XI 2006) ..... | 14661 | 5735  | 8054  | 31023 | 4524  | 31017 |

**a** Dane za 2007 r. **b** Łącznie z ponadpodstawowymi. **c** Patrz uwagi metodyczne, ust. 5 na str. 21; bez

**a** Data for 2007. **b** Including upper secondary (post-primary). **c** See methodological notes, item 5 on page 21;

THAN 100 THOUS. POPULATION (cont.)

| Katowice | Ruda Śląska | Rybnik | Sosnowiec | Tychy | Zabrze | SPECIFICATION | No. |
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|

W 2006 R.  
IN 2006

|              |       |       |       |       |       |   |   |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|
|              |       |       |       |       |       | <i>Dwelling stocks<br/>(as of 31 XII):<br/>dwellings:</i>               |   |
| <b>133,2</b> | 56,4  | 46,8  | 90,8  | 46,0  | 67,0  | <i>in thousands</i>   | 1 |
| <b>14,2</b>  | 16,5  | 14,7  | 13,0  | 14,4  | 29,2  | <i>of which gmina<br/>ownership<br/>in %</i>                            | 2 |
| <b>423,4</b> | 387,5 | 330,7 | 404,7 | 352,5 | 352,6 | <i>per 1000 population</i>  | 3 |
| <b>2,36</b>  | 2,58  | 3,02  | 2,47  | 2,84  | 2,84  | <i>average number of<br/>persons per dwelling</i>                       | 4 |
| <b>58,0</b>  | 53,3  | 70,8  | 54,0  | 60,0  | 54,7  | <i>average usable floor<br/>space per dwelling<br/>in m<sup>2</sup></i> | 5 |
|              |       |       |       |       |       | <i>Dwellings<br/>completed<sup>a</sup>:</i>                             |   |
| <b>619</b>   | 359   | 307   | 94    | 284   | 158   | <i>in absolute<br/>numbers</i>  | 6 |
| <b>2,0</b>   | 2,5   | 2,2   | 0,4   | 2,2   | 0,8   | <i>per 1000 population</i>  | 7 |
|              |       |       |       |       |       | <i>average usable floor<br/>space per dwelling<br/>in m<sup>2</sup></i> | 8 |
| <b>86,4</b>  | 69,3  | 143,3 | 142,1 | 130,1 | 88,8  |   |   |

roku szkolnego 2006/07  
of the school year 2006/07

|              |       |       |       |       |       |  |    |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|--|----|
|              |       |       |       |       |       | <i>Primary and lower<br/>secondary schools for<br/>children and youth:</i> |    |
| <b>92</b>    | 44    | 47    | 69    | 39    | 70    | <i>schools</i>   | 9  |
| <b>26759</b> | 14342 | 14094 | 17343 | 10984 | 17567 | <i>pupils</i>  | 10 |
|              |       |       |       |       |       | <i>Upper secondary<sup>b</sup><br/>schools<br/>for youth:</i>              |    |
| <b>66</b>    | 20    | 26    | 49    | 27    | 48    | <i>schools</i>   | 11 |
| <b>15289</b> | 5378  | 7619  | 8825  | 6432  | 7918  | <i>pupils</i>  | 12 |
|              |       |       |       |       |       | <i>Post-secondary schools:</i>   |    |
| <b>56</b>    | 6     | 25    | 32    | 28    | 14    | <i>schools</i>   | 13 |
| <b>6679</b>  | 376   | 2497  | 2934  | 1932  | 1625  | <i>pupils</i>  | 14 |
|              |       |       |       |       |       | <i>Schools for adults:</i>   |    |
| <b>38</b>    | 7     | 16    | 12    | 15    | 21    | <i>schools</i>   | 15 |
| <b>4008</b>  | 766   | 1610  | 1324  | 1016  | 1925  | <i>students</i>  | 16 |
|              |       |       |       |       |       | <i>Students of tertiary<br/>education<sup>c</sup></i>                      | 17 |
| <b>71191</b> | 274   | 1780  | 13888 | 2431  | 1390  | <i>(as of 30 XI 2006)</i>  |    |

cudzoziemców.

excluding foreigners.

**II. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZTWA POWYŻEJ 100 TYS. LUDNOŚCI (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF TOWNS OF THE VOIVODSHIP WITH MORE**

| Lp.  | WYSZCZEGÓLNIENIE   | Bielsko-<br>-Biała | Bytom   | Chorzów | Często-<br>-chowa | Dąbrowa<br>Górnica | Gliwice |
|--|--|--------------------|---------|---------|-------------------|--------------------|---------|
| <b>OCHRONA ZDROWIA I<br/>HEALTH AND SOCIAL</b> |  |                    |         |         |                   |                    |         |
| 1  | Łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII) .....                     | 64,2               | 86,2    | 78,5    | 70,2              | 38,7               | 48,4    |
| 2  | Ambulatoryjne zakłady opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) .....                             | 112                | 55      | 53      | 122               | 50                 | 88      |
| 3  | Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII) ....  | 49                 | 40      | 29      | 98                | 35                 | 50      |
|  | Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na:   |                    |         |         |                   |                    |         |
| 4  | 1 lekarza .....  | 292                | 383     | 361     | 293               | 473                | 392     |
| 5  | 1 pielęgniarkę <sup>a</sup> .....  | 152                | 165     | 164     | 136               | 243                | 221     |
| 6  | 1 ambulatoryjny zakład opieki zdrowotnej ...   | 1575               | 3392    | 2151    | 2008              | 2591               | 2256    |
| 7  | 1 aptekę ogólnodostępną .....  | 3601               | 4664    | 3930    | 2500              | 3702               | 3970    |
|  | Zakłady stacjonarne pomocy społecznej – miejsca rzeczywiste <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII): |                    |         |         |                   |                    |         |
| 8  | w liczbach   |                    |         |         |                   |                    |         |
|  | bezwzględnych .....  | 538                | 394     | 436     | 473               | 175                | 337     |
| 9  | na 10 tys. ludności ....   | 30,5               | 21,1    | 38,3    | 19,3              | 13,5               | 17,0    |
|  | Korzystający ze świadczeń pomocy społecznej <sup>c</sup> :                                     |                    |         |         |                   |                    |         |
| 10   | w osobach .....  | 4937               | 11844   | 9624    | 8791              | 3888               | 6914    |
| 11   | na 1000 ludności .....   | 28                 | 64      | 85      | 36                | 30                 | 35      |
|  | Udzielone świadczenia pomocy społecznej <sup>cd</sup> :  |                    |         |         |                   |                    |         |
| 12   | w tysiącach złotych ...  | 7456,2             | 17542,4 | 12556,1 | 15883,0           | 5194,0             | 16399,9 |
| 13   | na 1 korzystającego w zł .....   | 1510               | 1481    | 1305    | 1807              | 1336               | 2372    |
| <b>KULTURA I SPORT<br/>CULTURE AND SPORT</b>   |  |                    |         |         |                   |                    |         |
| 14   | Placówki biblioteczne <sup>e</sup> ..  | 23                 | 12      | 14      | 31                | 18                 | 24      |
| 15   | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>e</sup> .....                                  | 7639               | 15397   | 8120    | 7816              | 7155               | 8225    |
| 16   | Kluby sportowe <sup>f</sup> .....  | 32                 | 20      | 22      | 73                | 17                 | 27      |
| 17   | Członkowie klubów sportowych <sup>f</sup> .....  | 2651               | 2501    | 2696    | 7939              | 2858               | 3725    |
| <b>TURYSTYKA<br/>TOURISM</b>                   |  |                    |         |         |                   |                    |         |
|  | Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania:   |                    |         |         |                   |                    |         |
| 18   | obiekty (stan w dniu 31 VII) .....   | 14                 | 5       | 3       | 14                | 2                  | 14      |
| 19   | miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)   | 1407               | 320     | 319     | 2502              | 40                 | 1090    |
| 20   | korzystający z noclegów .....  | 75800              | 9980    | 18870   | 223280            | 1482               | 59378   |

**a** Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. **b** Łącznie z oddziałami lub filiami. **c** Dane za 2007 r. **d** Bez świadczeń  
**a** Including masters of nursing. **b** Including branches or subbranches. **c** Data for 2007 **d** Excluding benefits

THAN 100 THOUS. POPULATION (cont.)

| Katowice | Ruda Śląska | Rybnik | Sosnowiec | Tychy | Zabrze | SPECIFICATION | No. |
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|

POMOC SPOŁECZNA W 2006 R.  
WORK IN 2006

|         |         |        |         |        |         |  |    |
|---------|---------|--------|---------|--------|---------|--|----|
| 113,8   | 40,7    | 49,7   | 78,4    | 63,3   | 71,1    | Beds in general hospitals per 10 thous. population (as of 31 XII)          | 1  |
| 187     | 39      | 37     | 90      | 52     | 71      | Out-patient health care institutions (as of 31 XII)                        | 2  |
| 102     | 28      | 24     | 68      | 28     | 48      | Pharmacies (as of 31 XII)  | 3  |
| 196     | 573     | 402    | 349     | 442    | 414     | Number of persons (as of 31 XII) per:                                      |    |
| 84      | 223     | 132    | 142     | 182    | 140     | doctor   | 4  |
|         |         |        |         |        |         | nurse <sup>a</sup>   | 5  |
| 1682    | 3730    | 3821   | 2492    | 2509   | 2678    | out-patient health care institution  | 6  |
| 3083    | 5195    | 5891   | 3298    | 4660   | 3961    | pharmacy   | 7  |
|         |         |        |         |        |         | Stationary social welfare facilities – places <sup>b</sup> (as of 31 XII): |    |
| 415     | 508     | 153    | 373     | 72     | 306     | in absolute numbers  | 8  |
| 13,2    | 34,9    | 10,8   | 16,6    | 5,5    | 16,1    | per 10 thous. population   | 9  |
|         |         |        |         |        |         | Beneficiaries of social assistance benefits <sup>c</sup> :                 |    |
| 10566   | 9355    | 4849   | 14122   | 5975   | 11811   | in persons   | 10 |
| 34      | 65      | 34     | 63      | 46     | 62      | per 1000 population  | 11 |
|         |         |        |         |        |         | Social assistance benefits <sup>cd</sup> granted:                          |    |
| 27262,1 | 10620,3 | 4369,5 | 13291,5 | 6128,1 | 18817,5 | in thousand zlotys   | 12 |
| 2580    | 1135    | 901    | 941     | 1026   | 1593    | per 1 beneficiary in zł  | 13 |

W 2007 R. – stan w dniu 31 XII  
IN 2007 – as of 31 XII

|      |       |      |       |      |      |   |    |
|------|-------|------|-------|------|------|---|----|
| 38   | 14    | 23   | 22    | 16   | 22   | Public libraries <sup>e</sup>                     | 14 |
| 8216 | 10327 | 6134 | 10118 | 8111 | 8594 | Number of persons per public library <sup>e</sup> | 15 |
| 50   | 22    | 37   | 27    | 14   | 35   | Sports clubs <sup>f</sup>                         | 16 |
| 7135 | 3245  | 4904 | 3900  | 694  | 3941 | Members of sports clubs <sup>f</sup>              | 17 |

W 2007 R.  
IN 2007

|        |       |       |       |       |       |  |    |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--|----|
| 21     | 3     | 10    | 5     | 8     | 9     | Collective tourist accommodation establishments: facilities (as of 31 VII) | 18 |
| 2511   | 237   | 804   | 518   | 617   | 721   | number of beds (as of 31 VII)  | 19 |
| 188292 | 10998 | 30524 | 33378 | 30579 | 60739 | tourists accommodated  | 20 |

udzielonych przez powiatowe centra pomocy rodzinie. e Łącznie z punktami bibliotecznymi. f Dane za 2006 r. provided by powiat centres for family aid. e Including library service points. f Data for 2006.



**II. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZTWA POWYŻEJ 100 TYS. LUDNOŚCI (dok.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF TOWNS OF THE VOIVODSHIP WITH MORE**

| Lp. | WYSZCZEGÓLNIENIE | Bielsko-<br>-Biała | Bytom | Chorzów | Często-<br>-chowa | Dąbrowa<br>Górnicza | Gliwice |
|-----|------------------|--------------------|-------|---------|-------------------|---------------------|---------|
|-----|------------------|--------------------|-------|---------|-------------------|---------------------|---------|

**FINANSE  
PUBLIC**

|   |  |       |       |       |       |       |       |
|---|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | Dochody i wydatki budżetów gmin <sup>a</sup> : |       |       |       |       |       |       |
|   | dochody:                                       |       |       |       |       |       |       |
| 1 | w milionach złotych                            | 506,0 | 437,4 | 293,1 | 654,1 | 395,3 | 599,3 |
| 2 | na 1 mieszkańca w zł .....                     | 2864  | 2337  | 2561  | 2658  | 3047  | 3010  |
|   | wydatki:                                       |       |       |       |       |       |       |
| 3 | w milionach złotych                            | 494,1 | 458,0 | 305,1 | 694,9 | 381,9 | 629,0 |
| 4 | w tym inwestycyjne ...                         | 86,5  | 19,4  | 35,0  | 166,3 | 45,2  | 107,9 |
| 5 | na 1 mieszkańca w zł .....                     | 2797  | 2446  | 2666  | 2823  | 2943  | 3159  |

**INWESTYCJE I ŚRODKI  
INVESTMENTS AND**

|   |  |        |        |        |        |        |         |
|---|--|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|   | Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>bc</sup> (ceny bieżące):  |        |        |        |        |        |         |
| 6 | w milionach złotych ...  | 900,1  | 190,4  | 212,1  | 499,0  | 1216,9 | 1343,7  |
| 7 | na 1 mieszkańca w zł   | 5095   | 1534   | 1133   | 2027   | 9378   | 6749    |
|   | Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>bd</sup> (bieżące ceny ewidencyjne; stan w dniu 31 XII): |        |        |        |        |        |         |
| 8 | w milionach złotych ...  | 8487,2 | 2998,1 | 3884,8 | 6437,1 | 9801,4 | 12146,9 |
| 9 | na 1 mieszkańca w zł   | 48099  | 16072  | 34083  | 26271  | 75652  | 61194   |

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>e</sup>**  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>e</sup>**

|    |  |      |      |      |      |      |      |
|----|--|------|------|------|------|------|------|
| 10 | W tysiącach .....  | 23,4 | 16,1 | 11,0 | 24,9 | 11,9 | 21,5 |
| 11 | sektor publiczny ....                                      | 0,8  | 1,6  | 0,6  | 0,4  | 0,4  | 1,7  |
| 12 | sektor prywatny .....                                      | 22,6 | 14,5 | 10,4 | 24,4 | 11,5 | 19,7 |
| 13 | w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .. | 16,8 | 11,2 | 8,3  | 19,3 | 9,2  | 14,1 |
|    | Na 1000 ludności:  |      |      |      |      |      |      |
| 14 | ogółem .....   | 133  | 87   | 96   | 103  | 92   | 109  |
| 15 | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .....    | 96   | 60   | 73   | 80   | 71   | 72   |

<sup>a</sup> Łącznie z dochodami i wydatkami budżetu powiatu. <sup>b</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których bez wartości gruntów; z zasadzeniami. <sup>c</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących

<sup>a</sup> Including revenue and expenditure of powiat budget. <sup>b</sup> Data concern economic entities employing more than including plantings. <sup>c</sup> Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

THAN 100 THOUS. POPULATION (cont.)

| Katowice | Ruda Śląska | Rybnik | Sosnowiec | Tychy | Zabrze | SPECIFICATION | No. |
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|
|----------|-------------|--------|-----------|-------|--------|---------------|-----|

PUBLICZNE W 2006 R.  
FINANCE IN 2006

|               |       |       |       |       |       |  |   |
|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|--|---|
|               |       |       |       |       |       | Revenue and expenditure of gminas budgets <sup>a</sup> : |   |
|               |       |       |       |       |       | revenue:   |   |
| <b>1069,7</b> | 455,1 | 456,3 | 508,6 | 349,6 | 480,6 | in million zlotys  | 1 |
| <b>3385</b>   | 3119  | 3227  | 2258  | 2672  | 2521  | per capita in zł   | 2 |
|               |       |       |       |       |       | expenditure:   |   |
| <b>1072,3</b> | 495,3 | 466,5 | 521,2 | 331,4 | 487,7 | in million zlotys  | 3 |
| <b>303,8</b>  | 156,7 | 160,3 | 104,5 | 47,8  | 70,1  | of which investment                                      | 4 |
| <b>3394</b>   | 3394  | 3300  | 2314  | 2533  | 2558  | per capita in zł   | 5 |

TRWAŁE W 2006 R.  
FIXED ASSETS IN 2006

|                |        |        |        |        |        |   |   |
|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|---|---|
|                |        |        |        |        |        | Investment outlays in enterprises <sup>bc</sup> (current prices):                                     |   |
| <b>1557,0</b>  | 214,5  | 409,4  | 570,9  | 838,8  | 408,7  | in million zlotys   | 6 |
| <b>4927</b>    | 1470   | 2895   | 2535   | 6412   | 2145   | per capita in zł  | 7 |
|                |        |        |        |        |        | Gross value of fixed assets in enterprises <sup>bd</sup> (as of 31 XII; current book-keeping prices): |   |
| <b>21277,6</b> | 4027,7 | 6247,6 | 5223,6 | 8768,0 | 5398,8 | in million zlotys   | 8 |
| <b>67655</b>   | 27688  | 44187  | 23294  | 67192  | 28399  | per capita in zł  | 9 |

W 2007 R. – stan w dniu 31 XII  
IN 2007 – as of 31 XII

|             |     |      |      |      |      |   |    |
|-------------|-----|------|------|------|------|---|----|
| <b>42,8</b> | 9,4 | 13,0 | 24,4 | 13,4 | 15,3 | In thousands  | 10 |
| <b>1,6</b>  | 0,4 | 0,3  | 0,6  | 0,4  | 2,1  | public sector   | 11 |
| <b>41,2</b> | 9,0 | 12,7 | 23,7 | 12,9 | 13,3 | private sector  | 12 |
|             |     |      |      |      |      | of which natural persons conducting economic activity | 13 |
| <b>28,5</b> | 7,4 | 10,2 | 19,7 | 10,4 | 10,3 |   |    |
|             |     |      |      |      |      | Per 1000 population:                                  |    |
| <b>137</b>  | 65  | 92   | 109  | 103  | 81   | total   | 14 |
|             |     |      |      |      |      | natural persons conducting economic activity          | 15 |
| <b>91</b>   | 51  | 72   | 88   | 80   | 54   |   |    |

liczba pracujących przekracza 9. c Według lokalizacji inwestycji. d Według siedziby jednostki lokalnej; gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

9 persons. c According to investment location. d According to seat of local unit; excluding the value of land;

**III. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2007 R.**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2007**

| MIASTA WOJEWÓDZKIE<br>VOIVODSHIP CITIES | Ludność <i>Population</i>                 |   | Przyrost naturalny na 1000 ludności<br><i>Natural increase per 1000 population</i> | Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane <sup>ab</sup> w % wymagających oczyszczenia<br><i>Industrial and municipal waste water treated<sup>ab</sup> in % of requiring treatment</i> | Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej na 1 mieszkańca <sup>ac</sup> (stan w dniu 31 XII) w m <sup>2</sup><br><i>Urban generally accessible and estate area green belts per capita<sup>ac</sup> (as of 31 XII) in m<sup>2</sup></i> | Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska <sup>a</sup> (ceny bieżące) w mln zł<br><i>Outlays on fixed assets serving environmental protection<sup>a</sup> (current prices) in mln zł</i> |
|---|---|---|--|--|--|---|
|   | w tys.<br><i>in thous.</i>                | na 1 km <sup>2</sup><br><i>per 1 km<sup>2</sup></i> |  |  |  |   |
|   | stan w dniu 31 XII<br><i>as of 31 XII</i> |   |  |  |  |   |
| Białystok .....                         | 294,1                                     | 2880  | 1,71   | 99,7   | 14,2   | 51,5  |
| Bydgoszcz .....                         | 361,2                                     | 2069  | -0,28  | 100,0  | 35,8   | 41,4  |
| Gdańsk .....                            | 455,7                                     | 1742  | -0,11  | 86,9   | 12,6   | 75,5  |
| Gorzów Wielkopolski .....               | 125,4                                     | 1463  | 1,37   | 97,4   | 0,7  | 27,7  |
| <b>Katowice .....</b>                   | <b>312,2</b>                              | <b>1896</b>   | <b>-2,80</b>   | <b>69,3</b>  | <b>35,7</b>  | <b>37,1</b>   |
| Kielce .....                            | 205,9                                     | 1878  | 0,00   | 100,0  | 18,1   | 9,7   |
| Kraków .....                            | 756,6                                     | 2315  | -0,56  | 99,0   | 17,2   | 109,1   |
| Lublin .....                            | 351,8                                     | 2386  | 0,34   | 98,2   | 33,5   | 24,9  |
| Łódź .....                              | 753,2                                     | 2568  | -6,45  | 99,3   | 23,9   | 106,5   |
| Olsztyn .....                           | 175,7                                     | 1989  | 2,36   | 100,0  | 16,1   | 14,7  |
| Opole .....                             | 126,7                                     | 1313  | -0,34  | 97,9   | 20,7   | 43,2  |
| Poznań .....                            | 560,9                                     | 2142  | 0,02   | 99,9   | 19,7   | 143,9   |
| Rzeszów .....                           | 166,5                                     | 2153  | 2,54   | 98,2   | 15,9   | 18,7  |
| Szczecin .....                          | 407,8                                     | 1356  | -1,40  | 38,6   | 10,3   | 180,4   |
| Toruń .....                             | 206,6                                     | 1786  | 0,48   | 98,8   | 67,4   | 14,7  |
| Warszawa .....                          | 1706,6                                    | 3300  | -0,07  | 60,1   | 16,5   | 108,7   |
| Wrocław .....                           | 632,9                                     | 2161  | -1,34  | 98,7   | 23,5   | 83,8  |
| Zielona Góra .....                      | 117,5                                     | 2014  | 1,45   | 100,0  | 14,9   | 7,7   |

**a** Dane za 2006 r. **b** Odprowadzone do wód lub do ziemi. **c** Powierzchnia parków spacerowo-wypoczynkowych, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej.

**a** Data for 2006. **b** Discharged into waters or into the ground. **c** Area of strolling-recreational parks, lawns and estate area green belts.

**III. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2007 R. (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2007 (cont.)**

| MIASTA WOJEWÓDZKIE<br>VOIVODSHIP CITIES | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> w tys.<br><i>Average paid employment in enterprise sector<sup>a</sup> in thous.</i> | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> w zł<br><i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector<sup>a</sup> in zł</i> | Bezrobotni zarejestrowani w tys.<br><i>Registered unemployed persons in thous.</i> | Stopa bezrobocia rejestrowanego w %<br><i>Registered unemployment rate in %</i> | Drogi publiczne o twardej nawierzchni <sup>b</sup> w km<br><i>Hard surface public roads<sup>b</sup> in km</i> |              |
|---|---|---|--|---|---|--------------|
|   |   |   |  |   | powiatowe powiat  | gminne gmina |
|   |   |   |  |   | stan w dniu 31 XII as of 31 XII   |              |
| Białystok .....                         | 38,0  | 2646,52   | 9,1  | 8,1   | 85,8  | 191,7        |
| Bydgoszcz .....                         | 58,5  | 2559,49   | 10,3   | 6,3   | 116,4   | 255,7        |
| Gdańsk .....                            | 78,3  | 3814,60   | 7,2  | 3,7   | 166,9   | 360,9        |
| Gorzów Wielkopolski .....               | 20,5  | 2334,77   | 3,3  | 6,1   | 58,1  | 58,7         |
| <b>Katowice .....</b>                   | <b>171,4</b>  | <b>3891,66</b>  | <b>6,8</b>   | <b>3,4</b>  | <b>193,0</b>  | <b>293,6</b> |
| Kielce .....                            | 38,8  | 2444,42   | 10,7   | 10,2  | 106,8   | 119,1        |
| Kraków .....                            | 182,5   | 2900,83   | 14,4   | 3,8   | 207,1   | 693,6        |
| Lublin .....                            | 49,6  | 2508,14   | 12,9   | 8,3   | 114,0   | 145,0        |
| Łódź .....                              | 110,0   | 2545,95   | 28,6   | 8,7   | 373,9   | 345,3        |
| Olsztyn .....                           | 34,2  | 2775,10   | 3,7  | 4,5   | 13,0  | 170,0        |
| Opole .....                             | 25,1  | 2640,40   | 3,7  | 5,4   | 41,2  | 131,0        |
| Poznań .....                            | 146,4   | 3190,01   | 9,3  | 2,9   | 266,0   | 498,0        |
| Rzeszów .....                           | 42,8  | 2684,40   | 7,3  | 7,4   | 105,4   | 64,4         |
| Szczecin .....                          | 48,7  | 2852,01   | 11,5   | 6,5   | 228,7   | 289,0        |
| Toruń .....                             | 37,9  | 2720,62   | 5,8  | 6,4   | 68,2  | 134,9        |
| Warszawa .....                          | 913,6   | 3805,28   | 31,9   | 3,0   | 518,8   | 1183,7       |
| Wrocław .....                           | 143,7   | 2855,23   | 13,5   | 4,7   | 258,1   | 488,9        |
| Zielona Góra .....                      | 18,3  | 2690,05   | 4,0  | 7,2   | 45,1  | 94,0         |

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9; opracowano metodą przedsiębiorstw. <sup>b</sup> Dane za 2006 r.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; enterprise method. <sup>b</sup> Data for 2006.

**III. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2007 R. (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2007 (cont.)**

| MIASTA WOJEWÓDZKIE<br>VOIVODSHIP CITIES | Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w zasobach mieszkaniowych <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w m <sup>2</sup><br>Average usable floor space per dwelling in dwelling stocks <sup>a</sup> (as of 31 XII) in m <sup>2</sup> | Mieszkania oddane do użytkowania <sup>b</sup><br>Dwellings completed <sup>b</sup> | Studenci szkół wyższych <sup>ac</sup> (stan w dniu 30 XI) w tys.<br>Students of tertiary education institutions <sup>ac</sup> (as of 30 XI) in thous. | Łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <sup>a</sup><br>Beds in general hospitals per 10 thous. population <sup>a</sup> | Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną <sup>a</sup><br>Number of persons per pharmacy <sup>a</sup> |
|---|--|---|---|---|--|
|   | stan w dniu 31 XII<br>as of 31 XII   |   |   |   |  |
| Białystok .....                         | 59,0   | 1667  | 45,3  | 83,9  | 2730   |
| Bydgoszcz .....                         | 57,0   | 668   | 43,0  | 80,0  | 2615   |
| Gdańsk .....                            | 58,1   | 3295  | 74,5  | 65,5  | 3216   |
| Gorzów Wielkopolski .....               | 59,9   | 651   | 11,2  | 82,8  | 2615   |
| <b>Katowice .....</b>                   | <b>58,0</b>  | <b>619</b>  | <b>71,7</b>   | <b>113,8</b>  | <b>3083</b>  |
| Kielce .....                            | 57,7   | 578   | 50,9  | 69,4  | 2114   |
| Kraków .....                            | 56,1   | 4922  | 177,3   | 70,7  | 2581   |
| Lublin .....                            | 58,6   | 1379  | 84,3  | 104,6   | 1870   |
| Łódź .....                              | 52,9   | 1559  | 116,6   | 73,8  | 2484   |
| Olsztyn .....                           | 57,8   | 1653  | 45,0  | 68,7  | 2691   |
| Opole .....                             | 63,0   | 186   | 31,7  | 95,4  | 2454   |
| Poznań .....                            | 63,6   | 4069  | 135,7   | 91,9  | 2568   |
| Rzeszów .....                           | 62,8   | 793   | 49,6  | 112,6   | 1817   |
| Szczecin .....                          | 60,3   | 1992  | 63,9  | 86,0  | 3076   |
| Toruń .....                             | 57,2   | 1119  | 34,6  | 58,8  | 3342   |
| Warszawa .....                          | 56,6   | 15729   | 282,5   | 61,3  | 4781   |
| Wrocław .....                           | 59,9   | 3327  | 138,0   | 75,6  | 2413   |
| Zielona Góra .....                      | 60,7   | 489   | 19,4  | 62,9  | 2411   |

**a** Dane za 2006 r. **b** Dane wstępne. **c** Patrz uwagi metodyczne, ust. 5 na str. 21; łącznic z cudzoziemcami.  
**a** Data for 2006. **b** Provisional data. **c** See methodological notes, item 5 on page 21; including foreigners.

**III. KATOWICE NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2007 R. (dok.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2007 (cont.)**

| MIASTA WOJEWÓDZKIE<br>VOIVODSHIP CITIES | Dochody <sup>a</sup><br>Revenue <sup>a</sup>   | Wydatki <sup>a</sup><br>Expenditure <sup>a</sup> | Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach na 1 mieszkańca <sup>abc</sup> w zł<br>Investment outlays in enterprises per capita <sup>abc</sup> in zł | Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach na 1 mieszkańca <sup>abd</sup> w zł<br>Gross value of fixed assets in enterprises per capita <sup>abd</sup> in zł | Podmioty gospodarki narodowej <sup>e</sup> w tys.<br>Entities of the national economy <sup>e</sup> in thous. | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>e</sup> na 1000 ludności<br>Natural persons conducting economic activity <sup>e</sup> per 1000 population |
|---|--|--|--|--|--|--|
|   | budżetów gmin <sup>f</sup> na 1 mieszkańca w zł<br>of gminas budgets <sup>f</sup> per capita in zł |  |  |  |  |  |
| Białystok .....                         | 2508   | 2511   | 2353   | 30401  | 29,5   | 79   |
| Bydgoszcz .....                         | 2593   | 2821   | 2400   | 33334  | 44,8   | 94   |
| Gdańsk .....                            | 3167   | 3101   | 4487   | 51455  | 59,1   | 87   |
| Gorzów Wielkopolski .....               | 2694   | 2926   | 1636   | 29433  | 17,7   | 105  |
| <b>Katowice .....</b>                   | <b>3385</b>  | <b>3394</b>                                      | <b>4927</b>  | <b>67655</b>   | <b>42,8</b>  | <b>91</b>  |
| Kielce .....                            | 2794   | 3074   | 2507   | 34517  | 28,9   | 107  |
| Kraków .....                            | 3075   | 3249   | 4556   | 44119  | 104,3  | 95   |
| Lublin .....                            | 2597   | 2641   | 1870   | 32568  | 38,5   | 81   |
| Łódź .....                              | 2761   | 2810   | 3830   | 32197  | 94,2   | 95   |
| Olsztyn .....                           | 2916   | 2912   | 7193   | 44552  | 21,0   | 85   |
| Opole .....                             | 3687   | 4081   | 2458   | 34312  | 20,0   | 110  |
| Poznań .....                            | 3081   | 3310   | 5434   | 65511  | 91,4   | 117  |
| Rzeszów .....                           | 3173   | 3204   | 3714   | 38828  | 18,9   | 81   |
| Szczecin .....                          | 2551   | 2422   | 3157   | 36210  | 64,4   | 117  |
| Toruń .....                             | 2763   | 2981   | 3154   | 30752  | 25,3   | 93   |
| Warszawa .....                          | 5043   | 4755   | 8925   | 109106   | 313,4  | 119  |
| Wrocław .....                           | 3837   | 3501   | 5181   | 40159  | 93,8   | 102  |
| Zielona Góra .....                      | 2774   | 3087   | 2249   | 60310  | 15,5   | 97   |

**a** Dane za 2006 r. **b** Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9. **c** Według lokalizacji inwestycji; ceny bieżące. **d** Według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; bieżące ceny ewidencyjne. **e** Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. **f** Łącznie z dochodami i wydatkami budżetu powiatu.

**a** Data for 2006. **b** Data concern economic entities employing more than 9 persons. **c** According to investment location; current prices. **d** According to seat of local unit; excluding the value of land; including plantings; current book-keeping prices. **e** Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. **f** Including revenue and expenditure of powiat budget.

**IV. KATOWICE NA TLE GÓRNOŚLĄSKIEGO ZWIĄZKU METROPOLITALNEGO (GZM)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE UPPER-SILESIA METROPOLITAN UNION**

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | Katowice     | GZM    | SPECIFICATION  |
|---|--------------|--------|--|
| <b>POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2007 R.</b><br><i>AREA AND POPULATION IN 2007</i> |              |        |  |
| Powierzchnia (stan w dniu 1 I)<br>w km <sup>2</sup> .....                     | <b>165</b>   | 1218   | Area (as of 1 I)<br>in km <sup>2</sup>                   |
| Ludność (stan w dniu 31 XII):   |              |        | Population (as of 31 XII):                               |
| w tysiącach .....   | <b>312,2</b> | 1978,5 | in thousands   |
| na 1 km <sup>2</sup> .....  | <b>1896</b>  | 1624   | per 1 km <sup>2</sup>                                    |
| w wieku nieprodukcyjnym<br>na 100 osób w wieku<br>produkcyjnym .....          | <b>54,3</b>  | 50,7   | in non-working age<br>per 100 persons<br>of working age  |
| Przyrost naturalny .....  | <b>-875</b>  | -3246  | Natural increase   |
| Saldo migracji wewnętrznych<br>i zagranicznych <sup>a</sup> .....             | <b>-1593</b> | -9129  | Internal and international<br>net migration <sup>a</sup> |

**STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA W 2006 R.**  
*ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006*

|  |               |         |   |
|--|---------------|---------|---|
| Ścieki przemysłowe i komunalne<br>oczyszczane w %<br>wymagających oczyszczania <sup>b</sup> .....                      | <b>69,3</b>   | 83,3    | Industrial and municipal waste<br>water treated in %<br>of requiring treatment <sup>b</sup>                 |
| Ludność korzystająca<br>z oczyszczalni ścieków <sup>c</sup><br>w % ogółu ludności .....                                | <b>64,5</b>   | 80,8    | Population using waste water<br>treatment plants <sup>c</sup><br>in % of total population                   |
| Emisja zanieczyszczeń<br>powietrza <sup>d</sup> na 1 km <sup>2</sup> w t:  |               |         | Emission of air pollutants <sup>d</sup><br>per 1 km <sup>2</sup> in t:                                      |
| pyłowych .....   | <b>5,0</b>    | 7,2     | particulates  |
| gazowych .....   | <b>8007,0</b> | 17149,3 | gases   |
| Odpady dotychczas składowane<br>(nagromadzone <sup>e</sup> ; stan w końcu<br>roku) na 1 km <sup>2</sup> w tys. t ..... | <b>79,3</b>   | 157,0   | Waste landfilled up to now<br>(accumulated <sup>e</sup> ; end of year) per<br>1 km <sup>2</sup> in thous. t |

**RYNEK PRACY W 2007 R.**  
*LABOUR MARKET IN 2007*

|   |              |       |  |
|---|--------------|-------|--|
| Pracujący <sup>f</sup> w 2006 r.<br>(stan w dniu 31 XII): |              |       | Employed persons <sup>f</sup> in 2006<br>(as of 31 XII): |
| w tysiącach .....   | <b>148,7</b> | 551,6 | in thousands   |
| na 1000 ludności .....                                    | <b>473</b>   | 276   | per 1000 population                                      |

<sup>a</sup> Na pobyt stały. <sup>b</sup> Odprowadzone do wód lub do ziemi. <sup>c</sup> Dane szacunkowe. <sup>d</sup> Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. <sup>e</sup> Na terenach własnych zakładów. <sup>f</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> For permanent stay. <sup>b</sup> Discharged into waters or into the ground. <sup>c</sup> Estimated data. <sup>d</sup> By plants generating substantial air pollution. <sup>e</sup> On own plant grounds. <sup>f</sup> By actual workplace; excluding economic units employing less than 10 persons and employed on private farms in agriculture.

**IV. KATOWICE NA TLE GÓRNOŚLĄSKIEGO ZWIĄZKU METROPOLITANNEGO (cd.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE UPPER-SILESIA METROPOLITAN UNION (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Katowice | GZM | SPECIFICATION |
|------------------|----------|-----|---------------|
|------------------|----------|-----|---------------|

**RYNEK PRACY W 2007 R. (dok.)**  
**LABOUR MARKET IN 2007 (cont.)**

|   |            |      |  |
|---|------------|------|--|
| Bezrobotni zarejestrowani<br>(stan w dniu 31 XII) w tys. ....       | <b>6,8</b> | 71,7 | Registered unemployed persons<br>(as of 31 XII) in thous.      |
| Oferty pracy (stan w dniu 31 XII)                                   | <b>373</b> | 8056 | Job offers (as of 31 XII)                                      |
| Liczba bezrobotnych na 1 ofertę<br>pracy (stan w dniu 31 XII) ..... | <b>18</b>  | 9    | Number of unemployed persons<br>per 1 job offer (as of 31 XII) |

**MIESZKANIA W 2006 R.**  
**DWELLINGS IN 2006**

|  |              |       |  |
|--|--------------|-------|--|
| Zasoby mieszkaniowe<br>(stan w dniu 31 XII):                               |              |       | Dwelling stocks<br>(as of 31 XII):                             |
| mieszkania:  |              |       | dwellings:   |
| w tysiącach .....  | <b>133,2</b> | 775,8 | in thousands   |
| na 1000 ludności .....   | <b>423,4</b> | 389,7 | per 1000 population  |
| przeciętna powierzchnia<br>użytkowa 1 mieszkania<br>w m <sup>2</sup> ..... | <b>58,0</b>  | 56,3  | average usable floor space<br>per 1 dwelling in m <sup>2</sup> |
| Mieszkania oddane<br>do użytkowania <sup>a</sup> :                         |              |       | Dwellings<br>completed <sup>a</sup> :                          |
| mieszkania:  |              |       | dwellings:   |
| w tysiącach .....  | <b>0,6</b>   | 2,5   | in thousands   |
| na 1000 zawartych<br>małżeństw .....                                       | <b>320</b>   | 196   | per 1000 contracted<br>marriages                               |
| przeciętna powierzchnia<br>użytkowa 1 mieszkania<br>w m <sup>2</sup> ..... | <b>86,4</b>  | 99,7  | average usable floor space<br>per 1 dwelling in m <sup>2</sup> |

**OCHRONA ZDROWIA W 2006 R. – stan w dniu 31 XII**  
**HEALTH CARE IN 2006 – as of 31 XII**

|                                   |             |      |                         |
|-----------------------------------|-------------|------|-------------------------|
| Liczba ludności na:               |             |      | Population per:         |
| 1 lekarza .....                   | <b>196</b>  | 362  | doctor                  |
| 1 aptekę .....                    | <b>3083</b> | 3799 | pharmacy                |
| łóżko w szpitalach ogólnych ..... | <b>88</b>   | 146  | bed in general hospital |

**SPORT W 2006 R. – stan w dniu 31 XII**  
**SPORT IN 2006 – as of 31 XII**

|                                  |             |       |                            |
|----------------------------------|-------------|-------|----------------------------|
| Kluby sportowe .....             | <b>50</b>   | 292   | Sports clubs               |
| Członkowie klubów sportowych ... | <b>7135</b> | 35975 | Members of sports clubs    |
| Ćwiczący w klubach sportowych    | <b>6465</b> | 32502 | Exercisers in sports clubs |

<sup>a</sup> Dane za 2007 r.

<sup>a</sup> Data for 2007.



**IV. KATOWICE NA TLE GÓRNOŚLĄSKIEGO ZWIĄZKU METROPOLITALNEGO (dok.)**  
**KATOWICE ON THE BACKGROUND OF THE UPPER-SILESIA METROPOLITAN**  
**UNION (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | Katowice       | GZM     | SPECIFICATION   |
|---|----------------|---------|---|
| <b>INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE W 2006 R.</b><br><i>INVESTMENTS AND FIXED ASSETS IN 2006</i>  |                |         |   |
| Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>ab</sup> (ceny bieżące):   |                |         | <i>Investment outlays in enterprises<sup>ab</sup> (current prices):</i>                                     |
| w milionach złotych .....   | <b>1557,0</b>  | 7635,1  | <i>in million zlotys</i>  |
| na 1 mieszkańca w zł .....  | <b>4927</b>    | 3823    | <i>per capita in zł</i>   |
| Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>ac</sup> (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):  |                |         | <i>Gross value of fixed assets in enterprises<sup>ac</sup> (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i> |
| w milionach złotych .....   | <b>21277,6</b> | 87465,7 | <i>in million zlotys</i>  |
| na 1 mieszkańca w zł .....  | <b>67655</b>   | 43936   | <i>per capita in zł</i>   |
| <b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>d</sup> W 2007 R. – stan w dniu 31 XII</b><br><i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>d</sup> IN 2007 – as of 31 XII</i> |                |         |   |
| Ogółem:   |                |         | <i>Total:</i>   |
| w tysiącach .....   | <b>42,8</b>    | 194,1   | <i>in thousands</i>   |
| na 1000 ludności .....  | <b>137</b>     | 98      | <i>per 1000 population</i>  |
| W tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:  |                |         | <i>Of which natural persons conducting economic activity:</i>   |
| w tysiącach .....   | <b>28,5</b>    | 140,9   | <i>in thousands</i>   |
| na 1000 ludności .....  | <b>91</b>      | 71      | <i>per 1000 population</i>  |

**a** Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9. **b** Według lokalizacji inwestycji. **c** Według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami. **d** Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

**a** Data concern economic entities employing more than 9 persons. **b** According to investment location. **c** According to seat of local unit; excluding the value of land; including plantings. **d** Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

Tabl. 1. **STAN I STRUKTURA LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
Stan w dniu 31 XII  
**STATE AND STRUCTURE OF POPULATION BY SEX AND AGE**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | 2006            |                    |                    | 2007            |                    |                    |
|---|-----------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
|   | ogółem<br>total | mężczyźni<br>males | kobiety<br>females | ogółem<br>total | mężczyźni<br>males | kobiety<br>females |
| <b>O G Ó Ł E M</b> .....<br><b>T O T A L</b>  | <b>314500</b>   | <b>148819</b>      | <b>165681</b>      | <b>312201</b>   | <b>147643</b>      | <b>164558</b>      |
| <b>Edukacyjne grupy wieku</b><br><b>Educational groups of age</b>   |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| 0 – 2 lata .....<br>years   | 7289            | 3740               | 3549               | 7551            | 3851               | 3700               |
| 3 – 6 .....   | 9102            | 4582               | 4520               | 9116            | 4609               | 4507               |
| 7 – 12 .....  | 16222           | 8301               | 4921               | 15305           | 7832               | 7473               |
| 13 – 15 .....   | 10526           | 5510               | 5016               | 9817            | 5107               | 4710               |
| 16 – 18 .....   | 12058           | 6187               | 5871               | 11693           | 6016               | 5677               |
| 19 – 24 lata .....<br>years   | 31635           | 15876              | 15759              | 30610           | 15332              | 15278              |
| <b>Ekonomiczne grupy wieku</b><br><b>Economic groups of age</b>   |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| Wiek przedprodukcyjny .....<br>Pre-working age  | 51038           | 26194              | 24844              | 49497           | 25394              | 24103              |
| Wiek produkcyjny .....<br>Working age   | 204369          | 103482             | 100887             | 202371          | 102643             | 99728              |
| mobilny .....<br>mobility   | 122231          | 60912              | 61319              | 121163          | 60372              | 60791              |
| niemobilny .....<br>non-mobility  | 82138           | 42570              | 39568              | 81208           | 42271              | 38937              |
| Wiek poprodukcyjny .....<br>Post-working age  | 59093           | 19143              | 39950              | 60333           | 19606              | 40727              |
| Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym .....<br>Non-working age population per 100 persons of working age | 53,9            | 43,8               | 64,2               | 54,3            | 43,8               | 65,0               |
| <b>Biologiczne grupy wieku</b><br><b>Biological groups of age</b>   |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| 0 – 14 lat .....<br>years   | 39302           | 20143              | 19159              | 38361           | 19564              | 18797              |
| 15 – 64 .....   | 225855          | 109533             | 116322             | 223463          | 108473             | 114990             |
| 65 lat i więcej .....<br>years and more   | 49343           | 19143              | 30200              | 50377           | 19606              | 30771              |

Tabl. 2. **LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION BY GROUPS OF AGE**  
As of 31 XII

| GRUPY WIEKU<br>GROUPS OF AGE                                  | 2006            |                    |                    | 2007            |                    |                    |
|---|-----------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
|   | ogółem<br>total | mężczyźni<br>males | kobiety<br>females | ogółem<br>total | mężczyźni<br>males | kobiety<br>females |
| <b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH</b><br><i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i> |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| <b>OGÓŁEM</b> .....   | <b>314500</b>   | <b>148819</b>      | <b>165681</b>      | <b>312201</b>   | <b>147643</b>      | <b>164558</b>      |
| <b>TOTAL</b>  |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| 0 – 4 lata .....  | 11918           | 6040               | 5878               | 12224           | 6223               | 6001               |
| <i>years</i>  |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| 5 – 9 .....   | 11816           | 6050               | 5766               | 11570           | 5875               | 5695               |
| 10 – 14 .....   | 15568           | 8053               | 7515               | 14567           | 7466               | 7101               |
| 15 – 19 .....   | 20458           | 10443              | 10015              | 19686           | 10120              | 9566               |
| 20 – 24 .....   | 27072           | 13610              | 13462              | 26045           | 13063              | 12982              |
| 25 – 29 .....   | 23992           | 12032              | 11960              | 24384           | 12315              | 12069              |
| 30 – 34 .....   | 21856           | 10875              | 10981              | 22306           | 11028              | 11278              |
| 35 – 39 .....   | 19833           | 9801               | 10032              | 19892           | 9852               | 10040              |
| 40 – 44 .....   | 20756           | 10202              | 10554              | 19986           | 9824               | 10162              |
| 45 – 49 .....   | 25325           | 12280              | 13045              | 24051           | 11693              | 12358              |
| 50 – 54 .....   | 26025           | 12287              | 13738              | 26113           | 12396              | 13717              |
| 55 – 59 .....   | 23297           | 10512              | 12785              | 23469           | 10607              | 12862              |
| 60 – 64 .....   | 17241           | 7491               | 9750               | 17531           | 7575               | 9956               |
| 65 lat i więcej .....   | 49343           | 19143              | 30200              | 50377           | 19606              | 30771              |
| <i>years and more</i>   |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| <b>W ODSETKACH</b><br><i>IN PERCENT</i>                       |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| <b>OGÓŁEM</b> .....   | <b>100,0</b>    | <b>100,0</b>       | <b>100,0</b>       | <b>100,0</b>    | <b>100,0</b>       | <b>100,0</b>       |
| <b>TOTAL</b>  |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| 0 – 4 lata .....  | 3,8             | 4,1                | 3,5                | 3,9             | 4,2                | 3,6                |
| <i>years</i>  |                 |                    |                    |                 |                    |                    |
| 5 – 9 .....   | 3,8             | 4,1                | 3,5                | 3,7             | 4,0                | 3,5                |
| 10 – 14 .....   | 5,0             | 5,4                | 4,5                | 4,7             | 5,1                | 4,3                |
| 15 – 19 .....   | 6,5             | 7,0                | 6,0                | 6,3             | 6,9                | 5,8                |
| 20 – 24 .....   | 8,6             | 9,1                | 8,1                | 8,3             | 8,8                | 7,9                |
| 25 – 29 .....   | 7,6             | 8,1                | 7,2                | 7,8             | 8,3                | 7,3                |
| 30 – 34 .....   | 6,9             | 7,3                | 6,6                | 7,1             | 7,5                | 6,9                |
| 35 – 39 .....   | 6,3             | 6,6                | 6,1                | 6,4             | 6,7                | 6,1                |
| 40 – 44 .....   | 6,6             | 6,9                | 6,4                | 6,4             | 6,7                | 6,2                |
| 45 – 49 .....   | 8,1             | 8,3                | 7,9                | 7,7             | 7,9                | 7,5                |
| 50 – 54 .....   | 8,3             | 8,3                | 8,3                | 8,4             | 8,4                | 8,3                |
| 55 – 59 .....   | 7,4             | 7,1                | 7,7                | 7,5             | 7,2                | 7,8                |
| 60 – 64 .....   | 5,5             | 5,0                | 5,9                | 5,6             | 5,1                | 6,1                |
| 65 lat i więcej .....   | 15,7            | 12,9               | 18,2               | 16,1            | 13,3               | 18,7               |
| <i>years and more</i>   |                 |                    |                    |                 |                    |                    |

Tabl. 3. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**  
**VITAL STATISTICS**

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                | 2006 | 2007 | SPECIFICATION                             |
|---|------|------|---|
| W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH<br>IN ABSOLUTE NUMBERS |      |      |   |
| Urodzenia żywe .....                            | 2583 | 2697 | Live births                               |
| chłopcy .....                                   | 1302 | 1395 | males                                     |
| dziewczęta .....                                | 1281 | 1302 | females                                   |
| Zgony .....                                     | 3496 | 3572 | Deaths                                    |
| mężczyźni .....                                 | 1808 | 1825 | males                                     |
| kobiety .....                                   | 1688 | 1747 | females                                   |
| Przyrost naturalny .....                        | -913 | -875 | Natural increase                          |
| mężczyźni .....                                 | -506 | -430 | males                                     |
| kobiety .....                                   | -407 | -445 | females                                   |
| Małżeństwa .....                                | 1745 | 1937 | Marriages                                 |
| w tym wyznaniowe <sup>a</sup> .....             | 1054 | 1158 | of which church or religious <sup>a</sup> |
| Separacje .....                                 | 116  | 77   | Separations                               |
| Rozwody .....                                   | 833  | 772  | Divorces                                  |
| NA 1000 LUDNOŚCI<br>PER 1000 POPULATION         |      |      |   |
| Urodzenia żywe .....                            | 8,2  | 8,6  | Live births                               |
| Zgony .....                                     | 11,1 | 11,4 | Deaths                                    |
| Przyrost naturalny .....                        | -2,9 | -2,8 | Natural increase                          |
| Małżeństwa .....                                | 5,6  | 6,2  | Marriages                                 |
| w tym wyznaniowe <sup>a</sup> .....             | 3,4  | 3,7  | of which church or religious <sup>a</sup> |
| Separacje <sup>b</sup> .....                    | 3,7  | 2,5  | Separations <sup>b</sup>                  |
| Rozwody .....                                   | 2,7  | 2,0  | Divorces                                  |

**a** Ze skutkami cywilnymi. **b** Na 10 tys. ludności.

**a** With civil law consequences. **b** Per 10 thous. population.

Tabl. 4. **MIGRACJE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**  
**MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE**

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                       | 2006  | 2007  | SPECIFICATION   |
|--|-------|-------|---|
| <b>Migracje wewnętrzne</b>                             |       |       | <b>Internal migrations</b>                              |
| Napływ <sup>a</sup> .....                              | 2852  | 2793  | <i>Inflow<sup>a</sup></i>                               |
| z miast .....  | 2368  | 2361  | <i>from urban areas</i>                                 |
| ze wsi .....   | 484   | 432   | <i>from rural areas</i>                                 |
| z terenu województwa<br>śląskiego .....                | 2095  | 2077  | <i>from the territory<br/>of the Śląskie voivodship</i> |
| spoza województwa<br>śląskiego .....                   | 757   | 716   | <i>from the territory<br/>of other voivodship</i>       |
| Odływ <sup>b</sup> .....                               | 3848  | 4043  | <i>Outflow<sup>b</sup></i>                              |
| do miast .....   | 3048  | 3218  | <i>to urban areas</i>                                   |
| na wieś .....  | 800   | 825   | <i>to rural areas</i>                                   |
| do województwa śląskiego .....                         | 2862  | 3068  | <i>to the Śląskie voivodship</i>                        |
| do innego województwa .....                            | 986   | 975   | <i>to another voivodship</i>                            |
| Saldo migracji .....                                   | -996  | -1250 | <i>Net migration</i>                                    |
| miasta .....   | -680  | -857  | <i>urban areas</i>                                      |
| wieś .....   | -316  | -393  | <i>rural areas</i>                                      |
| województwo śląskie .....                              | -767  | -991  | <i>Śląskie voivodship</i>                               |
| inne województwo .....                                 | -229  | -259  | <i>other voivodship</i>                                 |
| <b>Migracje zagraniczne</b>                            |       |       | <b>International migrations</b>                         |
| Napływ <sup>a</sup> z zagranicy .....                  | 93    | 104   | <i>Inflow<sup>a</sup> from abroad</i>                   |
| Odływ <sup>b</sup> za granicę .....                    | 575   | 447   | <i>Outflow<sup>b</sup> to abroad</i>                    |
| Saldo migracji:  |       |       | <i>Net migration:</i>                                   |
| ogółem .....   | -482  | -343  | <i>total</i>  |
| na 1000 ludności .....                                 | -1,53 | -1,10 | <i>per 1000 population</i>                              |
| <b>Saldo migracji wewnętrznych<br/>i zagranicznych</b> |       |       | <b>Internal and international net<br/>migration</b>     |
| Ogółem .....   | -1478 | -1593 | <i>Total</i>  |
| Na 1000 ludności .....                                 | -4,70 | -5,10 | <i>Per 1000 population</i>                              |

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
a Registrations. b Cancelled registrations.

Tabl. 5. **PROGNOZA LUDNOŚCI WEDŁUG GRUP WIEKU I PŁCI DO 2030 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
*POPULATION PROJECTION BY GROUPS OF AGE AND SEX TILL 2030*  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br><i>SPECIFICATION</i>              | 2006*                           | 2010          | 2015          | 2020          | 2025          | 2030          |
|---|---------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|   | w tysiącach <i>in thousands</i> |               |               |               |               |               |
| <b>OGÓŁEM</b> .....<br><b>TOTAL</b>                   | <b>314500</b>                   | <b>304497</b> | <b>288447</b> | <b>270189</b> | <b>250280</b> | <b>229298</b> |
| w tym:<br><i>of which:</i>                            |                                 |               |               |               |               |               |
| 0 – 2 lata .....<br>years                             | 7289                            | 6074          | 5915          | 5223          | 4176          | 3290          |
| 3 – 6 .....   | 9102                            | 8372          | 7802          | 7439          | 6326          | 4941          |
| 7 – 12 .....  | 16222                           | 13684         | 12261         | 11400         | 10687         | 9083          |
| 13 – 15 .....   | 10526                           | 8110          | 6622          | 5913          | 5490          | 5138          |
| 16 – 18 .....   | 12058                           | 9648          | 7038          | 6181          | 5591          | 5328          |
| 19 – 24 lata .....<br>years                           | 31635                           | 27253         | 21038         | 15804         | 13598         | 12531         |
| Wiek przedprodukcyjny .....<br><i>Pre-working age</i> | 51038                           | 42526         | 37210         | 34013         | 30374         | 26002         |
| Wiek produkcyjny .....<br><i>Working age</i>          | 204369                          | 198478        | 181027        | 160264        | 141922        | 126908        |
| mobilny .....<br><i>mobility</i>                      | 122231                          | 118375        | 108690        | 94968         | 79485         | 63412         |
| niemobilny .....<br><i>non-mobility</i>               | 82138                           | 80103         | 72337         | 65296         | 62437         | 63496         |
| Wiek poprodukcyjny .....<br><i>Post-working age</i>   | 59093                           | 63493         | 70210         | 75912         | 77984         | 76388         |
| <b>Mężczyźni</b> .....<br><b>Males</b>                | <b>148819</b>                   | <b>143675</b> | <b>135985</b> | <b>127307</b> | <b>117903</b> | <b>107904</b> |
| w tym:<br><i>of which:</i>                            |                                 |               |               |               |               |               |
| 0 – 2 lata .....<br>years                             | 3740                            | 3121          | 3043          | 2681          | 2140          | 1681          |
| 3 – 6 .....   | 4582                            | 4277          | 3989          | 3809          | 3242          | 2520          |
| 7 – 12 .....  | 8301                            | 6930          | 6242          | 5808          | 5439          | 4631          |
| 13 – 15 .....   | 5510                            | 4133          | 3326          | 3005          | 2792          | 2606          |
| 16 – 18 .....   | 6187                            | 4998          | 3600          | 3103          | 2834          | 2694          |
| 19 – 24 lata .....<br>years                           | 15876                           | 13312         | 10222         | 7589          | 6490          | 5996          |

a Dane rzeczywiste.

a *Actual data.*

Tabl. 5. **PROGNOZA LUDNOŚCI WEDŁUG GRUP WIEKU I PŁCI DO 2030 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION PROJECTION BY GROUPS OF AGE AND SEX TILL 2030 (cont.)**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                     | 2006*                              | 2010          | 2015          | 2020          | 2025          | 2030          |
|---|------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|   | w tysiącach<br><i>in thousands</i> |               |               |               |               |               |
| <b>Mężczyźni (dok.)</b><br><b>Males (cont.)</b>       |                                    |               |               |               |               |               |
| Wiek przedprodukcyjny .....<br><i>Pre-working age</i> | 26194                              | 21676         | 18952         | 17360         | 15491         | 13230         |
| Wiek produkcyjny .....<br><i>Working age</i>          | 103482                             | 102081        | 94844         | 85059         | 75113         | 67323         |
| mobilny .....<br><i>mobility</i>                      | 60912                              | 59066         | 54497         | 47896         | 40251         | 32042         |
| niemobilny .....<br><i>non-mobility</i>               | 42570                              | 43015         | 40347         | 37163         | 34862         | 35281         |
| Wiek poprodukcyjny .....<br><i>Post-working age</i>   | 19143                              | 19918         | 22189         | 24888         | 27299         | 27351         |
| <b>Kobiety</b> .....<br><b>Females</b>                | <b>165681</b>                      | <b>160822</b> | <b>152462</b> | <b>142882</b> | <b>132377</b> | <b>121394</b> |
| w tym:<br><i>of which:</i>                            |                                    |               |               |               |               |               |
| 0 – 2 lata .....<br><i>years</i>                      | 3549                               | 2953          | 2872          | 2542          | 2036          | 1609          |
| 3 – 6 .....<br><i>years</i>                           | 4520                               | 4095          | 3813          | 3630          | 3084          | 2421          |
| 7 – 12 .....<br><i>years</i>                          | 7921                               | 6754          | 6019          | 5592          | 5248          | 4452          |
| 13 – 15 .....<br><i>years</i>                         | 5016                               | 3977          | 3296          | 2908          | 2698          | 2532          |
| 16 – 18 .....<br><i>years</i>                         | 5871                               | 4650          | 3438          | 3078          | 2757          | 2634          |
| 19 – 24 lata .....<br><i>years</i>                    | 15759                              | 13941         | 10816         | 8215          | 7108          | 6535          |
| Wiek przedprodukcyjny .....<br><i>Pre-working age</i> | 24844                              | 20850         | 18258         | 16653         | 14883         | 12772         |
| Wiek produkcyjny .....<br><i>Working age</i>          | 100887                             | 96397         | 86183         | 75205         | 66809         | 59585         |
| mobilny .....<br><i>mobility</i>                      | 61319                              | 59309         | 54193         | 47072         | 39234         | 31370         |
| niemobilny .....<br><i>non-mobility</i>               | 39568                              | 37088         | 31990         | 28133         | 27575         | 28215         |
| Wiek poprodukcyjny .....<br><i>Post-working age</i>   | 39950                              | 43575         | 48021         | 51024         | 50685         | 49037         |

a Dane rzeczywiste.

a Actual data.

Tabl. 6. **PROGNOZA LUDNOŚCI WEDŁUG GRUP WIEKU I PŁCI DO 2030 R. – PRZYROSTY / UBYTKI**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION PROJECTION BY GROUPS OF AGE AND SEX TILL 2030 – INCREASE / DECREASE**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION | 2006* – 2010             | 2010 – 2015   | 2015 – 2020   | 2020 – 2025   | 2025 – 2030   |
|-----------------------------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                   | w tysiącach in thousands |               |               |               |               |
| <b>OGÓŁEM</b> .....               | <b>-10003</b>            | <b>-16050</b> | <b>-18258</b> | <b>-19909</b> | <b>-20982</b> |
| <b>TOTAL</b>                      |                          |               |               |               |               |
| w tym:<br>of which:               |                          |               |               |               |               |
| 0 – 2 lata .....                  | -1215                    | -159          | -692          | -1047         | -886          |
| years                             |                          |               |               |               |               |
| 3 – 6 .....                       | -730                     | -570          | -363          | -1113         | -1385         |
| 7 – 12 .....                      | -2538                    | -1423         | -861          | -713          | -1604         |
| 13 – 15 .....                     | -2416                    | -1488         | -709          | -423          | -352          |
| 16 – 18 .....                     | -2410                    | -2610         | -857          | -590          | -263          |
| 19 – 24 lata .....                | -4382                    | -6215         | -5234         | -2206         | -1067         |
| years                             |                          |               |               |               |               |
| Wiek przedprodukcyjny .....       | -8512                    | -5316         | -3197         | -3639         | -4372         |
| Pre-working age                   |                          |               |               |               |               |
| Wiek produkcyjny .....            | -5891                    | -17451        | -20763        | -18342        | -15014        |
| Working age                       |                          |               |               |               |               |
| mobilny .....                     | -3856                    | -9685         | -13722        | -15483        | -16073        |
| mobility                          |                          |               |               |               |               |
| niemobilny .....                  | -2035                    | -7766         | -7041         | -2859         | +1059         |
| non-mobility                      |                          |               |               |               |               |
| Wiek poprodukcyjny .....          | +4400                    | +6717         | +5702         | +2072         | -1596         |
| Post-working age                  |                          |               |               |               |               |
| <b>Mężczyźni</b> .....            | <b>-5144</b>             | <b>-7690</b>  | <b>-8678</b>  | <b>-9404</b>  | <b>-9999</b>  |
| <b>Males</b>                      |                          |               |               |               |               |
| w tym:<br>of which:               |                          |               |               |               |               |
| 0 – 2 lata .....                  | -619                     | -78           | -362          | -541          | -459          |
| years                             |                          |               |               |               |               |
| 3 – 6 .....                       | -305                     | -288          | -180          | -567          | -722          |
| 7 – 12 .....                      | -1371                    | -688          | -434          | -369          | -808          |
| 13 – 15 .....                     | -1377                    | -807          | -321          | -213          | -186          |
| 16 – 18 .....                     | -1189                    | -1398         | -497          | -269          | -140          |
| 19 – 24 lata .....                | -2564                    | -3090         | -2633         | -1099         | -494          |
| years                             |                          |               |               |               |               |

a Dane rzeczywiste.

a Actual data.



Tabl. 6. **PROGNOZA LUDNOŚCI WEDŁUG GRUP WIEKU I PŁCI DO 2030 R. – PRZYROSTY / UBYTKI (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION PROJECTION BY GROUPS OF AGE AND SEX TILL 2030 – INCREASE / DECREASE (cont.)**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                     | 2006* – 2010             | 2010 – 2015  | 2015 – 2020  | 2020 – 2025   | 2025 – 2030   |
|---|--------------------------|--------------|--------------|---------------|---------------|
|   | w tysiącach in thousands |              |              |               |               |
| <b>Mężczyźni (dok.)</b><br><b>Males (cont.)</b>       |                          |              |              |               |               |
| Wiek przedprodukcyjny .....<br><i>Pre-working age</i> | -4518                    | -2724        | -1592        | -1869         | -2261         |
| Wiek produkcyjny .....<br><i>Working age</i>          | -1401                    | -7237        | -9785        | -9946         | -7790         |
| mobilny .....<br><i>mobility</i>                      | -1846                    | -4569        | -6601        | -7645         | -8209         |
| niemobilny .....<br><i>non-mobility</i>               | +445                     | -2668        | -3184        | -2301         | +419          |
| Wiek poprodukcyjny .....<br><i>Post-working age</i>   | +775                     | +2271        | +2699        | +2411         | +52           |
| <b>Kobiety</b> .....<br><b>Females</b>                | <b>-4859</b>             | <b>-8360</b> | <b>-9580</b> | <b>-10505</b> | <b>-10983</b> |
| w tym:<br><i>of which:</i>                            |                          |              |              |               |               |
| 0 – 2 lata .....<br><i>years</i>                      | -596                     | -81          | -330         | -506          | -427          |
| 3 – 6 .....   | -425                     | -282         | -183         | -546          | -663          |
| 7 – 12 .....  | -1167                    | -735         | -427         | -344          | -796          |
| 13 – 15 .....   | -1039                    | -681         | -388         | -210          | -166          |
| 16 – 18 .....   | -1221                    | -1212        | -360         | -321          | -123          |
| 19 – 24 lata .....<br><i>years</i>                    | -1818                    | -3125        | -2601        | -1107         | -573          |
| Wiek przedprodukcyjny .....<br><i>Pre-working age</i> | -3994                    | -2592        | -1605        | -1770         | -2111         |
| Wiek produkcyjny .....<br><i>Working age</i>          | -4490                    | -10214       | -10978       | -8396         | -7224         |
| mobilny .....<br><i>mobility</i>                      | -2010                    | -5116        | -7121        | -7838         | -7864         |
| niemobilny .....<br><i>non-mobility</i>               | -2480                    | -5098        | -3857        | -558          | +640          |
| Wiek poprodukcyjny .....<br><i>Post-working age</i>   | +3625                    | +4446        | +3003        | -339          | -1648         |

a Dane rzeczywiste.  
a Actual data.

Tabl. 7. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH**  
**ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | 2006  | 2007         |             | 2006   | 2007        |
|---|---|--------------|-------------|--|-------------|
|   | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers |              | 2006 = 100  | wskaźnik wykrywalności<br>sprawców w %<br>rate of detectability<br>of delinquents in % |             |
| <b>OGÓŁEM</b> .....<br><b>TOTAL</b>   | <b>21212</b>                                    | <b>19772</b> | <b>93,2</b> | <b>42,4</b>  | <b>42,3</b> |
| O charakterze kryminalnym .....<br><i>Criminal</i>  | 17739   | 17493        | 98,6        | 33,1   | 35,9        |
| zabójstwo .....<br><i>homicide</i>  | 11  | 9            | 81,8        | 100,0  | 88,9        |
| uszczerbek na zdrowiu .....<br><i>damage to health</i>  | 229   | 249          | 108,7       | 81,0   | 77,8        |
| udział w bójce lub pobiciu .....<br><i>participation in violence<br/>    or assault</i>   | 176   | 208          | 118,2       | 60,2   | 54,5        |
| zgwałcenie .....<br><i>rape</i>   | 21  | 33           | 157,1       | 61,9   | 84,8        |
| rozbój, kradzież rozbójnicza<br>i wymuszenie rozbójnicze.....<br><i>robbery, theft with assault<br/>    and criminal coercion</i> | 885   | 627          | 70,8        | 43,5   | 43,6        |
| kradzież rzeczy .....<br><i>property theft</i>  | 6826  | 6139         | 89,9        | 12,1   | 14,6        |
| w tym kradzież samochodu ..<br><i>of which automobile theft</i>   | 535   | 466          | 87,1        | 15,9   | 17,2        |
| kradzież z włamaniem .....<br><i>burglary</i>   | 4063  | 3769         | 92,8        | 16,5   | 8,4         |
| O charakterze gospodarczym .....<br><i>Commercial</i>   | 1937  | 1142         | 59,0        | 95,4   | 95,1        |
| Drogowe .....<br><i>Road</i>  | 898   | 720          | 80,2        | 97,5   | 97,4        |
| Inne .....<br><i>Others</i>   | 638   | 417          | 65,4        | 69,5   | 73,3        |
| w tym pożar i podpalenie .....<br><i>of which fire and arson</i>  | 12  | 11           | 91,7        | 16,7   | 36,4        |

Tabl. 8. **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2006 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2006**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                       | Ogółem<br>Total                                       |               | W tym kobiety<br>Of which women                       |               |
|---|---|---------------|---|---------------|
|   | w liczbach<br>bezwzględnych<br>in absolute<br>numbers | śląskie = 100 | w liczbach<br>bezwzględnych<br>in absolute<br>numbers | śląskie = 100 |
| <b>OGÓŁEM .....</b><br><b>TOTAL</b>                     | <b>148725</b>   | <b>13,3</b>   | <b>67862</b>  | <b>13,6</b>   |
| sektor publiczny .....                                  | 70035   | 14,1          | 35616   | 14,0          |
| <i>public sector</i>                                    |   |               |   |               |
| sektor prywatny .....                                   | 78690   | 12,6          | 32246   | 13,1          |
| <i>private sector</i>                                   |   |               |   |               |
| w tym:<br><i>of which:</i>                              |   |               |   |               |
| Przemysł .....  | 33287   | 7,5           | 7355  | 6,3           |
| <i>Industry</i>   |   |               |   |               |
| Budownictwo .....                                       | 8953  | 15,1          | 1316  | 20,0          |
| <i>Construction</i>                                     |   |               |   |               |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....                     | 21001   | 16,3          | 10538   | 14,9          |
| <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>                     |   |               |   |               |
| Transport, gospodarka<br>magazynowa i łączność .....    | 15032   | 21,2          | 5758  | 24,3          |
| <i>Transport, storage<br/>and communication</i>         |   |               |   |               |
| Obsługa nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup> .....      | 21146   | 23,3          | 8603  | 21,7          |
| <i>Real estate, renting<br/>and business activities</i> |   |               |   |               |

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing less than 10 persons and employed on private farms in agriculture.

Tabl. 9. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL AND DURATION OF UNEMPLOYMENT

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION  | 2006            |                                    | 2007            |                                    |
|--|-----------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------|
|  | ogółem<br>total | w tym kobiety<br>of which<br>women | ogółem<br>total | w tym kobiety<br>of which<br>women |
| <b>OGÓŁEM</b> .....<br><b>TOTAL</b>  | <b>10810</b>    | <b>6383</b>                        | <b>6826</b>     | <b>3967</b>                        |
| Według wieku:<br>By age:   |                 |                                    |                 |                                    |
| 24 lata i mniej .....<br>and less  | 1701            | 1081                               | 921             | 623                                |
| 25 – 34 .....  | 2745            | 1843                               | 1731            | 1188                               |
| 35 – 44 .....  | 2224            | 1391                               | 1265            | 774                                |
| 45 – 54 .....  | 3123            | 1765                               | 2051            | 1142                               |
| 55 lat i więcej .....<br>and more  | 1017            | 303                                | 858             | 240                                |
| Według poziomu wykształcenia:<br>By educational level:   |                 |                                    |                 |                                    |
| wyższe .....<br>tertiary   | 994             | 631                                | 791             | 486                                |
| policealne oraz średnie zawodowe<br>post-secondary and vocational<br>secondary                               | 2279            | 1483                               | 1362            | 869                                |
| średnie ogólnokształcące .....<br>general secondary  | 851             | 622                                | 592             | 422                                |
| zasadnicze (zawodowe) .....<br>basic vocational  | 2617            | 1352                               | 1461            | 737                                |
| gimnazjalne, podstawowe<br>i niepełne podstawowe .....<br>lower secondary, primary<br>and incomplete primary | 4069            | 2295                               | 2620            | 1453                               |
| Według czasu pozostawania<br>bez pracy <sup>a</sup> :<br>By duration of unemployment <sup>a</sup> :          |                 |                                    |                 |                                    |
| 1 miesiąc i mniej .....<br>month and less  | 782             | 414                                | 629             | 270                                |
| 1 – 3 .....  | 1766            | 1009                               | 1441            | 816                                |
| 3 – 6 .....  | 1488            | 892                                | 1001            | 611                                |
| 6 – 12 .....   | 1785            | 1023                               | 1180            | 739                                |
| 12 – 24 .....  | 1679            | 1011                               | 1007            | 634                                |
| powyżej 24 miesięcy .....<br>more than 24 months   | 3310            | 2034                               | 1568            | 897                                |

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3 – 6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3 – 6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

Tabl. 10. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**  
Stan w dniu 31 XII  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION  | 2006            |                                    | 2007            |                                    |
|--|-----------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------|
|  | ogółem<br>total | w tym kobiety<br>of which<br>women | ogółem<br>total | w tym kobiety<br>of which<br>women |
| Bezrobotni zarejestrowani:<br><i>Registered unemployed persons:</i>  |                 |                                    |                 |                                    |
| do 25 roku życia .....<br><i>below 25 years of age</i>   | 1701            | 1081                               | 921             | 623                                |
| długotrwale bezrobotni .....<br><i>long-term unemployed</i>  | 6831            | 4142                               | 4233            | 2522                               |
| powyżej 50 roku życia .....<br><i>over 50 years of age</i>   | 2631            | 1185                               | 2033            | 870                                |
| bez kwalifikacji zawodowych .....<br><i>without occupational qualifications</i>  | 3667            | 2371                               | 2269            | 1438                               |
| samotnie wychowujący<br>co najmniej jedno dziecko<br>do 7 roku życia .....<br><i>bringing up single-handed at least<br/>one child aged 7 and below</i> | 768             | 724                                | 544             | 524                                |
| niepełnosprawni .....<br><i>disabled</i>   | 617             | 303                                | 477             | 229                                |

Tabl. 11. **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI <sup>a</sup>**  
**NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS <sup>a</sup>**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION  | 2006            |                                    | 2007            |                                    |
|--|-----------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------|
|  | ogółem<br>total | w tym kobiety<br>of which<br>women | ogółem<br>total | w tym kobiety<br>of which<br>women |
| Bezrobotni nowo zarejestrowani .....<br><i>Newly registered unemployed persons</i>               | 16582           | 8392                               | 15096           | 8061                               |
| w tym po raz pierwszy .....<br><i>of which for the first time</i>                                | 4235            | 2258                               | 3141            | 1745                               |
| Bezrobotni wyrejestrowani .....<br><i>Persons removed from unemployment rolls</i>                | 19918           | 9794                               | 19080           | 10477                              |
| w tym z tytułu:<br><i>of which reasons:</i>  |                 |                                    |                 |                                    |
| podjęcia pracy .....<br><i>received jobs</i>   | 8041            | 3935                               | 6708            | 3654                               |
| rozpoczęcia szkolenia lub stażu ...<br><i>commenced training or practice</i>                     | 1542            | 937                                | 2175            | 1320                               |
| niepotwierdzenia gotowości<br>do pracy .....<br><i>nor confirmed readiness to take<br/>a job</i> | 7973            | 3530                               | 7442            | 3754                               |

<sup>a</sup> W ciągu roku.

<sup>a</sup> During the year.

Tabl. 12. **ZASOBY MIESZKANIOWE WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH**  
Stan w dniu 31 XII  
**DWELLING STOCKS BY TYPE OF OWNERSHIP**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION           |             | Mieszkania<br><i>Dwellings</i> | Izby<br><i>Rooms</i> | Powierz-<br>chnia<br>użytkowa<br>mieszkań<br>w tys. m <sup>2</sup><br><i>Usable floor<br/>space<br/>of dwellings<br/>in thous. m<sup>2</sup></i> | Przeciętna<br><i>Average</i>   |  |
|---|-------------|--------------------------------|----------------------|--|--|--|
|   |             |                                |                      |  | liczba izb<br>w<br>mieszkanu<br><i>number<br/>of rooms<br/>in a dwelling</i> | powierz-<br>chnia<br>użytkowa<br>1 mie-<br>szkania<br>w m <sup>2</sup><br><i>usable floor<br/>space<br/>of 1 dwelling<br/>in m<sup>2</sup></i> |
| <b>OGÓŁEM</b> .....                         | <b>2005</b> | <b>132802</b>                  | <b>436029</b>        | <b>7681,7</b>  | <b>3,28</b>  | <b>57,8</b>  |
| <b>TOTAL</b> .....                          | <b>2006</b> | <b>133163</b>                  | <b>437659</b>        | <b>7723,6</b>  | <b>3,29</b>  | <b>58,0</b>  |
| stanowiące własność:<br><i>ownership:</i>   |             |                                |                      |  |  |  |
| Spółdzielni<br>mieszkaniowych .....         | 2005        | 59803                          | 193383               | 3032,5   | 3,23   | 50,7   |
| <i>Housing co-operatives</i>                | 2006        | 59894                          | 193656               | 3037,5   | 3,23   | 50,7   |
| Gmin (komunalna) .....                      | 2005        | 18934                          | 54333                | 953,0  | 2,87   | 50,3   |
| <i>Gmina (municipal)</i>                    | 2006        | 18899                          | 54242                | 951,1  | 2,87   | 50,3   |
| Zakładów pracy .....                        | 2005        | 13210                          | 39990                | 676,0  | 3,03   | 51,2   |
| <i>Companies</i>                            | 2006        | 13191                          | 39943                | 675,2  | 3,03   | 51,2   |
| Osób fizycznych .....                       | 2005        | 39016                          | 142939               | 2916,8   | 3,66   | 74,8   |
| <i>Natural persons</i>                      | 2006        | 39148                          | 143646               | 2938,2   | 3,67   | 75,1   |
| Towarzystw budownictwa<br>społecznego ..... | 2005        | 965                            | 2410                 | 49,1   | 2,50   | 50,9   |
| <i>Building societies</i>                   | 2006        | 1031                           | 2607                 | 52,4   | 2,53   | 50,8   |
| Pozostałe .....                             | 2005        | 874                            | 2974                 | 54,2   | 3,40   | 62,1   |
| <i>Others</i>                               | 2006        | 1000                           | 3565                 | 69,3   | 3,57   | 69,3   |

Tabl. 13. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
*DWELLINGS COMPLETED*

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br><i>SPECIFICATION</i>   |      | Ogółem<br><i>Total</i> | Indywi-<br>dualne<br><i>Private</i> | Spół-<br>dzielcze<br><i>Co-opera-<br/>tives</i> | Przeznaczone<br>na sprzedaż<br>lub wynajem<br><i>For sale<br/>or rent</i> | Spółeczne<br>czynszowe<br><i>Public<br/>building<br/>society</i> | Komunalne<br>(gminne)<br><i>Municipal<br/>(gmina)</i> |
|--|------|------------------------|-------------------------------------|---|---|--|---|
| Mieszkania .....<br><i>Dwellings</i>   | 2006 | 440                    | 155                                 | 93  | 126   | 66   | –   |
|  | 2007 | 619                    | 123                                 | 48  | 163   | 265  | 20  |
| Izby .....<br><i>Rooms</i>   | 2006 | 1881                   | 814                                 | 279   | 591   | 197  | –   |
|  | 2007 | 2467                   | 668                                 | 164   | 687   | 883  | 65  |
| Powierzchnia użytkowa<br>mieszkań w tys. m <sup>2</sup> .....<br><i>Usable floor space<br/>of dwellings in thous.<br/>m<sup>2</sup></i>                  | 2006 | 47,5                   | 24,0                                | 5,1   | 15,1  | 3,2  | –   |
|  | 2007 | 53,5                   | 19,3                                | 2,8   | 16,7  | 13,7   | 1,1   |
| Przeciętna powierzch-<br>nia użytkowa<br>1 mieszkania w m <sup>2</sup> .....<br><i>Average usable floor<br/>space of 1 dwelling<br/>in m<sup>2</sup></i> | 2006 | 108,0                  | 155,0                               | 55,2  | 119,9   | 48,9   | x   |
|  | 2007 | 86,4                   | 156,7                               | 58,1  | 102,2   | 51,6   | 55,8  |
| <b>Mieszkania:</b><br><i>Dwellings:</i>  |      |                        |                                     |   |   |  |   |
| na 1000 ludności .....<br><i>per 1000 population</i>   | 2006 | 1,4                    | 0,5                                 | 0,3   | 0,4   | 0,2  | x   |
|  | 2007 | 2,0                    | 0,4                                 | 0,2   | 0,5   | 0,8  | 0,1   |
| na 1000 zawartych<br>małżeństw .....<br><i>per 1000 marriages<br/>contracted</i>   | 2006 | 252                    | 89                                  | 53  | 72  | 38   | x   |
|  | 2007 | 320                    | 64                                  | 25  | 84  | 137  | 10  |

Tabl. 14. **SZKOŁY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2006/07**  
**SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2006/07 SCHOOL YEAR**

| SZKOŁY<br>SCHOOLS   | Szkoły<br>Schools | Oddziały<br>Sections | Uczniowie<br>Pupils |                      |                                  | Absolwenci <sup>a</sup><br>Graduates <sup>a</sup> |   |
|---|-------------------|----------------------|---------------------|----------------------|----------------------------------|---|---|
|   |                   |                      | ogółem<br>total     | z ogółem<br>of total |                                  | ogółem<br>total                                   | w tym<br>kobiety<br>of which<br>females |
|   |                   |                      |                     | kobiety<br>females   | I klasa<br>1 <sup>st</sup> grade |   |   |
| Podstawowe .....<br><i>Primary</i>  | 50                | 764                  | 16307               | 7866                 | 2389                             | 3246  | 1570                                    |
| Gimnazja .....<br><i>Lower secondary</i>  | 42                | 464                  | 10452               | 4945                 | 3312                             | 3640  | 1724                                    |
| Ponadpodstawowe<br>i ponadgimnazjalne:<br><i>Upper secondary and post-<br/>primary:</i> |                   |                      |                     |                      |                                  |   |   |
| zasadnicze (zawodowe) ...<br><i>basic vocational</i>                                    | 9                 | 40                   | 973                 | 428                  | 469                              | 346   | 114                                     |
| licea ogólnokształcące .....<br><i>general</i>  | 24                | 224                  | 6541                | 3846                 | 2249                             | 2186  | 1312                                    |
| licea profilowane .....<br><i>specialized</i>   | 7                 | 27                   | 491                 | 262                  | 111                              | 175   | 75                                      |
| technika <sup>b</sup> .....<br><i>technical<sup>b</sup></i>                             | 21                | 230                  | 6470                | 2393                 | 2023                             | 1347  | 560                                     |
| specjalne przysposabia-<br>jące do pracy .....<br><i>special job-training</i>           | 1                 | 8                    | 59                  | 29                   | 13                               | 1   | –                                       |
| artystyczne <sup>c</sup> .....<br><i>art<sup>c</sup></i>                                | 4                 | 23                   | 755                 | 509                  | 145                              | 122   | 76                                      |

**a** Z poprzedniego roku szkolnego. **b** Łącznie z technikami uzupełniającymi. **c** Dające uprawnienia zawodowe.  
**a** From the previous school year. **b** Including supplementary technical. **c** Leading to professional certification.



Tabl. 15. **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2006/07**  
**POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2006/07 SCHOOL YEAR**

| SZKOŁY<br>SCHOOLS                                    | Szkoły<br>Schools | Oddziały<br>Sections | Uczniowie<br>Pupils |                      |                                  | Absolwenci <sup>a</sup><br>Graduates <sup>a</sup> |   |
|--|-------------------|----------------------|---------------------|----------------------|----------------------------------|---|---|
|  |                   |                      | ogółem<br>total     | z ogółem<br>of total |                                  | ogółem<br>total                                   | w tym<br>kobiety<br>of which<br>females |
|  |                   |                      |                     | kobiety<br>females   | I klasa<br>1 <sup>st</sup> grade |   |   |
| <b>OGÓŁEM</b> .....                                  | <b>56</b>         | <b>300</b>           | <b>6679</b>         | <b>3497</b>          | <b>4646</b>                      | <b>2313</b>                                       | <b>1530</b>                             |
| <b>TOTAL</b>   |                   |                      |                     |                      |                                  |   |   |
| Dla młodzieży .....                                  | 16                | 49                   | 1098                | 658                  | 547                              | 619   | 405                                     |
| <i>For youth</i>                                     |                   |                      |                     |                      |                                  |   |   |
| w tym:<br><i>of which:</i>                           |                   |                      |                     |                      |                                  |   |   |
| dające wykształcenie<br>średnie zawodowe .....       | 12                | 42                   | 1008                | 599                  | 491                              | 604   | 391                                     |
| <i>leading to secondary<br/>vocational education</i> |                   |                      |                     |                      |                                  |   |   |
| artystyczne <sup>b</sup> .....                       | 3                 | 6                    | 81                  | 54                   | 47                               | 15  | 14                                      |
| <i>art<sup>b</sup></i>                               |                   |                      |                     |                      |                                  |   |   |
| Dla dorosłych .....                                  | 40                | 251                  | 5581                | 2839                 | 4099                             | 1694  | 1125                                    |
| <i>For adults</i>                                    |                   |                      |                     |                      |                                  |   |   |

a Z poprzedniego roku szkolnego. b Dające uprawnienia zawodowe.

a From the previous school year. b Leading to professional certification.

Tabl. 16. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2006/07**  
**SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2006/07 SCHOOL YEAR**

| SZKOŁY<br>SCHOOLS              | Szkoły<br>Schools | Oddziały<br>Sections | Uczniowie<br>Students |                      |                                  | Absolwenci <sup>a</sup><br>Graduates <sup>a</sup> |   |
|--------------------------------|-------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------------------|---|---|
|                                |                   |                      | ogółem<br>total       | z ogółem<br>of total |                                  | ogółem<br>total                                   | w tym<br>kobiety<br>of which<br>females |
|                                |                   |                      |                       | kobiety<br>females   | I klasa<br>1 <sup>st</sup> grade |   |   |
| <b>OGÓŁEM</b> .....            | <b>38</b>         | <b>142</b>           | <b>4008</b>           | <b>1700</b>          | <b>2135</b>                      | <b>1123</b>                                       | <b>525</b>                              |
| <b>TOTAL</b>                   |                   |                      |                       |                      |                                  |   |   |
| Gimnazja .....                 | 1                 | –                    | 20                    | –                    | –                                | –   | –                                       |
| <i>Lower secondary</i>         |                   |                      |                       |                      |                                  |   |   |
| Średnie zawodowe .....         | 4                 | 8                    | 137                   | 54                   | 53                               | 394   | 148                                     |
| <i>Vocational secondary</i>    |                   |                      |                       |                      |                                  |   |   |
| Zasadnicze zawodowe .....      | 5                 | 14                   | 360                   | 137                  | 177                              | 127   | 37                                      |
| <i>Basic vocational</i>        |                   |                      |                       |                      |                                  |   |   |
| Licea ogólnokształcące .....   | 20                | 96                   | 2925                  | 1344                 | 1612                             | 555   | 340                                     |
| <i>General secondary</i>       |                   |                      |                       |                      |                                  |   |   |
| Technika uzupełniająca .....   | 8                 | 24                   | 566                   | 165                  | 293                              | 47  | –                                       |
| <i>Supplementary technical</i> |                   |                      |                       |                      |                                  |   |   |

a Z poprzedniego roku szkolnego.

a From the previous school year.

Tabl. 17. **PRZYCHODY I KOSZTY Z CAŁOKSZTAŁTU DZIAŁALNOŚCI  
W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>1</sup> W 2007 R.**  
*REVENUES AND COSTS FROM TOTAL ACTIVITY IN ENTERPRISES<sup>1</sup> IN 2007*

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br><br>a – w mln zł<br>in mln zł<br>b – 2006 = 100 | Przychody<br>Revenues |  |  | Koszty uzyskania przychodów<br>Costs of obtaining revenues |  |   |                |
|--|-----------------------|--|--|--|--|---|----------------|
|  | ogółem<br>total       | w tym of which   |  | ogółem<br>total  | w tym of which   |   |                |
|  |                       | netto<br>ze<br>sprzedaży<br>produktów<br><i>net from<br/>the sales<br/>of products</i> | netto<br>ze<br>sprzedaży<br>towarów<br>i materia-<br>łów<br><i>net from<br/>the sales<br/>of goods<br/>and<br/>materials</i> |  | koszt<br>własny<br>sprze-<br>danych<br>produktów<br><i>own cost<br/>of products<br/>sold</i> | wartość<br>sprze-<br>danych<br>towarów<br>i materia-<br>łów<br><i>value<br/>of goods<br/>and<br/>materials<br/>sold</i> |                |
| <b>OGÓŁEM</b> .....  | <b>a</b>              | <b>60378,7</b>   | <b>35968,0</b>   | <b>19652,4</b>   | <b>55990,2</b>   | <b>34462,5</b>  | <b>17625,2</b> |
| <b>TOTAL</b> .....   | <b>b</b>              | <b>110,1</b>   | <b>106,9</b>   | <b>108,8</b>   | <b>109,4</b>   | <b>106,3</b>  | <b>110,5</b>   |
| sektor publiczny .....   | a                     | 26097,9  | 15918,8  | 7841,4   | 25650,3  | 16536,1   | 6919,4         |
| <i>public sector</i> .....   | b                     | 96,4   | 96,4   | 89,0   | 98,0   | 97,8  | 90,9           |
| sektor prywatny .....  | a                     | 34280,8  | 20049,2  | 11811,0  | 30339,9  | 17926,5   | 10705,8        |
| <i>private sector</i> .....  | b                     | 123,4  | 117,0  | 127,7  | 121,4  | 115,6   | 128,5          |
| w tym:<br>of which:  |                       |  |  |  |  |   |                |
| Przemysł .....   | a                     | 35266,0  | 30556,0  | 940,4  | 31874,4  | 27813,5   | 791,9          |
| <i>Industry</i> .....  | b                     | 109,0  | 105,7  | 103,6  | 108,6  | 106,1   | 101,9          |
| Budownictwo .....  | a                     | 4075,0   | 2570,7   | 1000,4   | 3729,7   | 2510,7  | 928,0          |
| <i>Construction</i> .....  | b                     | 177,2  | 130,1  | 450,3  | 169,4  | 130,0   | 467,6          |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....  | a                     | 18716,4  | 809,6  | 17572,0  | 18223,8  | 2171,8  | 15763,1        |
| <i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup> .....   | b                     | 104,2  | 97,7   | 104,9  | 104,3  | 91,1  | 106,5          |
| Transport, gospodarka<br>magazynowa i łączność ..                                    | a                     | 715,8  | 593,0  | 70,0   | 679,2  | 602,5   | 54,2           |
| <i>Transport, storage<br/>and communication</i> ..                                   | b                     | 98,7   | 91,8   | 143,4  | 96,0   | 93,1  | 139,0          |
| Obsługa nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup> .....                                   | a                     | 1357,0   | 1198,2   | 64,5   | 1252,9   | 1139,6  | 85,3           |
| <i>Real estate, renting<br/>and business activities</i> ..                           | b                     | 103,6  | 107,0  | 55,9   | 100,8  | 104,3   | 70,1           |

1 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49; opracowano metodą przedsiębiorstw.

<sup>1</sup> Data concern economic entities employing more than 49 persons; enterprise method.

Tabl. 18. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>1</sup> W 2007 R.**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>1</sup> IN 2007**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                         | Wynik finansowy <i>Financial result</i> |  |                        |                     |
|---|---|--|------------------------|---------------------|
|   | ze sprzedaży<br><i>from sales</i>       | na działalności<br>gospodarczej<br><i>on economic<br/>activity</i> | brutto<br><i>gross</i> | netto<br><i>net</i> |
| a – w mln zł<br><i>in mln zł</i><br>b – 2006 = 100        |   |  |                        |                     |
| <b>OGÓŁEM .....</b> a                                     | <b>3532,7</b>                           | <b>4388,5</b>  | <b>4388,7</b>          | <b>3590,2</b>       |
| <b>TOTAL</b> b  | <b>106,2</b>                            | <b>119,5</b>   | <b>119,6</b>           | <b>126,2</b>        |
| sektor publiczny .....                                    | 304,7                                   | 447,6  | 447,7                  | 349,0               |
| <i>public sector</i> b                                    | 38,8                                    | 50,7   | 50,8                   | 61,2                |
| sektor prywatny .....                                     | 3228,0                                  | 3940,9   | 3941,0                 | 3241,2              |
| <i>private sector</i> b                                   | 127,0                                   | 141,3  | 141,3                  | 142,5               |
| w tym:<br><i>of which:</i>                                |   |  |                        |                     |
| Przemysł .....  | 2891,0                                  | 3391,6   | 3391,6                 | 2759,6              |
| <i>Industry</i> b   | 102,2                                   | 113,6  | 113,7                  | 119,9               |
| Budownictwo .....   | 132,5                                   | 345,3  | 345,3                  | 308,1               |
| <i>Construction</i> b                                     | 194,9                                   | 352,3  | 351,9                  | 425,1               |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....                       | 446,7                                   | 492,6  | 492,6                  | 394,7               |
| <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i> b                     | 113,9                                   | 99,6   | 99,7                   | 98,7                |
| Transport, gospodarka<br>magazynowa i łączność ..         | 6,4                                     | 36,6   | 36,6                   | 29,2                |
| <i>Transport, storage<br/>and communication</i> b         | 74,0                                    | 206,6  | 207,7                  | 287,9               |
| Obsługa nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup> .....        | 37,8                                    | 104,1  | 104,2                  | 83,6                |
| <i>Real estate, renting<br/>and business activities</i> b | 182,3                                   | 155,1  | 155,2                  | 151,1               |

<sup>1</sup> Patrz notka do tablicy 17 na str. 113.

<sup>1</sup> See note to table 17 on page 113.

Tabl. 19. **WSKAŹNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW**<sup>1</sup>  
**FINANCIAL INDICES OF ENTERPRISES**<sup>1</sup>

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>a – 2006<br>b – 2007 | Wskaźnik poziomu kosztów z całości kształtu działalności<br><i>Cost level indicator from total activity</i> | Wskaźnik rentowności obrotu<br><i>Turnover profitability rate</i> |                        |                     | Wskaźnik płynności finansowej<br><i>Financial liquidity ratio of the</i> |                                    |              |
|---|---|---|------------------------|---------------------|--|------------------------------------|--------------|
|   |   | ze sprzedaży<br><i>from sales</i>                                 | brutto<br><i>gross</i> | netto<br><i>net</i> | I stopnia<br><i>first degree</i>   | II stopnia<br><i>second degree</i> |              |
|   |   |   |                        |                     |  |                                    | w %    in %  |
| <b>OGÓŁEM</b> .....                                       | <b>a</b>  | <b>93,3</b>   | <b>6,4</b>             | <b>6,7</b>          | <b>5,2</b>   | <b>33,4</b>                        | <b>96,2</b>  |
| <b>TOTAL</b>  | <b>b</b>  | <b>92,7</b>   | <b>6,4</b>             | <b>7,3</b>          | <b>5,9</b>   | <b>46,9</b>                        | <b>105,9</b> |
| sektor publiczny .....                                    | a   | 96,7  | 3,1                    | 3,3                 | 2,1  | 26,3                               | 69,3         |
| <i>public sector</i>                                      | b   | 98,3  | 1,3                    | 1,7                 | 1,3  | 19,7                               | 66,7         |
| sektor prywatny .....                                     | a   | 90,0  | 9,6                    | 10,0                | 8,2  | 41,1                               | 125,4        |
| <i>private sector</i>                                     | b   | 88,5  | 10,1                   | 11,5                | 9,5  | 69,3                               | 138,1        |
| w tym:<br><i>of which:</i>                                |   |   |                        |                     |  |                                    |              |
| Przemysł .....  | a   | 90,8  | 9,5                    | 9,2                 | 7,1  | 37,7                               | 90,9         |
| <i>Industry</i>   | b   | 90,4  | 9,2                    | 9,6                 | 7,8  | 60,5                               | 101,0        |
| Budownictwo .....   | a   | 95,7  | 3,1                    | 4,3                 | 3,2  | 30,5                               | 95,9         |
| <i>Construction</i>                                       | b   | 91,5  | 3,7                    | 8,5                 | 7,6  | 39,0                               | 136,4        |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....                       | a   | 97,2  | 2,2                    | 2,8                 | 2,2  | 19,8                               | 103,3        |
| <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>                       | b   | 97,4  | 2,4                    | 2,6                 | 2,1  | 14,6                               | 102,6        |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..            | a   | 97,6  | 1,2                    | 2,4                 | 1,4  | 31,3                               | 92,5         |
| <i>Transport, storage and communication</i>               | b   | 94,9  | 1,0                    | 5,1                 | 4,1  | 29,8                               | 105,8        |
| Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....           | a   | 94,9  | 1,7                    | 5,1                 | 4,2  | 64,6                               | 157,8        |
| <i>Real estate, renting and business activities</i>       | b   | 92,3  | 3,0                    | 7,7                 | 6,2  | 76,7                               | 177,5        |

<sup>1</sup> Patrz notka do tablicy 17 na str. 113.

<sup>1</sup> See note to table 17 on page 113.

Tabl. 20. **AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>1</sup> W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES<sup>1</sup> IN 2007**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>a – w mln zł<br>in mln zł<br>b – 2006 = 100 | Ogółem<br>Grand total | W tym Of which        |   |  |   | inwestycje<br>krótko-<br>terminowe<br>short-term<br>invest-<br>ments |               |
|--|-----------------------|-----------------------|---|--|---|--|---------------|
|  |                       | zapasy<br>inventories |   | należności<br>krótkoterminowe<br>short-term dues |   |  |               |
|  |                       | razem<br>total        | w tym<br>materiały<br>of which<br>materials | razem<br>total                                   | w tym<br>z tytułu<br>dostaw<br>i usług<br>of which<br>from<br>deliveries<br>and<br>services |  |               |
| <b>OGÓŁEM</b> .....  | <b>a</b>              | <b>19295,7</b>        | <b>4336,9</b>                               | <b>1523,8</b>                                    | <b>7990,2</b>   | <b>6498,2</b>  | <b>6361,8</b> |
| <b>TOTAL</b> .....   | <b>b</b>              | <b>121,2</b>          | <b>110,1</b>                                | <b>108,4</b>                                     | <b>107,4</b>  | <b>104,1</b>   | <b>160,5</b>  |
| sektor publiczny .....   | a                     | 5331,9                | 797,2                                       | 351,7  | 2873,6  | 2330,2   | 1206,9        |
| public sector  | b                     | 94,1                  | 80,4  | 83,8   | 108,5   | 107,2  | 74,3          |
| sektor prywatny .....  | a                     | 13963,8               | 3539,8                                      | 1172,1   | 5116,6  | 4168,0   | 5154,9        |
| private sector   | b                     | 136,1                 | 120,1                                       | 118,9  | 106,9   | 102,5  | 220,5         |
| w tym:<br>of which:  |                       |                       |   |  |   |  |               |
| Przemysł .....   | a                     | 11974,5               | 2873,5                                      | 1406,4   | 3448,0  | 2773,2   | 5159,0        |
| Industry   | b                     | 120,8                 | 107,5                                       | 107,4  | 86,6  | 83,4   | 183,2         |
| Budownictwo .....  | a                     | 1622,1                | 162,6                                       | 34,4   | 1020,0  | 773,5  | 408,1         |
| Construction   | b                     | 134,7                 | 157,2                                       | 82,2   | 148,9   | 128,2  | 127,9         |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....  | a                     | 4905,7                | 1267,9                                      | 71,4   | 3092,5  | 2592,4   | 515,1         |
| Trade and repair <sup>Δ</sup>  | b                     | 121,1                 | 113,0                                       | 210,6  | 131,3   | 132,2  | 92,3          |
| Transport, gospodarka<br>magazynowa i łączność ..                                | a                     | 206,7                 | 14,9  | 4,6  | 134,0   | 113,7  | 52,5          |
| Transport, storage<br>and communication  | b                     | 106,6                 | 79,3  | 37,5   | 118,7   | 118,0  | 90,8          |
| Obsługa nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup> .....                               | a                     | 525,5                 | 13,5  | 3,1  | 265,1   | 223,5  | 201,9         |
| Real estate, renting<br>and business activities                                  | b                     | 101,5                 | 67,1  | 53,1   | 95,6  | 94,5   | 105,0         |

<sup>1</sup> Patrz notka do tablicy 17 na str. 113.

<sup>1</sup> See note to table 17 on page 113.

Tabl. 21. **ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW<sup>1</sup> W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>1</sup> IN 2007**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br><br>a – w mln zł<br>in mln zł<br>b – 2006 = 100 | Długoterminowe<br>Long-term |  | Krótkoterminowe<br>Short-term |   |   |               |
|--|-----------------------------|--|-------------------------------|---|---|---------------|
|  | ogółem<br>total             | w tym<br>kredyty<br>i pożyczki<br>of which<br>credits<br>and loans | ogółem<br>total               | w tym of which                                |   |               |
|  |                             |  |                               | kredyty<br>i pożyczki<br>credits<br>and loans | z tytułu<br>dostaw<br>i usług<br>from<br>deliveries<br>and services |               |
| <b>OGÓŁEM</b> .....  | <b>a</b>                    | <b>3608,8</b>  | <b>1607,1</b>                 | <b>13552,0</b>                                | <b>1710,3</b>   | <b>6704,8</b> |
| <b>TOTAL</b> .....   | <b>b</b>                    | <b>89,3</b>  | <b>98,4</b>                   | <b>114,4</b>                                  | <b>123,2</b>  | <b>103,4</b>  |
| sektor publiczny .....   | a                           | 2480,6   | 1095,4                        | 6116,9  | 661,6   | 2588,2        |
| public sector  | b                           | 88,7   | 90,1                          | 99,2  | 100,1   | 94,0          |
| sektor prywatny .....  | a                           | 1128,2   | 511,7                         | 7435,1  | 1048,7  | 4116,6        |
| private sector   | b                           | 90,6   | 122,7                         | 130,9   | 144,2   | 110,3         |
| w tym:<br>of which:  |                             |  |                               |   |   |               |
| Przemysł .....   | a                           | 2908,9   | 1212,2                        | 8521,7  | 900,7   | 3531,5        |
| Industry   | b                           | 88,0   | 89,8                          | 114,0   | 110,6   | 103,1         |
| Budownictwo .....  | a                           | 113,4  | 20,1                          | 1047,4  | 158,9   | 545,2         |
| Construction   | b                           | 369,8  | 194,5                         | 100,0   | 157,1   | 93,6          |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....  | a                           | 331,3  | 170,4                         | 3516,6  | 588,9   | 2382,0        |
| Trade and repair <sup>Δ</sup>  | b                           | 64,0   | 112,3                         | 124,7   | 143,4   | 107,5         |
| Transport, gospodarka<br>magazynowa i łączność ..                                    | a                           | 33,1   | 23,5                          | 176,2   | 21,8  | 107,4         |
| Transport, storage<br>and communication  | b                           | 114,1  | 163,5                         | 95,5  | 109,6   | 121,5         |
| Obsługa nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup> .....                                   | a                           | 213,6  | 172,8                         | 263,1   | 37,5  | 126,3         |
| Real estate, renting<br>and business activities                                      | b                           | 143,9  | 169,1                         | 88,4  | 96,5  | 79,3          |

<sup>1</sup> Patrz notka do tablicy 17 na str. 113.

<sup>1</sup> See note to table 17 on page 113.

Tabl. 22. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU KATOWIC WEDŁUG DZIAŁÓW W 2006 R.**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF THE BUDGET OF KATOWICE BY DIVISION**  
**IN 2006**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | Dochody<br>Revenue    |  | Wydatki<br>Expenditure |  |
|---|-----------------------|--|------------------------|--|
|   | w mln zł<br>in mln zł | w % dochodów<br>ogółem<br>in % of total<br>revenue | w mln zł<br>in mln zł  | w % wydatków<br>ogółem<br>in % of total<br>expenditure |
| <b>OGÓŁEM</b> .....<br><b>TOTAL</b>   | <b>1069,7</b>         | <b>100,0</b>                                       | <b>1072,3</b>          | <b>100,0</b>   |
| w tym:<br>of which:   |                       |  |                        |  |
| Transport i łączność .....<br><i>Transport and communication</i>  | 72,6                  | 6,8  | 210,7                  | 19,7   |
| Gospodarka mieszkaniowa .....<br><i>Housing economy</i>   | 28,7                  | 2,7  | 61,5                   | 5,7  |
| Administracja publiczna .....<br><i>Public administration</i>   | 12,0                  | 1,1  | 57,2                   | 5,3  |
| Bezpieczeństwo publiczne i ochrona<br>przeciwpożarowa .....<br><i>Public safety and fire protection</i>   | 14,2                  | 1,3  | 26,8                   | 2,5  |
| Oświata i wychowanie .....<br><i>Education</i>  | 16,3                  | 1,5  | 302,3                  | 28,2   |
| Ochrona zdrowia .....<br><i>Health care</i>   | 3,0                   | 0,3  | 32,4                   | 3,0  |
| Pomoc społeczna i pozostałe<br>zadania w zakresie polityki<br>społecznej .....<br><i>Social assistance and other tasks<br/>in the sphere of social policy</i> | 66,5                  | 6,2  | 143,9                  | 13,4   |
| Edukacyjna opieka wychowawcza ...<br><i>Educational care</i>  | 3,1                   | 0,3  | 32,7                   | 3,1  |
| Gospodarka komunalna i ochrona<br>środowiska .....<br><i>Municipal economy and<br/>environmental protection</i>   | 26,8                  | 2,5  | 103,6                  | 9,7  |
| Kultura i ochrona dziedzictwa<br>narodowego .....<br><i>Culture and national heritage</i>   | 0,0                   | 0,0  | 28,2                   | 2,6  |
| Kultura fizyczna i sport .....<br><i>Physical education and sport</i>   | 5,7                   | 0,5  | 31,0                   | 2,9  |

Tabl. 23. **NAKLĄDY INWESTYCYJNE I WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH  
W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> W 2006 R.**  
*INVESTMENT OUTLAYS AND GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup>  
IN 2006*

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                       | Nakłady inwestycyjne <sup>b</sup><br>(ceny bieżące)<br><i>Investment outlays<sup>b</sup><br/>(current prices)</i> |  | Wartość brutto środków trwałych <sup>c</sup><br>(bieżące ceny ewidencyjne)<br><i>Gross value of fixed assets<sup>c</sup><br/>(current book-keeping prices)</i> |  |
|---|---|--|--|--|
|   | ogółem<br><i>total</i>  | w tym<br>sektor prywatny<br><i>of which<br/>private sector</i> | ogółem<br><i>total</i>   | w tym<br>sektor prywatny<br><i>of which<br/>private sector</i> |
|   | w mln zł <i>in mln zł</i>   |  |  |  |
| <b>OGÓŁEM</b> .....                                     | <b>1557,0</b>   | <b>995,4</b>   | <b>21277,6</b>   | <b>12546,7</b>   |
| <b>TOTAL</b>  |   |  |  |  |
| w tym:<br><i>of which:</i>                              |   |  |  |  |
| Przemysł .....  | 528,1   | 217,1  | 6107,3   | 1491,3   |
| <i>Industry</i>   |   |  |  |  |
| Budownictwo .....                                       | 39,9  | 37,8   | 386,9  | 307,2  |
| <i>Construction</i>                                     |   |  |  |  |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....                     | 232,7   | 221,0  | 1590,8   | 1291,6   |
| <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>                     |   |  |  |  |
| Transport, gospodarka<br>magazynowa i łączność .....    | 368,6   | 300,8  | 4679,5   | 4300,4   |
| <i>Transport, storage<br/>and communication</i>         |   |  |  |  |
| Pośrednictwo finansowe .....                            | 107,0   | 80,8   | 2024,3   | 1457,3   |
| <i>Financial intermediation</i>                         |   |  |  |  |
| Obsługa nieruchomości<br>i firm <sup>Δ</sup> .....      | 147,4   | 114,8  | 4798,5   | 3386,0   |
| <i>Real estate, renting<br/>and business activities</i> |   |  |  |  |

**a** Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9. **b** Według lokalizacji inwestycji. **c** Stan w dniu 31 XII; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z rodzajem działalności siedziby jednostki lokalnej.

**a** Data concern economic entities employing more than 9 persons. **b** According to investment location. **c** As of 31 XII; excluding the value of land; including plantings; the division of fixed assets by PKD sections was made according to the kind of activity of the seat of local unit.



Tabl. 24. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS AND KIND OF ACTIVITY IN 2007*

*As of 31 XII*

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | Ogółem <i>Total</i>                                 |             | Sektor <i>Sector</i>    |                         | SPECIFICATION  |
|---|---|-------------|-------------------------|-------------------------|--|
|   | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | 2006 = 100  | publiczny <i>public</i> | prywatny <i>private</i> |  |
| <b>OGÓŁEM</b> .....   | <b>42769</b>  | <b>99,7</b> | <b>1612</b>             | <b>41157</b>            | <b>TOTAL</b>   |
| w tym:  |   |             |                         |                         | <i>of which:</i>   |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....                              | 153   | 100,7       | 2                       | 151                     | <i>Agriculture, hunting and forestry</i>                       |
| Rybacktwo .....   | 3   | 100,0       | –                       | 3                       | <i>Fishing</i>   |
| Przemysł .....  | 3264  | 99,0        | 29                      | 3235                    | <i>Industry</i>  |
| górnictwo .....   | 28  | 116,7       | 5                       | 23                      | <i>mining and quarrying</i>                                    |
| przetwórstwo przemysłowe .....                                      | 3209  | 98,9        | 18                      | 3191                    | <i>manufacturing</i>   |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę        | 27  | 96,4        | 6                       | 21                      | <i>electricity, gas and water supply</i>                       |
| Budownictwo .....   | 3385  | 102,1       | 5                       | 3380                    | <i>Construction</i>  |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....                                 | 14050   | 97,6        | 22                      | 14028                   | <i>Trade and repair<sup>a</sup></i>                            |
| Hotele i restauracje .....  | 1310  | 99,7        | 1                       | 1309                    | <i>Hotels and restaurants</i>                                  |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..                      | 2832  | 98,7        | 13                      | 2819                    | <i>Transport, storage and communication</i>                    |
| Pośrednictwo finansowe ....   | 1860  | 99,8        | 3                       | 1857                    | <i>Financial intermediation</i>                                |
| Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....                     | 9353  | 101,5       | 1057                    | 8296                    | <i>Real estate, renting and business activities</i>            |
| Edukacja .....  | 1011  | 99,1        | 326                     | 685                     | <i>Education</i>   |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....                             | 2241  | 102,2       | 39                      | 2202                    | <i>Health and social work</i>                                  |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała | 3221  | 101,2       | 38                      | 3183                    | <i>Other community, social and personal service activities</i> |

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

Tabl. 25. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORM PRAWNYCH I RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> BY LEGAL STATUS AND KIND OF ACTIVITY IN 2007*

*As of 31 XII*

| WYSZCZEGÓLNIENIE   | Ogółem<br><i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i>                |                            |  |  | SPECIFICATION  |
|--|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--|--|--|
|  |                              | spółdzielnie<br><i>co-operatives</i> | spółki<br><i>companies</i> |  | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą<br><i>natural persons conducting economic activity</i> |  |
|  |                              |                                      | razem<br><i>total</i>      | w tym handlowe<br><i>of which commercial</i> |  |  |
| <b>OGÓŁEM</b> .....  | <b>42769</b>                 | <b>109</b>                           | <b>10523</b>               | <b>5818</b>                                  | <b>28450</b>   | <b>TOTAL</b>   |
| w tym:   |                              |                                      |                            |  |  | <i>of which:</i>   |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....                                 | 153                          | –                                    | 26                         | 14   | 116  | <i>Agriculture, hunting and forestry</i>                       |
| Rybacktwo .....  | 3                            | –                                    | 1                          | 1  | 2  | <i>Fishing</i>   |
| Przemysł .....   | 3264                         | 15                                   | 1167                       | 743  | 2075   | <i>Industry</i>  |
| górnictwo .....  | 28                           | –                                    | 26                         | 26   | 2  | <i>mining and quarrying</i>                                    |
| przetwórstwo przemysłowe .....   | 3209                         | 14                                   | 1117                       | 696  | 2071   | <i>manufacturing</i>   |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....     | 27                           | 1                                    | 24                         | 21   | 2  | <i>electricity, gas and water supply</i>                       |
| Budownictwo .....  | 3385                         | 7                                    | 1034                       | 651  | 2338   | <i>Construction</i>  |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....                                    | 14050                        | 14                                   | 4073                       | 2038   | 9919   | <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>                            |
| Hotele i restauracje .....   | 1310                         | 1                                    | 403                        | 96   | 906  | <i>Hotels and restaurants</i>                                  |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..                         | 2832                         | 2                                    | 442                        | 273  | 2385   | <i>Transport, storage and communication</i>                    |
| Pośrednictwo finansowe .....   | 1860                         | 8                                    | 387                        | 254  | 1457   | <i>Financial intermediation</i>                                |
| Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....                        | 9353                         | 54                                   | 2345                       | 1463   | 5414   | <i>Real estate, renting and business activities</i>            |
| Edukacja .....   | 1011                         | 2                                    | 120                        | 60   | 556  | <i>Education</i>   |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....                                | 2241                         | 2                                    | 216                        | 103  | 1985   | <i>Health and social work</i>                                  |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .. | 3221                         | 4                                    | 308                        | 121  | 1297   | <i>Other community, social and personal service activities</i> |

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

Tabl. 26. **SPÓŁKI<sup>a</sup> WEDŁUG FORM PRAWNYCH I RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**COMPANIES<sup>a</sup> BY LEGAL STATUS AND KIND OF ACTIVITY IN 2007**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | Spółki handlowe <i>Commercial companies</i> |   |                               |   |                            | Spółki cywilne<br><i>Civil law partnerships</i> | SPECIFICATION  |
|---|---|---|-------------------------------|---|----------------------------|---|--|
|   | ogółem<br><i>total</i>                      | w tym z udziałem kapitału zagranicznego<br><i>of which with foreign capital participation</i> | z ogółem<br><i>of total</i>   |   |                            |   |  |
|   |   |   | akcyjne<br><i>joint-stock</i> | z ograniczoną odpowiedzialnością<br><i>with limited liability</i> | jawne<br><i>un-limited</i> |   |  |
| <b>OGÓŁEM .....</b>   | <b>5818</b>                                 | <b>998</b>  | <b>276</b>                    | <b>5005</b>   | <b>440</b>                 | <b>4704</b>                                     | <b>TOTAL</b>   |
| w tym:  |   |   |                               |   |                            |   | <i>of which:</i>   |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....                                    | 14  | 2   | –                             | 14  | –                          | 11  | <i>Agriculture, hunting and forestry</i>                       |
| Rybackstwo .....  | 1   | –   | –                             | 1   | –                          | –   | <i>Fishing</i>   |
| Przemysł .....  | 743   | 157   | 50                            | 638   | 51                         | 424   | <i>Industry</i>  |
| górnictwo .....   | 26  | 5   | 5                             | 20  | 1                          | –   | <i>mining and quarrying</i>                                    |
| przetwórstwo przemysłowe .....  | 696   | 147   | 38                            | 604   | 50                         | 421   | <i>manufacturing</i>   |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....        | 21  | 5   | 7                             | 14  | –                          | 3   | <i>electricity, gas and water supply</i>                       |
| Budownictwo .....   | 651   | 79  | 43                            | 574   | 29                         | 383   | <i>Construction</i>  |
| Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....                                       | 2038  | 405   | 82                            | 1723  | 222                        | 2035  | <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>                            |
| Hotele i restauracje .....  | 96  | 21  | 1                             | 87  | 7                          | 307   | <i>Hotels and restaurants</i>                                  |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....                         | 273   | 49  | 11                            | 236   | 26                         | 169   | <i>Transport, storage and communication</i>                    |
| Pośrednictwo finansowe  | 254   | 23  | 28                            | 210   | 14                         | 133   | <i>Financial intermediation</i>                                |
| Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....                           | 1463  | 228   | 53                            | 1272  | 73                         | 882   | <i>Real estate, renting and business activities</i>            |
| Edukacja .....  | 60  | 12  | –                             | 52  | 8                          | 60  | <i>Education</i>   |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....                                   | 103   | 6   | 2                             | 88  | 5                          | 113   | <i>Health and social work</i>                                  |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ..... | 121   | 16  | 6                             | 109   | 5                          | 187   | <i>Other community, social and personal service activities</i> |

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Recorded in the REGON register.